

# Alutherm Sani Verre

## 800 / 1200

### User Manual

NL 3  
EN 23  
DE 42  
FR 62  
SV 82  
DA 99  
CZ 116  
SK 133  
RO 150



---

Model: Alutherm Sani  
Wi-Fi

Date: 15/11/2023  
Version: v2.0

**EUROM®**  
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

---

Model:	Product code:
Alutherm Sani Verre 800 Black	361247
Alutherm Sani Verre 800 White	361230
Alutherm Sani Verre 1200 Black	361261
Alutherm Sani Verre 1200 White	361254

---

## **Verplichte waarschuwingen**

Lees deze veiligheidsinstructies grondig door en zorg dat u alles goed begrijpt. Onjuist gebruik kan leiden tot letsel en zorgt ervoor dat de garantie van EUROM vervalt.

### **WAARSCHUWING**



- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het drogen van in water gewassen textiel.
- De verwarming mag niet worden gebruikt als de glazen panelen beschadigd zijn.

### **LET OP**



Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen. Gebruik alleen de handdoekbeugel om uw handdoeken aan op te hangen. Blokkeer nooit de warmeluchtwijgang!

### **WAARSCHUWING**



Sommige productonderdelen kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Let extra goed op als er kinderen of kwetsbare personen in de buurt van het apparaat zijn.

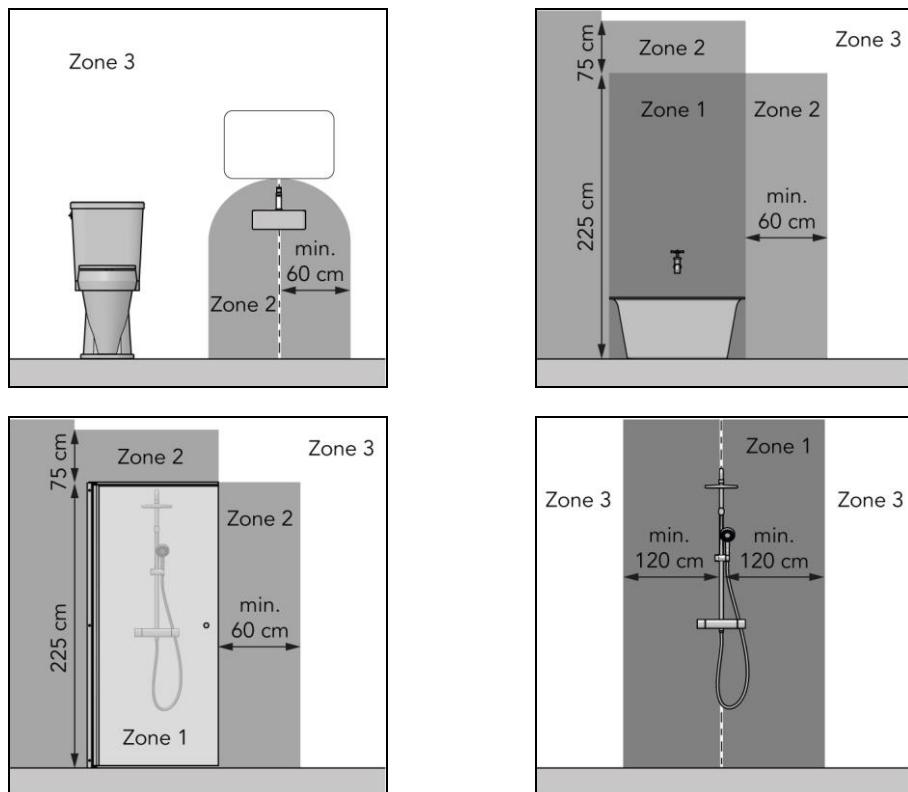
- Kinderen van drie jaar of jonger mogen niet zonder toezicht bij het apparaat in de buurt komen.
- Kinderen tussen de drie en acht jaar oud mogen het apparaat alleen in- of uitschakelen als het op de beoogde locatie en in de normale werkingspositie is geïnstalleerd. Zij mogen het apparaat onder toezicht gebruiken of nadat hun is geleerd hoe het apparaat veilig wordt gebruikt en de bijbehorende risico's duidelijk zijn. Kinderen tussen de drie en acht jaar oud mogen het apparaat niet op het stopcontact aansluiten, instellen, schoonmaken of onderhouden.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking, of met gebrek aan ervaring en kennis. Zij mogen het apparaat onder toezicht gebruiken of nadat hun is geleerd hoe het apparaat veilig wordt gebruikt en de bijbehorende risico's duidelijk zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen en onderhouden.
- De verwarming mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de servicemedewerker of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- De verwarming moet zo worden geplaatst dat schakelaars en andere bedieningselementen niet kunnen worden aangeraakt door een persoon in een bad of onder een douche.

Het apparaat is uitgerust met een beveiliging tegen oververhitting. In geval van interne oververhitting wordt de verwarming meteen uitgeschakeld. Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact, verwijder de bron van de oververhitting en laat het apparaat

afkoeien. Daarna kunt u het weer gebruiken als voorheen. Gebruik het apparaat niet als de bron van de oververhitting niet kan worden gevonden of als het probleem aanhoudt. Neem in dat geval altijd contact op met uw leverancier.

Dit apparaat kan veilig worden gebruikt in de badkamer als het gemonteerd is:

- in zone 3 van een toiletruimte of badkamer met een bad, een douche met douchescherm of een douche zonder douchescherm (Afbeelding 1);
- op een vaste positie;
- buiten bereik van een persoon in een bad of douche.



Afbeelding 1

## Algemene veiligheidsinstructies

### WAARSCHUWING

- Zorg dat er geen water op of in het apparaat spat.
- Dompel geen enkel deel van het apparaat onder in water of andere vloeistoffen.
- Steek nooit vingers of andere voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan sterke trillingen of mechanische belasting.
- Houd een veilige afstand van ten minste 1 meter van brandbare items zoals (douche)gordijnen, meubels, papier en soortgelijke spullen.



### WAARSCHUWING

Het apparaat wordt erg heet tijdens gebruik. Raak het apparaat niet aan tijdens gebruik of binnen vijf minuten na gebruik.

## Veiligheid tijdens gebruik

### WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat niet:

- buiten of in een kleine ruimte ( $800\text{ W} < 8\text{ m}^3$ ,  $1200\text{ W} < 12\text{ m}^3$ );
- als de onderdelen vuil of nat zijn;
- in de buurt van grote objecten, zoals achter een deur of onder een plank of kast;
- in de buurt van een waterbron in zone 1 en zone 2, zoals een bad, douche, zwembad of open raam;
- in de buurt van of in een stoffige en vuile omgeving, zoals een bouwplaats;
- in de buurt van ontvlambare materialen, vloeistoffen of dampen, zoals een schuur, stal of broeikas;
- in de buurt van andere warmtebronnen en open vuur;
- in combinatie met een toestel dat het apparaat automatisch inschakelt, zoals een timer, dimmer of een ander toestel;
- liggend, leunend of staand.



Als het apparaat, het netsnoer of de stekker schade vertoont of slecht werkt, stel het apparaat dan onmiddellijk buiten gebruik en onderbreek de stroomtoevoer meteen.

## Garantie

EUROM biedt 36 maanden garantie op dit apparaat vanaf de datum van aankoop. Slijtage door normaal gebruik valt niet onder de garantie. De garantie vervalt als een defect het gevolg is van onopzettelijk of onzorgvuldig gebruik van het apparaat. De fabrikant, importeur en leverancier zijn niet aansprakelijk voor onjuiste aansluitingen.

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van dit EUROM-apparaat. U heeft een hoogwaardig apparaat gekocht waar u nog vele jaren plezier van zal hebben. Door dit apparaat met aandacht en zorg te gebruiken, beperkt u het risico op persoonlijk letsel of materiële schade.



### LET OP

Lees deze instructiehandleiding eerst grondig door en zorg dat u alles goed begrijpt voordat u het apparaat monteert, installeert en gebruikt.

In deze handleiding staat het correcte en veilige gebruik van dit apparaat beschreven. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. De handleiding is een onmisbaar onderdeel van het apparaat en moet bij doorverkoop of inruil aan de nieuwe eigenaar worden overhandigd. Deze handleiding is met de grootst mogelijke zorg samengesteld. Wij behouden ons desalniettemin het recht voor deze handleiding te allen tijde te verbeteren en aan te passen. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken.

De volgende symbolen en termen worden in deze handleiding gebruikt om de lezer te wijzen op veiligheidswesties en belangrijke informatie:



### WAARSCHUWING

Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan leiden tot letsel bij de operator of omstanders, lichte en/of matige schade aan het product of aan het milieu.



### LET OP

Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan leiden tot lichte en/of matige schade aan het product of aan het milieu.

## Identificatie

<b>EUROM</b> POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	<b>Alutherm Sani Verre Wi-Fi ****</b>	Art.nr. ***** Batch *****
<b>220-240V ~ 50-60Hz - **** Watt</b>		
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS		

Afbeelding 2

## Specificaties

Type:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Productgrootte: - met handdoekbeugel: - zonder handdoekbeugel:	59 x 43 x 10,3 cm 59 x 43 x 7 cm	73,5 x 43 x 10,3 cm 73,5 x 43 x 7 cm
Gewicht:	6,0 kg	7,1 kg
Spanning:	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Vermogen (L/H):	400 / 800W	600 / 1200W
Beschermingsgraad:	IP24	IP24
Beschermingsklasse:	Klasse I	Klasse I

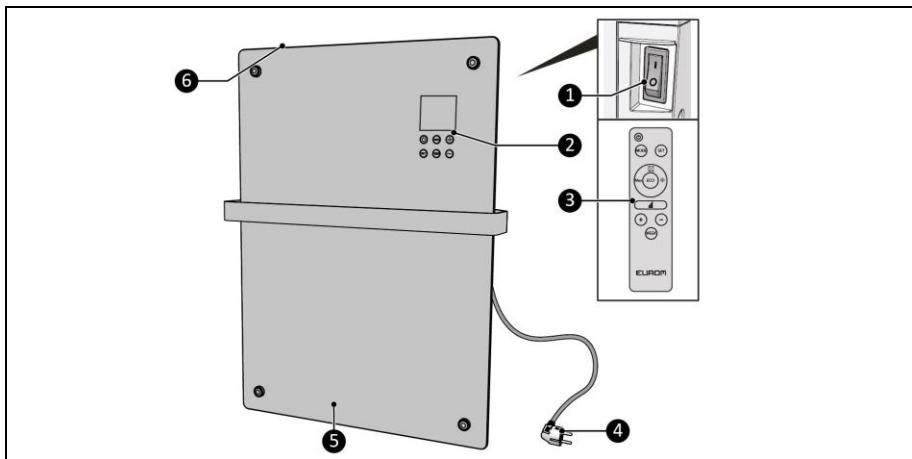
Hierbij verklaart Euromac B.V. dat dit product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Wifi- en Bluetooth-frequentieband: 2.400 ~ 2.483,5GHz
- Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen in deze frequentieband(en):
  - Wifi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Beschrijving

De Alutherm Sani Verre is een gebruiksvriendelijke, elektrische badkamer verwarming, uitsluitend voor gebruik in zone 3 van de badkamer (Afbeelding 1). Het apparaat kan worden geprogrammeerd met een timer van een dag of een week. De Alutherm Sani Verre Wi-Fi kan worden bediend met de Eurom Smart-app. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van huishoudelijke leefruimtes en mag voor geen enkel ander doel worden gebruikt. Het apparaat is alleen geschikt om aan de muur te worden bevestigd.

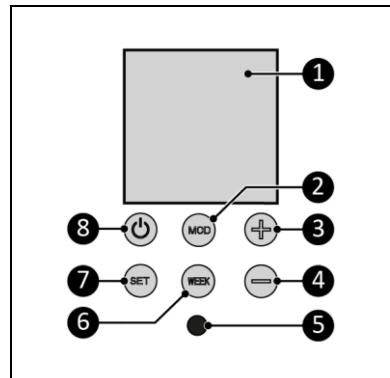


Afbeelding 3

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. AAN/UIT-schakelaar              | 4. Stekker                           |
| 2. Bedieningspaneel en led-display | 5. Beschermrooster van luchtinlaat   |
| 3. Afstandsbediening               | 6. Beschermrooster van warmteuitlaat |

### **Bedieningspaneel**

1. Led-display
2. MODE-knop (modus)
3. Plus-knop
4. Min-knop
5. Ontvanger van de afstandsbediening
6. WEEK-knop
7. SET-knop (instelknop)
8. AAN/UIT-knop



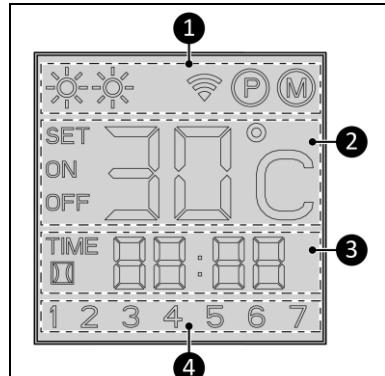
Afbeelding 4

## Led-display

Het led-display gaat uit als er 2 minuten lang geen aanpassingen worden gedaan. Het led-display licht opnieuw op als u op een knop drukt.

Statusindicatie (Afbeelding 5, pos. 1):

- De twee zonnen geven aan of de verwarming is ingesteld op lage of hoge capaciteit.
- Het wifi-symbool geeft aan of er een wifi-verbinding is.
- De 'P' geeft aan dat de programmafunctie actief is.
- De 'M' geeft aan dat de handmatige functie actief is.



Afbeelding 5

Temperatuurindicatie (Afbeelding 5, pos. 2):

- SET geeft aan dat de ingestelde temperatuur wordt weergegeven op het display.
- ON geeft aan dat de verwarming is ingeschakeld.
- OFF geeft aan dat het verwarmingsapparaat werd uitgeschakeld met de stand-byknop.
- Temperatuur weergegeven in graden Celsius.

Tijdindicatie (Afbeelding 5, pos. 3):

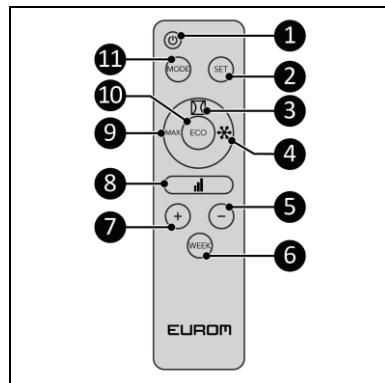
- Tijd weergegeven in 24-uursindeling.
- Open raam is actief.

Dagindicatie (Afbeelding 5, pos. 4):

- Het nummer komt overeen met de dag van de week: 1 = maandag, 2 = dinsdag, enzovoort.

## Afstandsbediening\*

1. AAN/UIT-knop
2. SET-knop (instelknop)
3. Knop voor open raam
4. Knop voor vorstbescherming
5. Min-knop
6. WEEK-knop
7. Plus-knop
8. Knop voor de warmtecapaciteit
9. MAX-knop
10. ECO-knop
11. MODE-knop (modus-knop)



Afbeelding 6

\*Batterijen niet inbegrepen

## Vervoer en opslag

- Maak het apparaat schoon voordat u het opbergt.
- Vervoer het apparaat rechtopstaand.
- Bewaar het apparaat rechtop in de originele verpakking op een koele, droge en stofvrije plaats.

## Montage



### WAARSCHUWING

Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Houd deze zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Het apparaat is verpakt in één doos. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik de kachel niet als deze beschadigd is, maar neem in dat geval altijd contact op met uw leverancier. Bewaar de verpakking voor veilig opbergen en vervoeren.

## Wandmontage



### WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat niet voordat het correct gemonteerd is.



### WAARSCHUWING

De muur die voor de montage wordt gebruikt, moet van onbrandbaar materiaal zijn gemaakt en bestand zijn tegen een minimumtemperatuur van 200 °C.



### WAARSCHUWING

Gebruik nooit een verlengsnoer om het apparaat van stroom te voorzien.



### LET OP

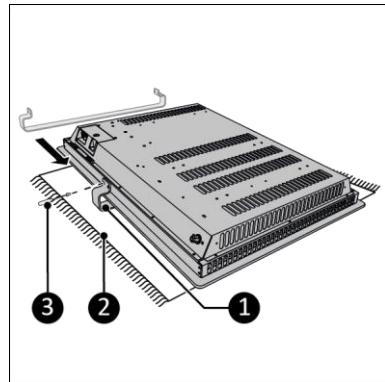
Gebruik bevestigingsmaterialen die geschikt zijn voor de ondergrond. Blokkeer nooit de ruimte tussen het apparaat en de muur.



### LET OP

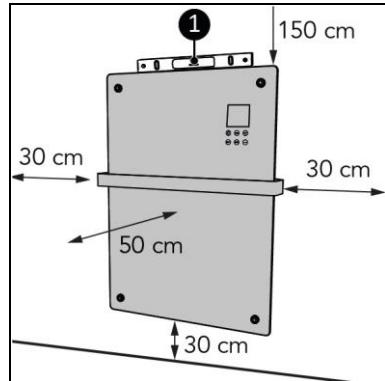
De beugels aan de achterkant van de verwarming zitten niet exact in het midden van verwarming. Houd hier rekening mee wanneer u bepaalt waar u de verwarming wilt plaatsen, zie afbeelding 12.

1. Leg het apparaat op een zachte, stevige ondergrond (Afbeelding 7, pos. 2).
2. Til het apparaat een klein stukje op.
3. Schuif voorzichtig de handdoekbeugel (Afbeelding 7, pos. 1) onder het apparaat.
4. Maak de handdoekbeugel aan de achterkant van het apparaat vast met een kruiskopschroevendraaier (Afbeelding 7, pos. 3).



Afbeelding 7

5. Plaats het apparaat op een verticale en stevige ondergrond. Gebruik een waterpas bij het plaatsen van het apparaat (Afbeelding 8, pos. 1).
6. Plaats het apparaat op een minimale afstand (Afbeelding 8) van:
  - 150 cm van het plafond;
  - 30 cm van de zijkanten;
  - 30 cm van de vloer;
  - 50 cm vrije ruimte aan de voorkant.
7. Montere het apparaat niet:
  - direct onder een stopcontact;
  - op een plafond of dak.



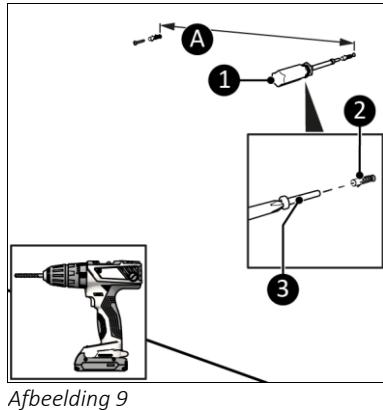
Afbeelding 8



#### LET OP

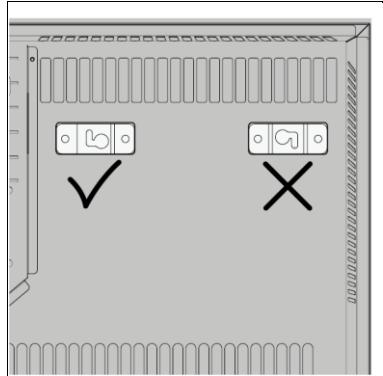
De beugels aan de achterkant van de verwarming zitten niet exact in het midden van verwarming. Houd hier rekening mee wanneer u bepaalt waar u de verwarming wilt plaatsen, zie afbeelding 12.

8. Boor twee gaten op ongeveer 160 mm afstand van elkaar (Afbeelding 9, pos. A). En met een minimale afstand tot de vloer van:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm;
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm.
9. Plaats de muurpluggen (Afbeelding 9, pos. 2).
10. Schroef twee grote schroeven (Afbeelding 9, pos. 3) in de muur met een kruiskopschroevendraaier (Afbeelding 9, pos. 1). Zorg dat de schroeven een aantal millimeters uit de muur steken.



Afbeelding 9

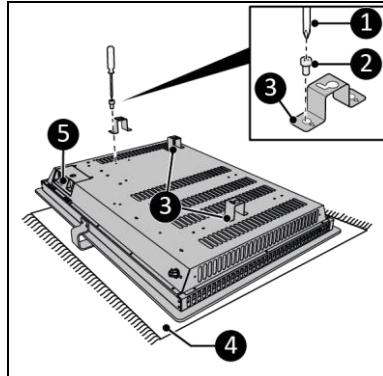
11. Controleer de richting voordat u beugels op het apparaat installeert (Afbeelding 10).



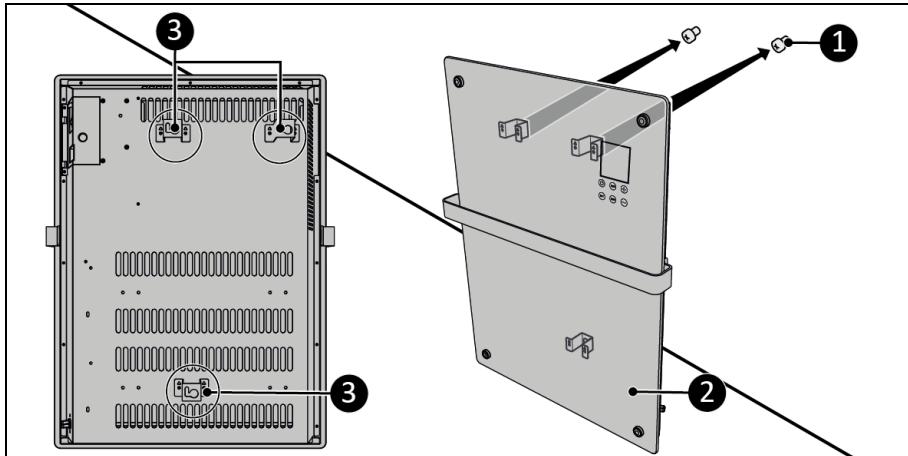
Afbeelding 10

12. Zet het apparaat op een zachte, stevige ondergrond (Afbeelding 11, pos. 4).
13. Schroef drie beugels (Afbeelding 10, pos. 1) aan beide zijden van de hoofdbehuizing (Afbeelding 11, pos. 5) vast met een kleine schroef (Afbeelding 11, pos. 2) en met behulp van een kruiskopschroevendraaier (Afbeelding 11, pos. 3).

De onderste beugel wordt gebruikt als afstandsbeugel om ruimte tussen de verwarming en muur te waarborgen.

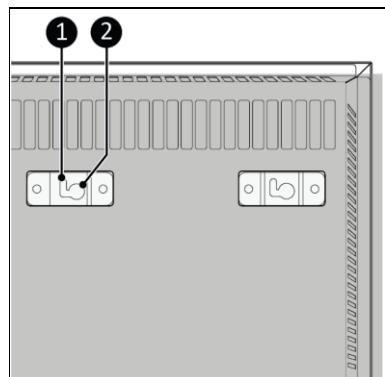


Afbeelding 11



Afbeelding 12

14. Plaats de beugelgaten (Afbeelding 13, pos. 2) over de muurschroeven.
15. Schuif het apparaat naar links en laat het in de beugelopeningen vallen (Afbeelding 13, pos. 1).
16. Zorg ervoor dat het apparaat vastzit op de muurschroeven.



Afbeelding 13

## Installatie

### WAARSCHUWING

Steek de stekker niet in het stopcontact voordat het apparaat correct gemonteerd is.



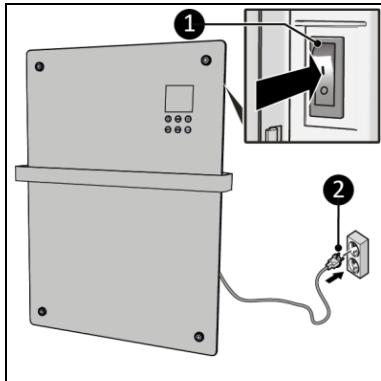
Gebruik geen verlengsnoer, dit kan leiden tot oververhitting en brand. Als een verlengsnoer onvermijdelijk is, gebruik dan een onbeschadigde en geaarde versie. Gebruik een verlengsnoer met een minimumvermogen van 1200 watt. Wikkel het verlengsnoer altijd volledig af om oververhitting te voorkomen.

### LET OP



Zorg dat de hoofdspanning gelijk is aan de spanning die aangegeven staat op het identificatielabel van het apparaat. Alle elektrische aansluitingen moeten onder alle omstandigheden droog blijven.

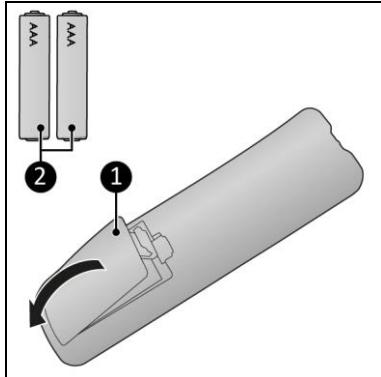
1. Zorg dat het apparaat correct gemonteerd is.
2. Zorg dat de AAN/UIT-knop in de UIT-stand staat (Afbeelding 14, pos. 1).
3. Steek de stekker (Afbeelding 14, pos. 2) in een geaard stopcontact waar u eenvoudig bij kunt. Gebruik een geaard stopcontact met een minimumvermogen van 1200 watt.



Afbeelding 14

### Afstandsbediening

1. Verwijder het afschermplaatje (Afbeelding 15, pos. 1).
2. Plaats twee batterijen (AAA 1,5 V) (Afbeelding 15, pos. 2) in het batterijvakje. Zorg dat u de batterijen er correct in doet.
3. Plaats het afschermplaatje terug.



Afbeelding 15

### Werking

#### WAARSCHUWING

Controleer voor elk gebruik of:

- uw handen droog zijn voordat u het apparaat bedient;
- het apparaat schoon en droog is;
- het apparaat niet beschadigd is;
- het apparaat veilig geïnstalleerd is;
- de warmeluchtwietgang en de ventilatieopeningen van het apparaat niet afgedekt of geblokkeerd zijn.



#### LET OP

Als u het apparaat aan- of uitzet, hoort u mogelijk een geluid. Dat is het geluid van het materiaal dat uitzet en weer krimpt tijdens het verwarmen en afkoelen.



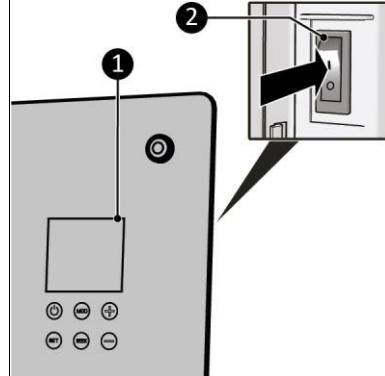
### LET OP



Als de verwarming wordt gebruikt met wifi-verbinding is het niet nodig de dag en tijd in te stellen. Als de verwarming met wifi is verbonden, worden de dag en tijd automatisch ingesteld.

Als u de verwarming zonder wifi-verbinding gebruikt, moet u er rekening mee houden dat de dag- en tijdsinstellingen worden gewist wanneer u het apparaat met de AAN/UIT-knop uitschakelt of uit het stopcontact haalt.

1. Zet de AAN/UIT-schakelaar in de AAN-stand (Afbeelding 16, pos. 2).
2. Het display (Afbeelding 16, pos. 1) geeft OFF weer.
3. Druk op de AAN/UIT-knop.
4. Houd de SET-knop ingedrukt totdat SET op het display verschijnt.
5. Druk op de plus- of min-knop om de juiste dag te selecteren, van 1 (maandag) tot 7 (zondag). Bevestig met de SET-knop.
6. Gebruik de plus- en min-knop om de juiste tijd in te stellen:
  - Uren, bevestig met de SET-knop;
  - Minuten, bevestig met de SET-knop.
7. Druk op de MOD-knop om de gewenste functie te kiezen: handmatig of programma.



Afbeelding 16

### Modi

De Alutherm Sani Wi-Fi heeft verschillende besturingsmodi:

- P-modus: de gewenste omgevingstemperatuur kan worden ingesteld. De verwarming stopt met verwarmen als de gewenste temperatuur is bereikt. De verwarming begint weer met verwarmen als de omgevingstemperatuur onder de gewenste temperatuur komt.
- M-modus: de gewenste omgevingstemperatuur kan niet worden ingesteld. De verwarming verwarmt constant.

Zowel de P- als M-modus kunnen gebruikt worden bij lage en hoge verwarmingscapaciteiten.

Gebruik de Modus-knop op het bedieningspaneel om te wisselen tussen drie modi (op volgorde):

1. Het apparaat begint altijd in: P-modus hoge verwarmingscapaciteit.
2. P-modus lage verwarmingscapaciteit.
3. M-modus hoge verwarmingscapaciteit.

In M-modus kan de verwarmingscapaciteit veranderd worden met de '+' en '-' op het bedieningspaneel.

Gebruik de afstandsbediening om te wisselen tussen vier modi:

1. Druk op MODE tot de gewenste modus verschijnt op het scherm.

2. Druk in de P-modus op de MAX-knop om te wisselen tussen lage en hoge verwarmingscapaciteit.
3. Druk in de M-modus op de verwarmingscapaciteitsknop om te wisselen tussen lage en hoge verwarmingscapaciteit.

### **Handmatige functie**

1. Stel met de plus- en min-knop de capaciteit in waarop het verwarmingsapparaat zal werken. De twee zonnen geven aan of de verwarming is ingesteld op lage of hoge capaciteit.

### **Programmafunctie**

1. Stel de gewenste temperatuur voor het apparaat in met de plus- en min-knop.
2. Stel de verwarmingscapaciteit in (laag - hoog) met de Modus-knop op het bedieningspaneel of de Max-knop op de afstandsbediening.

### **Instelling van wekelijkse timer**



#### **LET OP**

Als de verwarming wordt gebruikt met een wifi-verbinding, is het gemakkelijker de timer in te stellen met de Eurom Smart-app.

1. Zorg dat het apparaat is ingesteld op de programmafunctie.
2. Houd de WEEK-knop ingedrukt tot 01 of ][ op het scherm verschijnt.
3. Gebruik de plus- en min-knop om de gewenste instelling te kiezen:
  - 01 - eenmalige instelling (moet in de huidige week vallen).
  - ][ – instelling voor elke week.
4. Bevestig met de SET-knop; ON verschijnt knipperend op het scherm.
5. Gebruik de plus- en min-knop om de gewenste variabele instelling te kiezen:
  - ON - de verwarming loopt vooruit op de temperatuur 20 minuten voordat deze wordt ingesteld. Als de ruimte te koel is, zal de verwarming op hoge capaciteit verwarmen om de gewenste temperatuur te bereiken voor de activatietijd.
  - OFF - de verwarming loopt niet vooruit op de temperatuur en gaat aan op de ingestelde tijd.
6. Bevestig met de SET-knop, 01 SET ON verschijnt op het scherm.
7. Gebruik de plus- en min-knop om de activatietijd te selecteren:
  - de gewenste dag, van 1 (maandag) tot 7 (zondag). Bevestig met de SET-knop;
  - de gewenste temperatuur, bevestig met de SET-knop;
  - de gewenste uren, bevestig met de SET-knop;
  - de gewenste minuten, bevestig met de SET-knop.
8. 01 SET OFF verschijnt op het scherm; herhaal stap 7 om de uitschakeltijd aan te geven.
9. 02 verschijnt op het scherm. Er zijn twee opties:
  - Stel de volgende in- en uitschakeltijden in, herhaal stap 7 en 8 voor elke gewenste tijd. Zorg dat de timerinstellingen elkaar niet tegenspreken: maximaal 28 per week, maximaal 4 per dag.
  - Als u klaar bent met het instellen van de in- en uitschakeltijden, wacht dan tot het scherm terugkeert naar de standaardinstellingen.
10. Op de ingestelde tijd schakelt het apparaat automatisch in en uit.

### **Bekijk de wekelijkse timerinstelling**

1. Druk herhaaldelijk op WEEK. U ziet de volgende timerinstellingen, de een na de ander:
  - eenmalig of herhaaldelijk;
  - variabele instelling aan of uit;
  - dag van de week;
  - temperatuurinstelling;
  - tijd dat de timer aan is;
  - tijd dat de timer uit is;
  - volgende timerinstelling.

### **De wekelijkse timerinstelling uitschakelen**

1. Houd de WEEK-toets ingedrukt tot 01 of ][ knipperend op het scherm verschijnt.
2. Houd de MOD-knop ingedrukt wanneer 01 of ][ knippert, tot het woord TIME verdwijnt van het display. Dit geeft aan dat de data wordt behouden maar niet actief is.
3. Om de wekelijkse timer weer aan te zetten houdt u de WEEK-knop ingedrukt tot 01 of ][ knipperend op het scherm verschijnt.
4. Houd de MOD-knop ingedrukt wanneer 01 of ][ knippert, tot het woord TIME verschijnt op het scherm.

### **De wekelijkse timerinstelling verwijderen**

1. Houd de WEEK-toets ingedrukt tot 01 of ][ knipperend op het scherm verschijnt.
2. Als u alle timerinstellingen wilt verwijderen houdt u de WEEK-knop ingedrukt tot 01 of ][ knipperend op het scherm verschijnt.
3. Laat de WEEK-knop vervolgens los en houd de MOD en SET-knop terwijl 01 of ][ knippert tegelijk ingedrukt totdat u een piep hoort. Op het scherm verschijnt 88:88, wat aangeeft dat alle instellingen zijn gewist.

### **Een specifieke timerinstelling verwijderen**

1. Houd WEEK ingedrukt.
2. Druk op SET en ga voorbij 01- ][ en aan/uit.
3. Zoek de timerinstelling die u nodig hebt.
4. Wanneer uw gewenste timerinstelling verschijnt houdt u SET ingedrukt. U hoort dan een korte piep en de geselecteerde instelling wordt verwijderd.

### **ECO-modus**

De afstandsbediening heeft een ECO-knop voor de energiezuinige modus. Het apparaat houdt dan de kamertemperatuur op 16 °C.

1. Druk op de ECO-knop om de modus te activeren; EC verschijnt dan op het display.
2. Druk op de ECO-knop om de modus uit te zetten.

De ECO-modus werkt op zowel lage als hoge capaciteit. Kies de gewenste capaciteit met de Max-knop op de afstandsbediening.

Als de verwarming in de ECO-modus staat en er een timerinstelling actief is, zal het apparaat beginnen te werken volgens de timerinstelling. Wanneer de timerinstelling eindigt en het apparaat uitgaat, zal het apparaat niet terugkeren naar de ECO-stand.

### **Modus voor Open raam (alleen wanneer de wifi-functie is uitgeschakeld)**

1. Druk op de knop Open raam om deze te activeren. De aanduiding voor Open raam verschijnt op het display.
2. Als de omgevingstemperatuur 8 °C of meer daalt binnen 15 minuten stopt het apparaat met verwarmen en gaat de aanduiding voor Open raam knipperen op het display.
3. Druk op de knop Open raam om deze te deactiveren.

### **Vorst-modus**

De afstandsbediening heeft een Vorst-knop voor een vorstbeveiligingsmodus. Het apparaat houdt de kamertemperatuur tussen 5 °C en 8 °C.

1. Druk op de Vorst-knop om deze te activeren; FP verschijnt op het scherm.
2. Druk op de Vorst-knop om deze uit te zetten.

De Vorst-modus werkt op zowel lage als hoge capaciteit. Kies de gewenste capaciteit met de Max-knop op de afstandsbediening.

### **Eurom Smart-app**



#### **LET OP**

Gebruik de wekstimer die op het apparaat is gemaakt niet op hetzelfde moment als de wekstimer die in de Eurom Smart-app is gemaakt. Timerinstellingen die zijn gemaakt in de Eurom Smart-app zijn niet zichtbaar op het display van het apparaat. Timerinstellingen die op het apparaat zijn gemaakt, zijn niet zichtbaar in de Eurom Smart-app.



#### **LET OP**

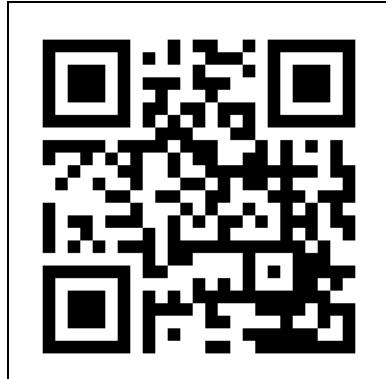
Het wordt aangeraden Bluetooth op je smartphone in te schakelen wanneer u voor het eerst verbinding maakt met de verwarming. Dit maakt verbinden eenvoudiger en sneller.

Het apparaat kan worden bediend met een app op een smartphone of tablet. De Eurom Smart-app kunt u gebruiken voor het volgende:

- om het apparaat in en uit te schakelen (zonder de variabele functie);
- om de temperatuur en de capaciteit te regelen;
- om een wekelijkse timer in te stellen;
- om de ECO-modus of vorstbescherming te activeren.

De app kan ook worden gebruikt om twintig dagelijkse instellingen voor aan en uit op de wekelijkse timer in te stellen.

1. Open de handleiding van de Eurom Smart-app met de QR-code (Afbeelding 17) of ga naar [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
2. Lees de handleiding van de Eurom Smart-app.
  - Als het apparaat is verbonden met wifi, verschijnt het wifi-symbool op het display.
  - Als het wifi-symbool knippert, is er geen verbinding.



Afbeelding 17

#### **Slimme timer**

1. Maak een schema met dagen en tijden in de Eurom Smart-app. Timerinstellingen die in de app worden ingesteld:
  - worden opgeslagen op het apparaat;
  - zijn niet zichtbaar op het apparaat;
  - blijven beschikbaar als de wifi-verbinding wordt verbroken;
  - blijven beschikbaar als het apparaat wordt uitgeschakeld of als de stekker uit het stopcontact wordt gehaald;
  - kunnen alleen worden verwijderd via de app.
2. Controleer de gegevens in de app regelmatig.

#### **Wifi-verbinding resetten**

1. Houd de MOD-knop ingedrukt. Bestaande verbindingen worden verwijderd, het wifi-symbool begint te knipperen en een nieuwe verbinding wordt gemaakt.

#### **Wifi-verbinding uitschakelen**

1. Houd de UIT-knop ingedrukt tot u een lange piep hoort. De wifi is uitgeschakeld en het wifi-symbool verdwijnt van het display.
2. Houd de UIT-knop ingedrukt tot u een korte piep hoort. De wifi is ingeschakeld en het wifi-symbool verschijnt op het display.

#### **Na gebruik**

##### **LET OP**

Gebruik de stroomkabel niet om het apparaat los te koppelen of te dragen. Wind de stroomkabel niet te strak op en niet in scherpe hoeken. Wikkel de stroomkabel niet om het apparaat heen.

1. Zorg dat de AAN/UIT-knop in de UIT-stand staat (Afbeelding 14, pos. 1).
2. Trek de stekker uit het stopcontact (Afbeelding 14, pos. 4).
3. Laat het apparaat eerst afkoelen voordat u het aanraakt.
4. Rol de stroomkabel op.

5. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening (Afbeelding 15).

## Onderhoud



### WAARSCHUWING

Voer geen reparaties of wijzigingen aan dit apparaat uit.

Onderhoud en reparaties moeten worden uitgevoerd door een vakman die bevoegd is door EUROM. Indien de elektrische kabel en/of de elektrische stekker beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, servicemedewerker of personen met vergelijkbare kwalificaties om risico's te voorkomen.

## Reiniging



### WAARSCHUWING

Het apparaat wordt erg heet. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, dat de stekker uit het stopcontact is en dat het volledig is afgekoeld.

### LET OP

Gebruik geen:

- schuursponsjes;
- harde borstels;
- ontvlambare, agressieve of chemische reinigingsmiddelen.

Voorkom dat er water in het apparaat komt. Dompel geen enkel deel van het apparaat onder in water of andere vloeistoffen.

We raden aan het apparaat na elk gebruik en voor het opbergen te reinigen.

1. Stofzuig de openingen zorgvuldig om stof en vuil te verwijderen.
2. Veeg het apparaat af met een vochtige, schone, zachte, pluisvrije doek of een zachte borstel.
3. Laat het apparaat volledig drogen voor gebruik en opslag.

## Afdanken



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpposten te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, maakt u gebruik van de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier van wie u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product meenemen voor een milieuveilige recycling.

Informatievereisten voor de elektrische lokale ruimteverwarmers					
Modelaanduiding(en): Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Soort warmte-invoer, alleen voor elektrische lokale ruimteverwarmers (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	Pnom	0,8	kW	Handmatige warmtelastregeling	N.v.t.
Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin	0,4	kW	handmatige warmtelastregeling met kamer en/of buitentemperatuurterugkoppeling	N.v.t.
Maximale constante warmteafgifte	Pmax,c	0,8	kW	handmatige warmtelastregeling met kamer en/of buitentemperatuurterugkoppeling	N.v.t.
Extra elektriciteitsverbruik				ventilator ondersteunde warmteafgifte	N.v.t.
Bij nominale warmteafgifte	elmax	0,000	kW	Soort warmteafgifte/kamertemperatuurcontrole (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	elmin	0,000	kW	enkele fase warmteafgifte en geen kamertemperatuurcontrole	Nee
In stand-by modus	elSB	0,287 Wifi uit 0,842 Wifi aan	W	Twee of meer handmatige fases, geen kamertemperatuurcontrole	Nee
				met mechanische thermostaat kamertemperatuurcontrole	Nee
				met elektrische thermostaat kamertemperatuurcontrole	Nee
				elektronische kamertemperatuurcontrole met dagtimer	Nee
				elektronische kamertemperatuurcontrole met weektimer	Ja
				Andere controleopties (meerdere opties mogelijk)	
				kamertemperatuurcontrole, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				kamertemperatuurcontrole, met open-raamdetectie	Nee
				met afstandscontroleoptie	Ja
				met adaptieve startcontrole	Nee
				met werkende tijdslimiet	Nee
				met zwarte bolsensor	Nee
Contactgegevens	Euromac BV - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Nederland				

Informatievereisten voor de elektrische lokale ruimteverwarmers					
Modelaanduiding(en): Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Soort warmte-invoer, alleen voor elektrische lokale ruimteverwarmers (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	Pnom	1,2	kW	Handmatige warmtelastregeling	N.v.t.
Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin	0,6	kW	handmatige warmtelastregeling met kamer en/of buitentemperatuurterugkoppeling	N.v.t.
Maximale constante warmteafgifte	Pmax,c	1,2	kW	handmatige warmtelastregeling met kamer en/of buitentemperatuurterugkoppeling	N.v.t.
Extra elektriciteitsverbruik				ventilator ondersteunde warmteafgifte	N.v.t.
Bij nominale warmteafgifte	elmax	0,000	kW	Soort warmteafgifte/kamertemperatuurcontrole (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	elmin	0,000	kW	enkele fase warmteafgifte en geen kamertemperatuurcontrole	Nee
In stand-by modus	elSB	0,287 Wifi uit 0,842 Wifi aan	W	Twee of meer handmatige fases, geen kamertemperatuurcontrole	Nee
				met mechanische thermostaat kamertemperatuurcontrole	Nee
				met elektrische thermostaat kamertemperatuurcontrole	Nee
				elektronische kamertemperatuurcontrole met dagtimer	Nee
				elektronische kamertemperatuurcontrole met weektimer	Ja
				Andere controleopties (meerdere opties mogelijk)	
				kamertemperatuurcontrole, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				kamertemperatuurcontrole, met open-raamdetectie	Nee
				met afstandscontroleoptie	Ja
				met adaptieve startcontrole	Nee
				met werkende tijdslimiet	Nee
				met zwarte bolsensor	Nee
Contactgegevens	Euromac BV - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Nederland				

## Mandatory warnings

Please read and understand these safety instructions. Incorrect use can cause injury and will void EUROM's warranty.



### WARNING

- This appliance is intended only for drying textiles washed in water.
- The heater must not be used if the glass panels are damaged.



### CAUTION

In order to avoid overheating, do not cover the heater. Use only the towel rail to hang your towels. Never block the hot air outlet!



### WARNING

Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

The device is equipped with an overheating protection, which switches it off automatically in case of internal overheating. Switch the device off, unplug the power plug, remove the source of overheating, let the device cool down and use as normal. Do not use the device if the source of overheating cannot be traced or if the problem persists, but always contact your supplier.

This device is safe to use in the bathroom when it is mounted:

- in zone 3 of a toilet room or bathroom with a bath, shower with screen and shower without screen (Figure 1);
- in a fixed position;
- out of reach for operation by a person in a bath or shower.

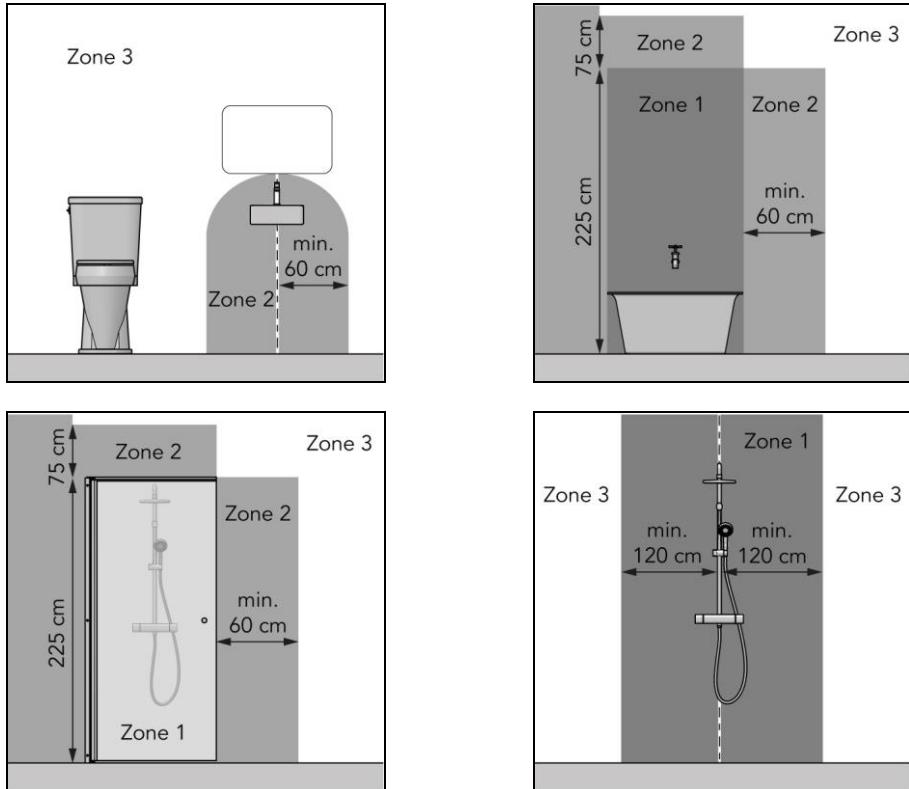


Figure 1

## General safety instructions

### **WARNING**

- Prevent splashing water on or in the device.
- Do not immerse any part of the device in water or other liquids.
- Never insert fingers or other objects into the openings of the device.
- Do not expose the device to strong vibrations or mechanical stress.
- Maintain a safe distance of at least 1 meter from flammable items such as (shower) curtains, furniture, paper and similar.



### **WARNING**

The device becomes very hot during use. Do not touch the device during use or within five minutes after use.

## Safety during operation

### **WARNING**

Do not use the device:

- outdoors or in a small space ( $800W < 8 m^3$ ,  $1200W < 12 m^3$ );
- if any parts are dirty or wet;
- near large objects, like behind a door, under a shelf or cupboard;
- near a water source in zone 1 and zone 2, like a bath, shower, swimming pool or open window;
- near or in a dusty and dirty environment, like a construction site;
- near flammable materials, liquids or fumes, like a shed, stable or green house;
- near other heat sources and open fire;
- with an appliance that automatically switches the device on, such as a timer, dimmer or any other device;
- lying, leaning or standing.



If the device, the electric cable or plug shows damage or is malfunctioning, immediately take the appliance out of use and disconnect the power supply.

## Warranty

EUROM offers a 36-month warranty on this device from the date of purchase. The warranty does not cover wear and tear from normal use. The warranty expires if a defect is the result of unintentional or careless use of the device. The manufacturer, importer and supplier are not liable for incorrect connections.

## Introduction

Thank you for choosing this EUROM device. You have purchased a quality device that you will enjoy for many years. Using this device with respect and care will reduce the risk of personal injury or material damage.



### **CAUTION**

It is important to read and understand this instruction manual before assembling, installing and using the device.

This manual describes the correct and safe use of this device. Keep this manual for future reference. The manual is an essential part of the device and must be given to the new owner upon resale or exchange. This manual has been compiled with the utmost care. Nevertheless, we reserve the right to improve and adjust this manual at any time. The images used may differ.

The following symbols and terms are used in this manual to alert the reader on safety issues and important information:

<b>WARNING</b>
Indicates a hazardous situation which, if the safety instructions are not followed, can lead to injuries to the operator or bystanders, light and/or moderate damage to the product or to the environment.
<b>CAUTION</b>
Indicates a hazardous situation which, if the safety instructions are not followed, can lead to light and/or moderate damage to the product or to the environment.

## Identification

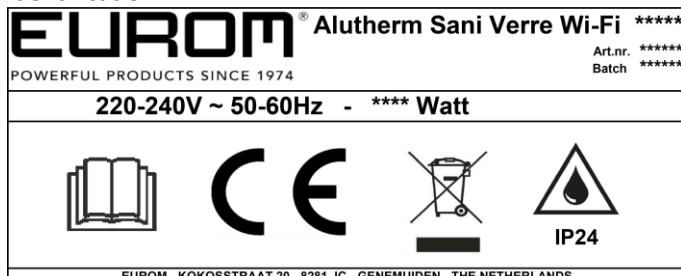


Figure 2

## Specifications

Type:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Product size:		
- with towel rail:	59 x 43 x 10,3 cm	73,5 x 43 x 10,3 cm
- without towel rail:	59 x 43 x 7 cm	73,5 x 43 x 7 cm
Weight:	6.0 kg	7.1 kg
Voltage:	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Power (L/H):	400 / 800W	600 / 1200W
Protection rating:	IP24	IP24
Protective class:	Class I	Class I

Hereby, Euromac b.v. declares this product is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Wi-Fi and Bluetooth Frequency Band: 2,400 ~ 2,483.5GHz
- Maximum radio-frequency power transmitted in this frequency band(s):
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Description

The Alutherm Sani Verre is an easy-to-use electric bathroom heater for use only in zone 3 of the bathroom (Figure 1). The device can be programmed on a day and a week timer. The Alutherm Sani Verre Wi-Fi can be used with the Eurom Smart App. This device is exclusively for heating domestic living spaces and may not be used for any other purposes. The device is suitable for wall-mounting only.

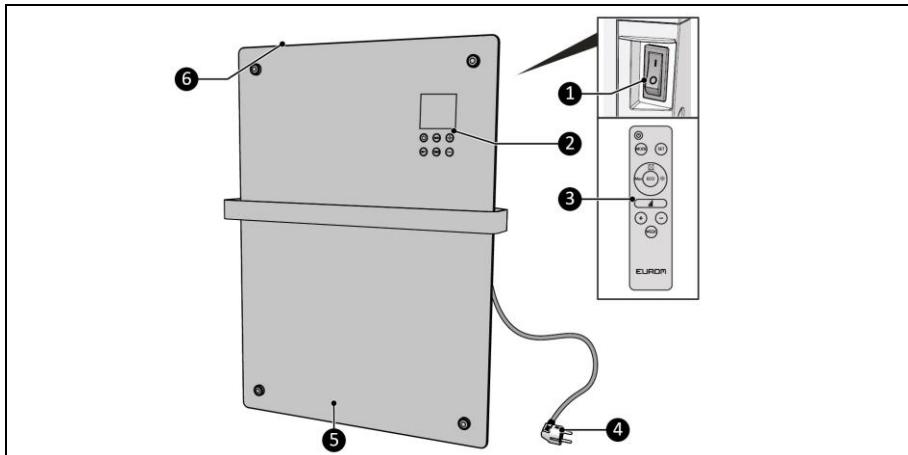


Figure 3

1. ON/OFF switch
2. Control panel and LED display
3. Remote control
4. Power plug
5. Air inlet safety grill
6. Heat outlet safety grill

## Control panel

1. LED display
2. Mode button
3. Plus button
4. Minus button
5. Remote control receiver
6. WEEK button
7. SET button
8. ON/OFF button

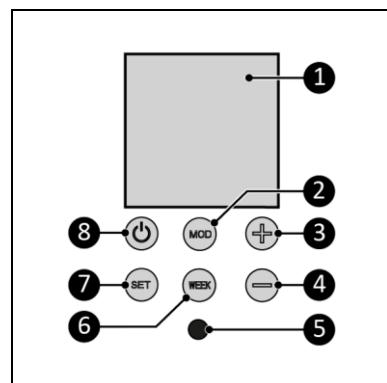


Figure 4

## LED display

The LED display will go dark if no adjustments are made for 2 minutes. The LED display will light up again when you press a button.

Status indication (Figure 5, pos. 1):

- The 2 suns indicate whether the heater is set to low or high capacity.
- The Wi-Fi symbol indicates if there is a Wi-Fi connection.
- The “P” indicates that the program function is active.
- The “M” indicates that the manual function is active.

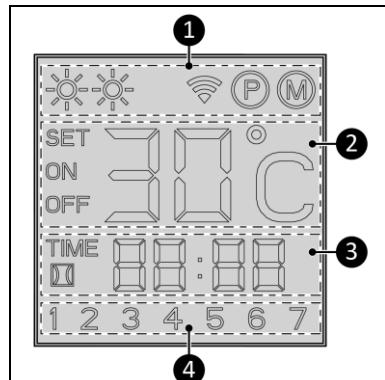


Figure 5

Temperature indication (Figure 5, pos. 2):

- SET indicates that the SET temperature is showed on display.
- ON indicates that the heater is switched on.
- OFF indicates that the heater has been switched off by the stand-by button.
- Temperature shown in degree Celsius.

Time indication (Figure 5, pos. 3):

- Time shown in 24-hours format.
- Open window is active.

Day indication (Figure 5, pos. 4):

- Number corresponds with the day of the week: 1 = Monday, 2 = Tuesday, and so on.

## Remote control\*

1. ON/OFF button
2. SET button
3. Open window button
4. Frost protection button
5. Minus button
6. WEEK button
7. Plus button
8. Heat capacity button
9. MAX button
10. ECO button
11. MODE button

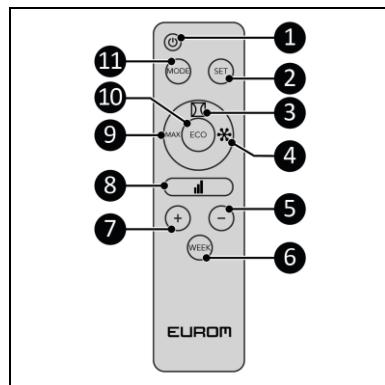


Figure 6

\*Batteries not included

## **Transport and storage**

- Clean the device before storing it.
- Transport the device upright.
- Store the device upright in its original packaging in a cool, dry and dust-free area.

## **Assembly**



### **WARNING**

Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep this bag away from babies and children.

The device is packed in one box. Remove all packaging material and check that the device is not damaged. Do not use the heater if it is damaged, but always contact your supplier. Keep the packaging for safe storage and transport.

## **Wall mounting**



### **WARNING**

Never use the device before it is correctly mounted.



### **WARNING**

The wall used for mounting must be made from non-flammable material and should be able to withstand a minimum temperature of 200 °C.



### **WARNING**

Never use an extension cord to provide power to the device.



### **CAUTION**

Make sure to use suitable fastening materials, depending on the surface. Never block the space between the device and the wall.



### **CAUTION**

The brackets on the back of the heater are not aligned in the center of the heater. Take this into account when determining where you want to place the heater, see figure 12.

1. Lay the device down on a soft, steady surface (Figure 7, pos. 2).
2. Lift the device slightly up.
3. Carefully slide the towel rail (Figure 7, pos. 1) under the device.
4. Install the towel rail on the backside of the device using a Phillips screwdriver (Figure 7, pos. 3).

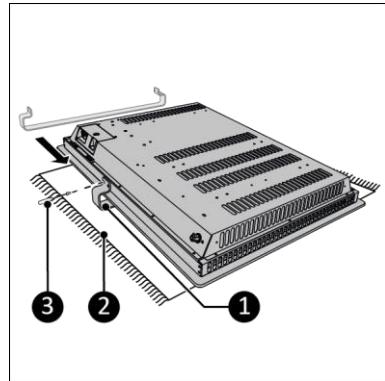


Figure 7

5. Place the device on a vertical and solid surface. Use a spirit level when placing the device (Figure 8, pos. 1).
6. Place the device with a minimum distance (Figure 8) of:
  - 150 cm from the ceiling;
  - 30 cm from the side walls;
  - 30 cm from the floor;
  - 50 cm clearance on the front side.
7. Do not mount the device:
  - immediately below a socket outlet;
  - on a ceiling or roof.

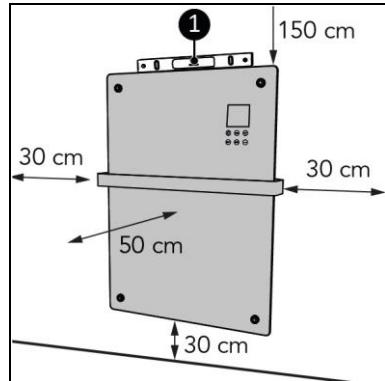


Figure 8



#### CAUTION

The brackets on the back of the heater are not aligned in the center of the heater. Take this into account when determining where you want to place the heater, see figure 12.

8. Drill two holes with approximately 160 mm between the holes (Figure 9, pos. A). And with a minimal distance from the floor of:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm;
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm.
9. Place wall plugs (Figure 9, pos. 2).
10. Screw two large screws (Figure 9, pos. 3) to the wall using a Phillips screwdriver (Figure 9, pos. 1). Let the screws stick out a few millimeters from the wall.

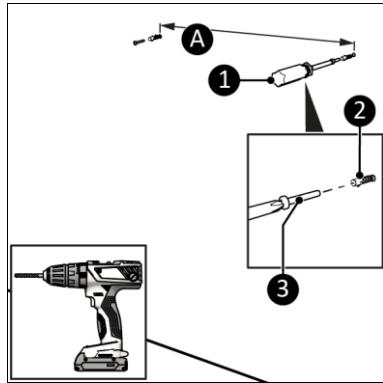


Figure 9

11. Before installing the brackets on the device, double check the orientation (Figure 10).

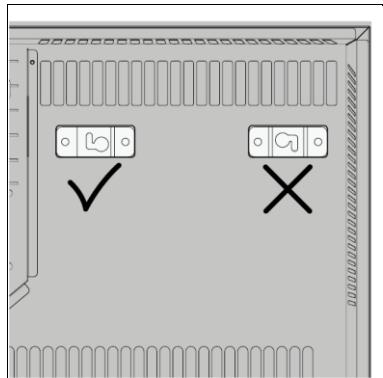


Figure 10

12. Lay the device down on a soft steady surface (Figure 11, pos. 4).
13. Screw and tighten three brackets (Figure 10, pos. 1) on both sides of the main body (Figure 11, pos. 5) with a small screw (Figure 11, pos. 2) using a Phillips screwdriver (Figure 11, pos. 3).

The lowest bracket is used as a spacer bracket to keep the distance between heater and the wall.

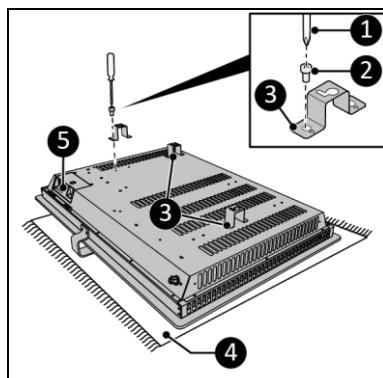


Figure 11

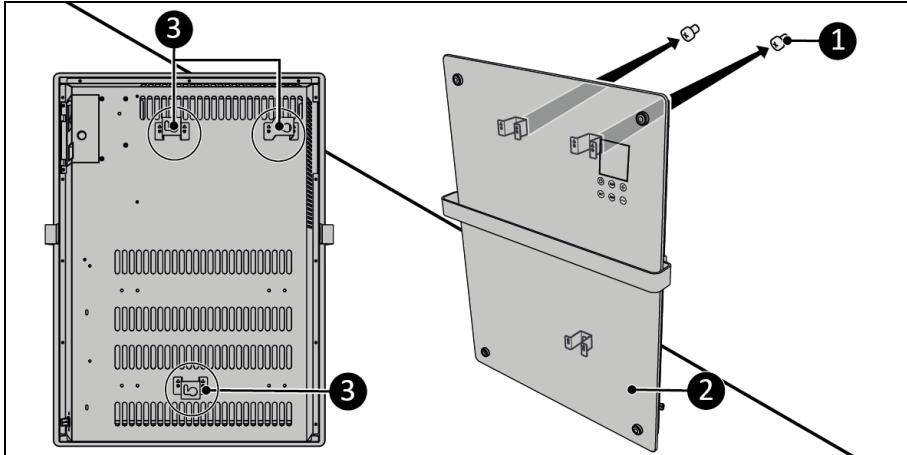


Figure 12

14. Place the bracket holes (Figure 13, pos. 2) over the wall screws.
15. Slide the device to the left and let the device drop into the opening of the brackets (Figure 13, pos. 1).
16. Make sure the device is secured on the wall screws.

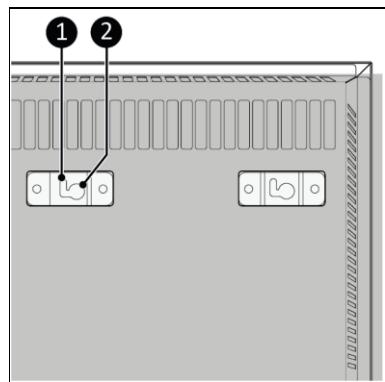


Figure 13

## Installation

### **WARNING**

Do not put the power plug into the wall socket before the device is correctly mounted.



Do not use an extension cable; this can cause overheating and fire. If using an extension cable is unavoidable, make sure it is undamaged and earthed. Use an extension cable with a minimum power of 1200 Watt. Always unwind the extension cable completely to prevent overheating.

### **CAUTION**

Make sure that the main voltage is the same as indicated on the identification label of the device. All electrical connections must stay dry under all circumstances.

1. Make sure the device is correctly assembled.
2. Make sure the ON/OFF switch is in the OFF position (Figure 14, pos. 1).
3. Place the power plug (Figure 14, pos. 2) into an earthed wall socket that is easily accessible. Use an earthed wall socket with a minimum power of 1200 Watt.

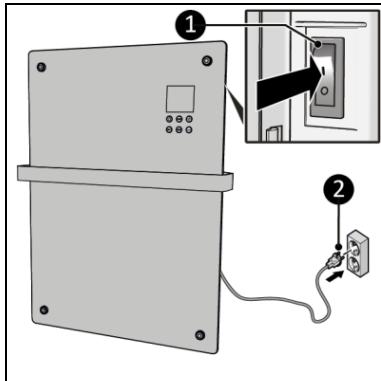


Figure 14

### Remote control

1. Remove the cover (Figure 15, pos. 1).
2. Insert two batteries (AAA 1.5V) (Figure 15, pos. 2) in the battery compartment. Make sure to insert the batteries correctly.
3. Replace the cover.

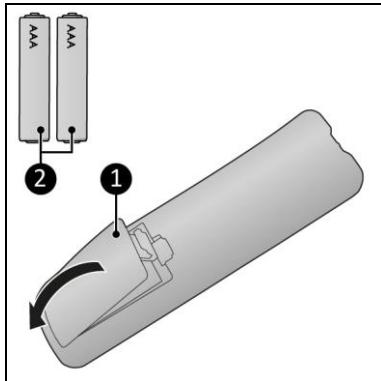


Figure 15

## Operation

### **WARNING**

Before every use, make sure that:

- you operate the device with dry hands;
- the device is clean and dry;
- the device is not damaged;
- the device is securely installed;
- the hot air outlet and ventilation openings of the device are not covered or blocked.



### **CAUTION**

When the device is turned on or off, it may emit a sound. This is material expanding and shrinking during heating and cool-down.

### **CAUTION**



If the heater is used with Wi-Fi connection, it is not needed to Set the day- and time. When the heater is connected with Wi-Fi the day- and time will be set automatically.

If you use the heater without Wi-Fi connection, please be aware that day and time settings will be lost if the device is switched off using the ON/OFF switch or is unplugged.

1. Set the ON/OFF switch to the ON position (Figure 16, pos. 1).
2. The display (Figure 16, pos. 2) will show OFF.
3. Press the ON/OFF button.
4. Press and hold the SET button until SET appears on the display.
5. Use the plus and minus button to select the correct day, from 1 (Monday) to 7 (Sunday). Confirm with the SET button.
6. Use the plus and minus button to set the correct time:
  - Hours, confirm with the SET button;
  - Minutes, confirm with the SET button.
7. Press the MOD button to choose the desired function: manual or program.

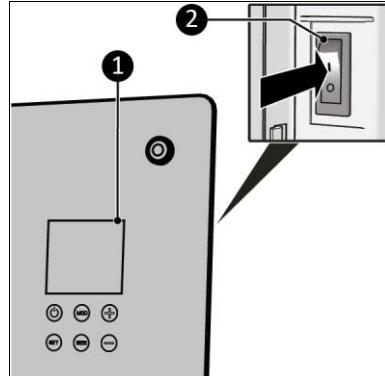


Figure 16

### **Modes**

The Alutherm Sani WiFi has several operating modes:

- P-mode: the desired ambient temperature can be set. The heater will stop heating when the desired temperature is reached. The heater will start heating again when the ambient temperature is below the desired temperature.
- M-Mode: the desired ambient temperature cannot be set. The heater will heat continuously.

Both the P-mode and M-mode can be used with low and high heating capacity.

Use the Mode button on the control panel to switch between 3 modes (in sequential order):

1. The device will always start in: P-mode high heating capacity.
2. P-mode low heating capacity.
3. M-Mode high heating Capacity.

In M-mode, the heating capacity can be changed with the '+' and '-' on the control panel.

Use the remote control to switch between 4 modes:

1. Press on the MODE until the desired mode is shown on the screen.
2. In P-mode, press the MAX button to switch between the low and high heating capacity.
3. In M-mode, press the heat capacity button to switch between the low and high heating capacity.

## **Manual function**

1. Set the capacity at which the heater will work using the plus and minus button. The 2 suns indicate whether the heater is set to low or high capacity.

## **Program function**

1. Set the desired temperature for the device using the plus and minus button.
2. Set the heating capacity (low - high) using the Mode button on the control panel or the Max button on the remote control.

## **Weekly timer setting**



### **CAUTION**

If the heater is used with Wi-Fi connection, it is much easier to make the timer settings with the Eurom Smart App.

1. Make sure the device is set to program function.
2. Press and hold the WEEK button until 01 or ][ appears on the screen.
3. Use the plus and minus button to choose the desired setting:
  - 01 – one-off setting (must fall in the current week).
  - ][ – every week setting.
4. Confirm with the SET button; ON appears blinking on the screen.
5. Use the plus and minus button to choose the desired anticipation setting:
  - ON – the heater will anticipate the temperature 20 minutes before it is set. If it needs to be heated, the heater will heat with high capacity in order to heat the room to the desired temperature by the activation time.
  - OFF – the heater will not anticipate the temperature and will turn on at set time.
6. Confirm with the SET button, 01 SET ON appears on the screen.
7. Use the plus and minus buttons to select the activation time:
  - the desired day, from 1 (Monday) to 7 (Sunday). Confirm with the SET button;
  - the desired temperature, confirm with the SET button;
  - the desired hours, confirm with the SET button;
  - the desired minutes, confirm with the SET button.
8. 01 SET OFF will appear on the screen; repeat step 7 to indicate the deactivation time.
9. 02 appears on the screen, there are two options:
  - Set next activation and deactivation times, repeat step 7 and 8 for every desired time. Make sure the timer settings do not contradict each other: maximum 28 per week, maximum 4 per day.
  - If you are done setting the activation and deactivation times, wait till screen returns to standard settings.
10. The device will automatically switch on and off at the set time.

## **View weekly timer setting**

1. Press WEEK repeatedly. You will see the following timer settings, one after the other:
  - one-off or repeated;
  - anticipation on or off;
  - day of the week;
  - temperature setting;

- timer on-time;
- timer off-time;
- next timer setting.

#### **Turning off weekly timer setting**

1. Press and hold the WEEK button until 01 or ][ appears flashing on the screen
2. When 01 or ][ is flashing, press and hold the MOD button until the word TIME disappears from the display to indicate that the data will be retained but will not be active.
3. To turn weekly timer on again, press and hold the WEEK button until 01 or ][ appears *flashing* on the display.
4. When 01 or ][ is flashing, press and hold the MOD button until the word TIME appears on the display.

#### **Deleting weekly timer setting**

1. Press and hold the WEEK button until 01 or ][ appears flashing on the screen
2. If you wish to delete all timer settings, press the WEEK button and hold until 01 or ][ appears flashing on the display.
3. Then release the WEEK button and during 01 or ][ is flashing, press and hold the MOD and SET buttons at the same time, until you hear a beep. The screen will show 88:88, indicating that all settings have been deleted.

#### **Deleting a specific timer setting**

1. Press and hold WEEK.
2. Press SET and go past 01- ][ and on/off.
3. Search for the timer setting that you need.
4. When the number of the timer setting that you wish to change appears, press and hold SET. You will hear a short beep and the selected setting has been deleted.

#### **ECO mode**

The remote control has an ECO button for an energy-efficient mode; the device maintains the room temperature at 16°C.

1. Press the ECO button to activate; EC appears on the screen.
2. Press the ECO button to deactivate.

The ECO mode works at low or high capacity. Choose the desired capacity with the Max button on the remote control.

If the heater is working in ECO mode and a timer setting becomes active, the device will start to work according to the timer setting. When the timer setting ends and the device switches off, the device will not return to the ECO mode.

#### **Open window mode (only when Wi-Fi function is turned off)**

1. Press the Open window button to activate. The Open window indicator appears on the display.

- When the ambient temperature decreases 8°C or more within 15 minutes, the device stops heating and the Open window indicator starts flashing on the display.
- Press the Open window button to deactivate.

### Frost mode

The remote control has a Frost button for a frost protection mode; the device maintains the room temperature between 5 °C and 8 °C.

- Press the Frost button to activate; FP appears on the screen.
- Press the Frost button to deactivate.

The Frost mode works at low or high capacity. Choose the desired capacity with the Max button on the remote control.

### Eurom Smart App



#### CAUTION

Do not use the weekly timer created on the device at the same time as the weekly timer created by the Eurom Smart app. Timer settings created by the Eurom Smart app are not visible on the device display. Timer settings created on the device are not visible in the Eurom Smart app.



#### CAUTION

It is recommended to switch on Bluetooth on your smart phone when connecting the heater for the first time. Doing so will make connecting quicker and easier.

The device can be operated with an app on a smartphone or tablet. The Eurom Smart app can be used:

- to switch the device on and off (without anticipation);
- to regulate the temperature and capacity;
- to set a weekly timer;
- to activate the ECO mode or frost protection.

The app can also be used to set twenty on and off timer settings daily, on the weekly timer.

1. Open the Eurom Smart app manual with the QR code (Figure 17) or go to [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
2. Complete the Eurom Smart app manual.
  - When the device is connected to Wi-Fi, the Wi-Fi symbol appears on the screen.
  - If the Wi-Fi symbol is blinking there is no connection.

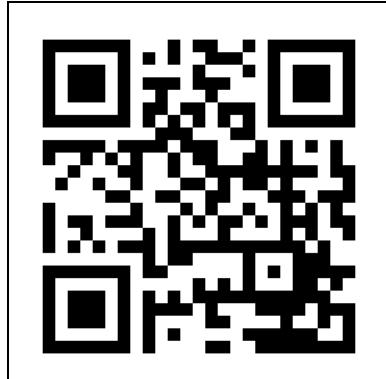


Figure 17

#### Smart Timer

1. Create a schedule with days and times in the Eurom Smart app. Timer settings set in the app:
  - will be stored on the device;
  - will not be visible on the device;
  - will remain available if Wi-Fi disconnects;
  - will remain available if the device is switched off or unplugged;
  - can only be removed via the app.
2. Check the data in the app regularly.

#### Reset Wi-Fi connection

1. Press and hold the MOD button. Existing connections will be deleted, the Wi-Fi symbol will start blinking and a new connection will be made.

#### Switch off Wi-Fi connection

2. Press and hold the OFF button until a long beep sounds. The Wi-Fi is switched off and the Wi-Fi symbol will disappear from the screen.
3. Press and hold the OFF button until a short beep sounds. The Wi-Fi is switched on and the Wi-Fi symbol will appear on the screen.

#### After operation

##### CAUTION



Do not use the power cable to unplug or carry the device. Do not wind the power cable too tightly or in sharp corners. Do not wrap the power cable around the device.

1. Make sure the ON/OFF switch is in the OFF position (Figure 14, pos. 1).
2. Disconnect the power plug from the power outlet (Figure 14, pos. 4).
3. Let the device cool down before touching it.
4. Wind the power cable.
5. Remove the batteries from the remote control (Figure 15).

## Maintenance



### WARNING

Do not perform any repairs or modifications to this device.

Maintenance and repairs must be carried out by a EUROM authorized professional. If the electric cable and/or electric plug are damaged, it should be replaced by the manufacturer or its service employee or persons with similar qualifications to prevent risks.

## Cleaning



### WARNING

The device becomes very hot. Make sure the device is turned off, unplugged and completely cooled down.

### CAUTION

Do not use:

- scouring pads;
- hard brushes;
- flammable, aggressive or chemical cleaning products.

Prevent water from entering the device. Do not immerse any part of the device in water or other liquids.

It is recommended to clean the device after each use and prior to storage.

1. Carefully vacuum the openings to remove dust and dirt.
2. Wipe the device with a damp, clean, soft, lint-free cloth or a soft brush.
3. Let the device dry completely prior to use and storage.

## Disposal



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	0,8	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0,4	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	Pmax,c	0,8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	N/A
At nominal heat output	elmax	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	elSB	0,287 Wi-Fi off 0,842 Wi-Fi on	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	1,2	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	0,6	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	1,2	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	N/A
At nominal heat output	e <sub>max</sub>	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e <sub>min</sub>	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e <sub>SB</sub>	0,287 Wi-Fi off 0,842 Wi-Fi on	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

## Zwingend erforderliche Warnungen

Bitte lesen und verstehen Sie diese Sicherheitshinweise. Eine falsche Verwendung kann zu Verletzungen führen und macht die EUROM-Garantie ungültig.

### WARNUNG



- Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von in Wasser gewaschenen Textilien bestimmt.
- Die Heizung darf nicht verwendet werden, wenn es Schäden an den Glaspaneelen gibt.

### VORSICHT



Decken Sie die Heizung nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.  
Verwenden Sie den Handtuchhalter ausschließlich zum Aufhängen Ihrer Handtücher. Blockieren Sie zu keiner Zeit den Heißluftauslass!

### WARNUNG



Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Kinder oder andere schutzbedürftige Personen anwesend sind.

- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder im Alter zwischen 3 Jahren und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt sind oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter zwischen 3 Jahren und 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Heizung darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose positioniert werden.
- Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden
- Die Heizung ist so zu installieren, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von einer Person berührt werden können, die sich in der Badewanne oder unter der Dusche befindet.

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der es bei interner Überhitzung automatisch ausschaltet. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie die Überhitzungsquelle, lassen Sie das Gerät abkühlen und verwenden Sie es wie gewohnt.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Überhitzungsquelle nicht zurückverfolgt werden kann oder wenn das Problem weiterhin besteht. Wenden Sie sich in diesem Fall immer an Ihren Lieferanten.

Dieses Gerät kann sicher im Badezimmer verwendet werden, wenn es montiert ist:

- in Zone 3 eines Toilettenraums oder Badezimmers mit Badewanne, Dusche mit Abschirmung und Dusche ohne Abschirmung (Abbildung 1);
- in einer festen Position;
- außerhalb der Reichweite für die Bedienung durch eine Person in der Badewanne oder Dusche.

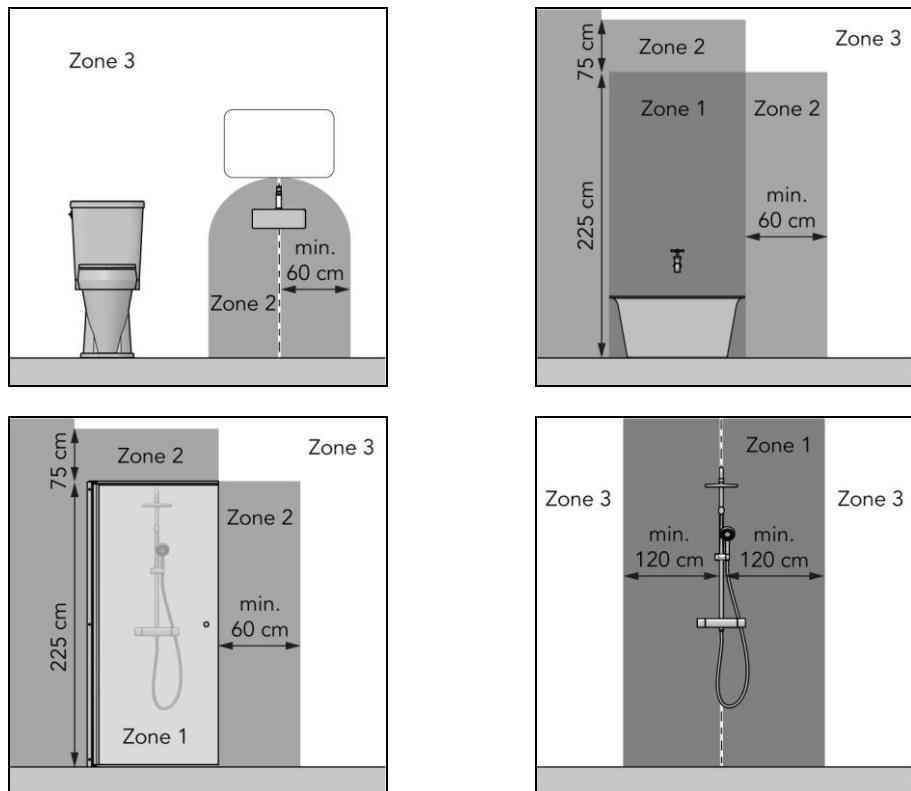


Abbildung 1

## Allgemeine Sicherheitshinweise

### **WARNUNG**

- Vermeiden Sie Spritzwasser auf oder im Gerät.
- Tauchen Sie keinen Teil des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Führen Sie niemals Finger oder andere Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Vibrationen oder mechanischen Belastungen aus.
- Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 1 Meter zu brennbaren Artikeln wie (Dusch-)Vorhängen, Möbeln, Papier und Ähnlichem ein.



### **WARNUNG**

Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie das Gerät nicht während des Gebrauchs oder innerhalb von fünf Minuten nach dem Gebrauch..



## Sicherheit während des Betriebs

### **WARNUNG**

Verwenden Sie das Gerät nicht:

- im Freien oder auf kleinem Raum ( $800 \text{ W} < 8 \text{ m}^3$ ,  $1200 \text{ W} < 12 \text{ m}^3$ );
- wenn Teile verschmutzt oder nass sind;
- in der Nähe großer Gegenstände, z. B. hinter einer Tür, unter einem Regal oder Schrank;
- in der Nähe einer Wasserquelle in Zone 1 und Zone 2, wie Badewanne, Dusche, Schwimmbassin oder offenes Fenster;
- in der Nähe oder in einer staubigen und schmutzigen Umgebung wie einer Baustelle;
- in der Nähe von brennbaren Materialien, Flüssigkeiten oder Dämpfen wie einem Schuppen, Stall oder Gewächshaus;
- in der Nähe anderer Wärmequellen und von offenem Feuer;
- mit einem Gerät, welches das Gerät automatisch einschaltet, z. B. einem Timer, einem Dimmer oder einem anderen Gerät;
- liegend, lehnend oder stehend.



Wenn das Gerät, das Elektrokabel oder der Stecker beschädigt sind oder eine Fehlfunktion aufweisen, nehmen Sie das Gerät sofort außer Betrieb und trennen Sie die Stromversorgung.

## Garantie

EUROM gewährt ab Kaufdatum eine Garantie von 36 Monaten auf dieses Gerät. Die Garantie deckt keine Abnutzung durch normale Verwendung ab. Die Garantie erlischt, wenn ein Defekt auf einen unbeabsichtigten oder unachtsamen Gebrauch des Geräts zurückzuführen ist. Der Hersteller, Importeur und Lieferant haften nicht für fehlerhafte Verbindungen.

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses EUROM-Gerät entschieden haben. Sie haben ein Qualitätsgerät gekauft, an dem Sie viele Jahre Freude haben werden. Wenn Sie dieses Gerät mit Respekt und Sorgfalt verwenden, wird das Risiko von Personen- oder Sachschäden verringert.



### VORSICHT

Es ist wichtig, diese Bedienungsanleitung zu lesen und zu verstehen, bevor Sie das Gerät zusammenbauen, installieren und verwenden.

Dieses Handbuch beschreibt die korrekte und sichere Verwendung dieses Geräts. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Das Handbuch ist ein wesentlicher Bestandteil des Geräts und muss dem neuen Besitzer beim Weiterverkauf oder Austausch übergeben werden. Das Handbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Wir behalten uns jedoch das Recht vor, das Handbuch jederzeit zu verbessern und anzupassen. Die verwendeten Bilder können abweichen.

Die folgenden Symbole und Begriffe werden in diesem Handbuch verwendet, um den Leser auf Sicherheitsfragen und wichtige Informationen aufmerksam zu machen:



### WARNUNG

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, zu Verletzungen des Bedieners oder von Umstehenden, zu leichten und/oder mäßigen Schäden am Produkt oder an der Umwelt führen kann.



### VORSICHT

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, zu leichten und/oder mäßigen Schäden am Produkt oder an der Umwelt führen kann.

## Identifizierung

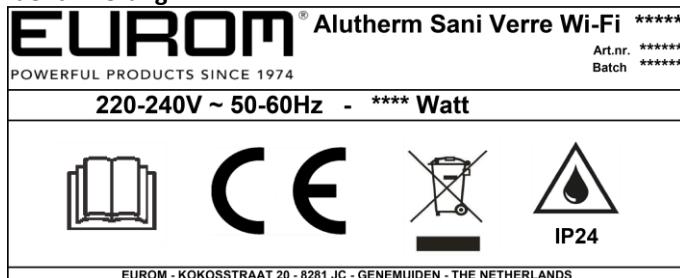


Abbildung 2

## Spezifikationen

Typ:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Produktgröße mit Handtuchhalter: ohne Handtuchhalter:	59 x 43 x 10,3 cm 59 x 43 x 7 cm	73,5 x 43 x 10,3 cm 73,5 x 43 x 7 cm
Gewicht:	6,0 kg	7,1 kg
Stromspannung:	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Leistung (L/H):	400 / 800W	600 / 1200W
Schutzart:	IP24	IP24
Schutzklasse:	Klasse I	Klasse I

Hiermit erklärt Euromac B.V., dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Frequenzband Wi-Fi und Bluetooth: 2.400 ~ 2.483,5GHz
- Maximale Hochfrequenzleistung, die in diesem Frequenzband / diesen Frequenzbändern übertragen wird:
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Beschreibung

Die Alutherm Sani Verre ist eine einfach zu bedienende elektrische Badezimmerheizung für den ausschließlichen Einsatz in Zone 3 des Badezimmers (Abbildung 1). Das Gerät kann auf einen Tag- und einen Wochen-Timer programmiert werden. Der Alutherm Sani Wi-Fi kann mit der Eurom Smart App genutzt werden. Dieses Gerät dient ausschließlich der Beheizung von Wohnräumen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Das Gerät ist ausschließlich zur Wandmontage geeignet.

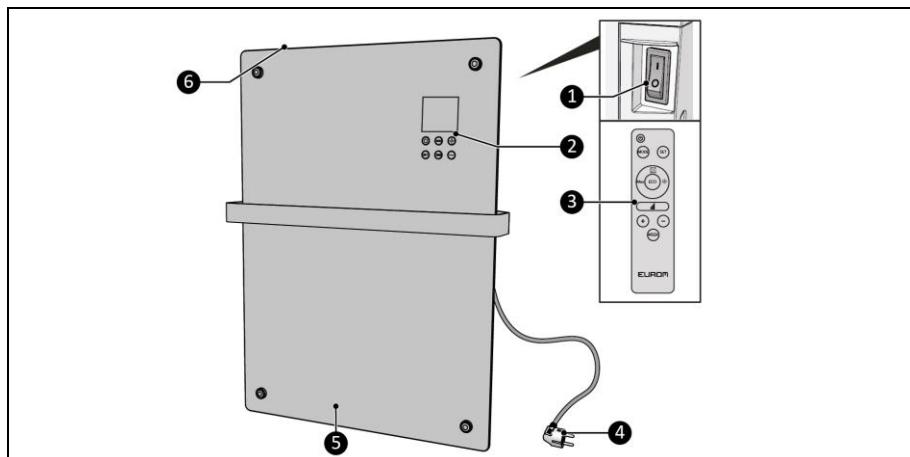


Abbildung 3

1. EIN/AUS-Schalter
2. Schalttafel und LED-Anzeige
3. Fernbedienung
4. Netzstecker
5. Lufteinlass-Sicherheitsgitter
6. Wärmeabgabesicherheitsgitter

## Schalttafel

1. LED-Anzeige
2. Mode-Schalter
3. Plus-Schalter
4. Minus-Schalter
5. Fernbedienungsempfänger
6. WEEK-Schalter
7. SET-Schalter
8. AUS-Schalter

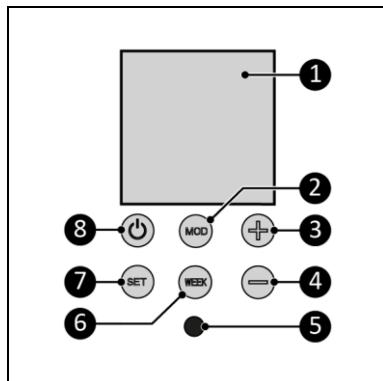


Abbildung 4

## LED-Anzeige

Die LED-Anzeige wird dunkel, wenn 2 Minuten lang keine Einstellungen vorgenommen wurden. Die LED-Anzeige leuchtet wieder auf, wenn Sie eine Taste drücken.

### Statusanzeige (Abbildung 5, Pos. 1):

- Die 2 Sonnen zeigen an, ob die Heizung auf niedrige oder hohe Leistung eingestellt ist.
- Das WLAN-Symbol zeigt an, ob eine WLAN-Verbindung besteht.
- Das "P" zeigt an, dass die Programmefunktion aktiv ist.
- Das "M" zeigt an, dass eine manuelle Funktion aktiv ist.

### Temperaturanzeige (Abbildung 5, Pos. 2):

- SET zeigt an, dass die SET-Temperatur auf der Anzeige angezeigt wird.
- EIN zeigt an, dass die Heizung eingeschaltet ist.
- AUS zeigt an, dass die Heizung über die Bereitschaftstaste ausgeschaltet wurde.
- Temperatur in Grad Celsius angegeben.

### Zeitangabe (Abbildung 5, Pos. 3):

- Uhrzeit im 24-Stunden-Format.
- Fenster-öffnen ist aktiv.

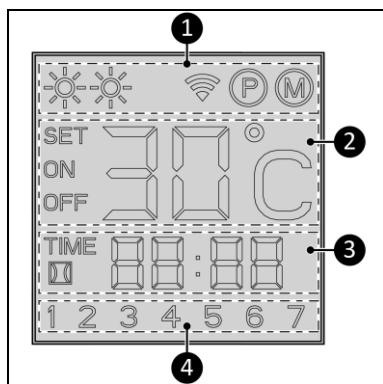


Abbildung 5

Tagesanzeige (Abbildung 5, Pos. 4):

- Die Anzahl entspricht dem Wochentag: 1 = Montag, 2 = Dienstag usw.

### Fernbedienung\*

1. AUS-Schalter
2. SET-Schalter
3. Fenster-Öffnen-Schalter
4. Frostschutzschalter
5. Minus-Schalter
6. WEEK-Schalter
7. Plus-Schalter
8. Wärmekapazitätsschalter
9. MAX-Schalter
10. ECO-Schalter
11. MODE-Schalter

\*Batterien nicht enthalten

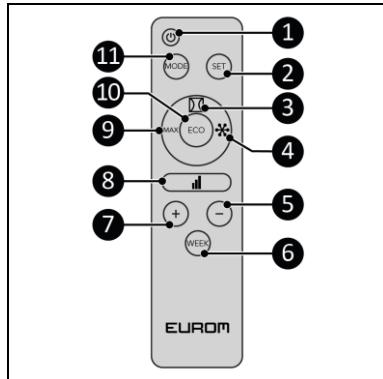


Abbildung 6

### Transport und Lagerung

- Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es aufbewahren.
- Transportieren Sie das Gerät aufrecht.
- Bewahren Sie das Gerät aufrecht in der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort auf.

### Montage



#### WARNUNG

Plastikbeutel können gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie den Beutel von Babys und Kindern fern.

Das Gerät ist in einem Karton verpackt. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist, sondern wenden Sie sich immer erst an Ihren Lieferanten. Bewahren Sie die Verpackung für eine sichere Lagerung und einen sicheren Transport auf.

### Wandhalterung



#### WARNUNG

Verwenden Sie das Gerät niemals, bevor es korrekt installiert wurde.



#### WARNUNG

Die zur Montage verwendete Wand muss aus nicht brennbarem Material bestehen und einer Mindesttemperatur von 200 °C standhalten.

**WARNUNG**

Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel, um das Gerät mit Strom zu versorgen.

**VORSICHT**

Stellen Sie sicher, dass je nach Oberfläche geeignete Befestigungsmaterialien verwendet werden. Blockieren Sie niemals den Raum zwischen dem Gerät und der Wand.

**VORSICHT**

Die Halterungen auf der Rückseite des Heizgeräts sind nicht in der Mitte der Heizung ausgerichtet. Berücksichtigen Sie dies bei der Überlegung, wo Sie das Heizgerät aufstellen möchten, siehe Abbildung 12.

1. Legen Sie das Gerät auf eine weiche, stabile Oberfläche (Abbildung 7, Pos. 2).
2. Heben Sie das Gerät leicht an.
3. Schieben Sie den Handtuchhalter (Abbildung 7, Pos. 1) vorsichtig unter das Gerät.
4. Montieren Sie den Handtuchhalter mit einem Philips Kreuzschlitzschraubendreher auf der Rückseite des Geräts (Abbildung 7, Pos. 3).

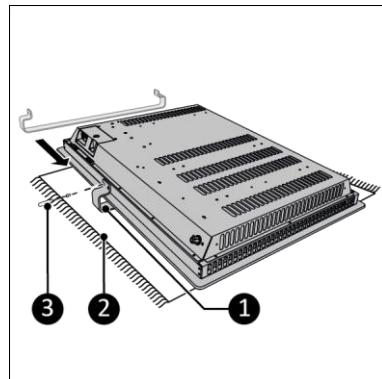


Abbildung 7

5. Stellen Sie das Gerät auf eine vertikale und feste Oberfläche. Verwenden Sie beim Aufstellen des Geräts eine Wasserwaage (Abbildung 8, Pos. 1).
6. Platzieren Sie das Gerät mit einem Mindestabstand (Abbildung 8) von:
  - 150 cm von der Decke entfernt;
  - 30 cm von den Seitenwänden entfernt;
  - 30 cm vom Boden entfernt;
  - 50 cm Abstand an der Vorderseite.
7. Montieren Sie das Gerät nicht:
  - unmittelbar unter einer Steckdose;
  - an einer Decke oder einem Dach.

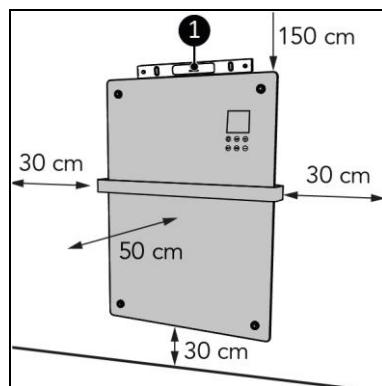


Abbildung 8



### VORSICHT

Die Halterungen auf der Rückseite des Heizgeräts sind nicht in der Mitte der Heizung ausgerichtet. Berücksichtigen Sie dies bei der Überlegung, wo Sie das Heizgerät aufstellen möchten, siehe Abbildung 12.

8. Bohren Sie zwei Löcher mit einem Abstand von ca. 160 mm zwischen den Löchern (Abbildung 9, Pos. A). Und mit einem Mindestabstand vom Boden von:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm;
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm.
9. Platzieren Sie die Wanddübel (Abbildung 9, Pos. 2).
10. Schrauben Sie zwei große Schrauben (Abbildung 9, Pos. 3) mit einem Phillips Kreuzschlitzschraubendreher (Abbildung 9, Pos. 1) in die Wand. Lassen Sie die Schrauben einige Millimeter aus der Wand herausragen.
11. Bevor Sie die Halterungen am Gerät anbringen, überprüfen Sie noch einmal die Ausrichtung (Abbildung 10).

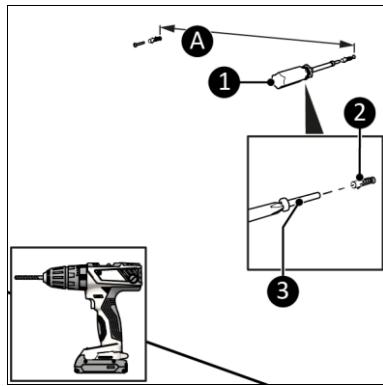


Abbildung 9

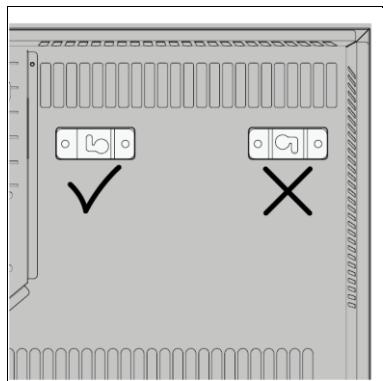


Abbildung 10

12. Legen Sie das Gerät auf eine stabile weiche Oberfläche (Abbildung 11, Pos. 4).
13. Schrauben Sie drei Halterungen (Abbildung 10, Pos. 1) auf beiden Seiten des Hauptkörpers (Abbildung 11, Pos. 5) mit einer kleinen Schraube (Abbildung 11, Pos. 2) mit einem Phillips Kreuzschlitzschraubendreher (Abbildung 11, Pos. 3) fest.

Die unterste Halterung dient als Abstandshalterung, um den Abstand zwischen Heizung und Wand einzuhalten.

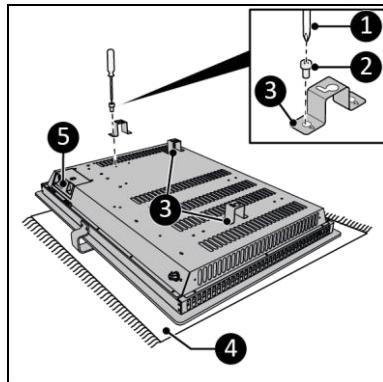


Abbildung 11

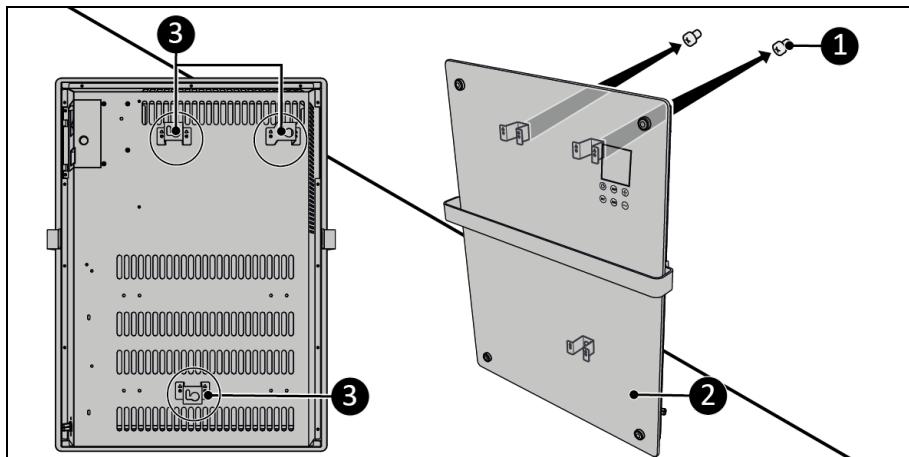


Abbildung 12

14. Platzieren Sie die Halterungslöcher (Abbildung 13, Pos. 2) über den Wandschrauben.
15. Schieben Sie das Gerät nach links und lassen Sie das Gerät in die Öffnung der Halterungen fallen (Abbildung 13, Pos. 1).
16. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an den Wandschrauben befestigt ist.

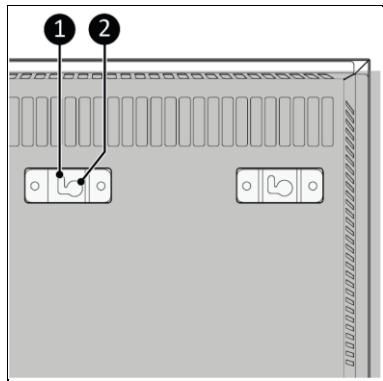


Abbildung 13

## Installation

### **WARNUNG**

Stecken Sie den Netzstecker nicht in die Steckdose, bevor das Gerät richtig montiert wurde.



Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Dies kann zu Überhitzung und Feuer führen. Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels unvermeidbar ist, stellen Sie sicher, dass es unbeschädigt und geerdet ist. Verwenden Sie ein Verlängerungskabel mit einer Mindestleistung von 1200 Watt. Wickeln Sie das Verlängerungskabel immer vollständig ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

### **VORSICHT**



Stellen Sie sicher, dass die Hauptspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt. Alle elektrischen Anschlüsse müssen unter allen Umständen trocken bleiben.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig montiert ist.
2. Stellen Sie sicher, dass sich der EIN/AUS-Schalter in der AUS-Position befindet (Abbildung 14, Pos. 1).
3. Stecken Sie den Netzstecker (Abbildung 14, Pos. 2) in eine leicht zugängliche geerdete Steckdose. Verwenden Sie eine geerdete Steckdose mit einer Mindestleistung von 1200 Watt.

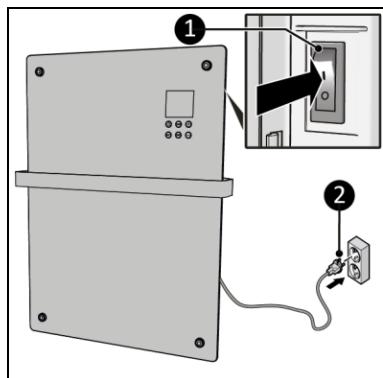


Abbildung 14

### **Fernbedienung**

1. Entfernen Sie die Abdeckung (Abbildung 15, Pos. 1).
2. Legen Sie zwei Batterien (AAA 14 V) (Abbildung 15, Pos. 2) wie im Batteriefach angegeben ein. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

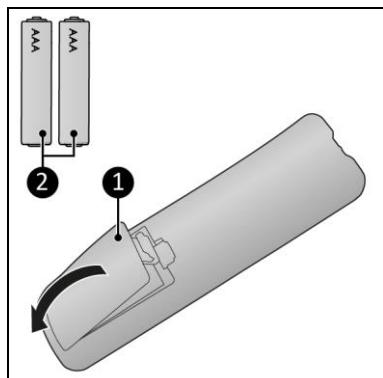


Abbildung 15

## Betrieb

### **WARNUNG**

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass:

- Sie das Gerät mit trockenen Händen bedienen;
- das Gerät sauber und trocken ist;
- das Gerät nicht beschädigt ist;
- das Gerät sicher installiert ist.
- die Heißluftauslass- und Lüftungsöffnungen des Geräts nicht abgedeckt oder blockiert werden.



### **VORSICHT**



Wenn das Gerät ein- oder ausgeschaltet wird, wird möglicherweise ein Ton ausgegeben. Dies ist ein Material, das sich während des Erhitzen und Abkühlens ausdehnt und zusammenzieht.

### **VORSICHT**



Wenn die Heizung mit Wi-Fi-Verbindung verwendet wird, ist es nicht erforderlich, Tag und Uhrzeit einzustellen. Wenn die Heizung mit WLAN verbunden ist, werden der Tag und die Uhrzeit automatisch eingestellt.

Wenn Sie die Heizung ohne WLAN-Verbindung verwenden: Beachten Sie, dass die Einstellungen für Tag und Uhrzeit verloren gehen, wenn das Gerät mit dem EIN/AUS-Schalter ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wird.

1. Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter auf EIN (Abbildung 16, Pos. 1).
2. Die Anzeige (Abbildung 16, Pos. 2) zeigt AUS an.
3. Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter.
4. Halten Sie den SET-Schalter gedrückt, bis SET auf der Anzeige erscheint.
5. Verwenden Sie den Plus- und Minus-Schalter, um den richtigen Tag von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag) auszuwählen. Bestätigen Sie mit der SET-Taste.
6. Verwenden Sie die Plus- und Minus-Taste, um die richtige Zeit einzustellen:
  - Stunden, mit der SET-Taste bestätigen;
  - Minuten, mit der SET-Taste bestätigen.
7. Drücken Sie die MOD-Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen: Manuell oder Programm.

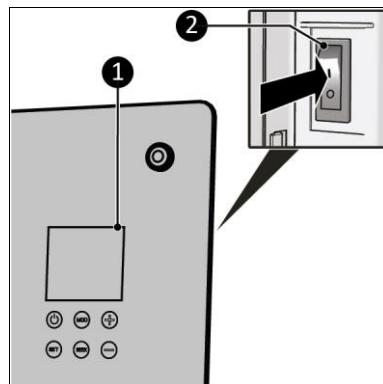


Abbildung 16

## Modi

Die Alutherm Sani WiFi verfügt über mehrere Betriebsmodi:

- P-Modus: Die gewünschte Umgebungstemperatur kann eingestellt werden. Die Heizung hört auf zu heizen, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist. Die Heizung beginnt wieder zu heizen, wenn die Umgebungstemperatur unter der gewünschten Temperatur liegt.
- M-Mode: Die gewünschte Umgebungstemperatur kann nicht eingestellt werden. Die Heizung heizt kontinuierlich.

Sowohl der P-Modus als auch der M-Modus können mit niedriger und hoher Heizleistung verwendet werden.

Verwenden Sie den Mode-Schalter auf der Schaltafel, um zwischen 3 Modi (in sequenzieller Reihenfolge) umzuschalten:

1. Das Gerät startet immer im: P-Modus hohe Heizleistung.
2. P-Modus geringe Heizleistung.
3. M-Mode hohe Heizleistung.

Im M-Modus kann die Heizleistung mit den Tasten „+“ und „-“ auf der Schaltafel geändert werden.

Verwenden Sie die Fernbedienung, um zwischen 4 Modi umzuschalten:

1. Drücken Sie auf MODE, bis der gewünschte Modus auf dem Bildschirm angezeigt wird.
2. Drücken Sie im P-Modus die MAX-Taste, um zwischen niedriger und hoher Heizleistung umzuschalten.
3. Drücken Sie im M-Modus die Taste Heizleistung, um zwischen niedriger und hoher Heizleistung umzuschalten.

### **Manuelle Funktion**

1. Stellen Sie die Kapazität, mit der die Heizung arbeitet, mit den Plus- und Minus-Tasten ein. Die 2 Sonnen zeigen an, ob die Heizung auf niedrige oder hohe Leistung eingestellt ist.

### **Programmfunktion**

1. Stellen Sie die gewünschte Temperatur für das Gerät mit den Plus- und Minus-Tasten ein.
2. Stellen Sie die Heizleistung (niedrig - hoch) mit der Mode-Taste auf der Schaltafel oder der Max-Taste auf der Fernbedienung ein.

### **Wöchentliche Timer-Einstellung**



#### **VORSICHT**

Wenn das Heizgerät mit WLAN-Verbindung verwendet wird, ist es viel einfacher, die Timer-Einstellungen mit der Eurom Smart App vorzunehmen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf Programmfunktion eingestellt ist.
2. Halten Sie die WEEK-Taste gedrückt, bis 01 oder ][- auf dem Bildschirm angezeigt wird.
3. Verwenden Sie die Plus- und Minus-Taste, um die gewünschte Einstellung auszuwählen:
  - 01 - einmalige Einstellung (muss in der aktuellen Woche liegen).
  - ][- Einstellung für jede Woche.
4. Bestätigen Sie mit der SET-Taste. EIN erscheint blinkend auf dem Bildschirm.
5. Verwenden Sie die Plus- und Minus-Taste, um die gewünschte Vorab-Einstellung auszuwählen:

- EIN - Die Heizung antizipiert die Temperatur 20 Minuten vor dem Einstellen. Wenn geheizt werden muss, heizt das Heizgerät mit hoher Leistung, um den Raum bis zur Aktivierungszeit auf die gewünschte Temperatur zu heizen.
  - AUS - Die Heizung antizipiert die Temperatur nicht und schaltet sich zur eingestellten Zeit ein.
6. Bestätigen Sie mit der SET-Taste, dass 01 SET EIN auf dem Bildschirm angezeigt wird.
  7. Verwenden Sie die Plus- und Minus-Tasten, um die Aktivierungszeit einzustellen:
    - der gewünschten Tag, von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag). Bestätigen Sie mit der SET-Taste;
    - die gewünschte Temperatur, bestätigen mit der SET-Taste;
    - die gewünschten Stunden, bestätigen mit der SET-Taste;
    - die gewünschten Minuten, bestätigen mit der SET-Taste.  8. 01 SET AUS wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wiederholen Sie Schritt 7, um die Deaktivierungszeit anzuzeigen.
  9. 02 erscheint auf dem Bildschirm, es gibt zwei Möglichkeiten:
    - Stellen Sie die nächsten Aktivierungs- und Deaktivierungszeiten ein und wiederholen Sie die Schritte 7 und 8 für jede gewünschte Zeit. Stellen Sie sicher, dass sich die Timer-Einstellungen nicht widersprechen: maximal 28 pro Woche, maximal 4 pro Tag.
    - Wenn Sie mit dem Einstellen der Aktivierungs- und Deaktivierungszeiten fertig sind, warten Sie, bis der Bildschirm zu den Standardeinstellungen zurückkehrt.
  10. Das Gerät wird zur eingestellten Zeit automatisch ein- und ausgeschaltet.

#### **Wöchentliche Timer-Einstellung anzeigen**

1. Drücken Sie wiederholend die WEEK-Taste. Sie sehen nacheinander die folgenden Timer-Einstellungen:
  - einmalig oder wiederholt;
  - Antizipation ein oder aus;
  - Wochentag
  - Temperatureinstellung;
  - Timer Einschaltzeit;
  - Timer Ausschaltzeit;
  - nächste Timer-Einstellung.

#### **Deaktivieren der wöchentlichen Timer-Einstellung**

1. Halten Sie die WEEK-Taste gedrückt, bis 01 oder ][ auf dem Bildschirm blinkend angezeigt wird.
2. Wenn 01 oder ][ blinkt, halten Sie die MOD-Taste gedrückt, bis das Wort TIME aus der Anzeige verschwindet, um anzuzeigen, dass die Daten beibehalten werden, aber nicht aktiv sind.
3. Um den Wochen-Timer wieder einzuschalten, halten Sie die WEEK-Taste gedrückt, bis 01 oder ][ in der Anzeige *blinkend* angezeigt wird.
4. Wenn 01 oder ][ blinkt, halten Sie die MOD-Taste gedrückt, bis das Wort TIME in der Anzeige erscheint.

#### **Löschen der wöchentlichen Timer-Einstellung**

1. Halten Sie die WEEK-Taste gedrückt, bis 01 oder ][ auf dem Bildschirm blinkend angezeigt wird.

2. Wenn Sie alle Timer-Einstellungen löschen möchten, drücken Sie die WEEK-Taste und halten Sie sie gedrückt, bis 01 oder ][ in der Anzeige blinkt.
3. Lassen Sie dann die Taste WEEK los und halten Sie, während 01 oder ][ blinkt, die Tasten MOD und SET gleichzeitig gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Auf dem Bildschirm wird 88:88 angezeigt, was darauf hinweist, dass alle Einstellungen gelöscht wurden.

#### **Löschen einer bestimmten Timer-Einstellung**

1. Halten Sie die WEEK-Taste gedrückt.
2. Drücken Sie SET, passieren Sie 01- ][ und schalten Sie ein/aus.
3. Suchen Sie nach der gewünschten Timer-Einstellung.
4. Wenn die Nummer der Timer-Einstellung angezeigt wird, die Sie ändern möchten, halten Sie SET gedrückt. Sie hören einen kurzen Piepton und die ausgewählte Einstellung wurde gelöscht.

#### **ECO-Modus**

Die Fernbedienung verfügt über eine ECO-Taste für einen energieeffizienten Modus. Das Gerät hält die Raumtemperatur bei 16 °C.

1. Drücken Sie zum Aktivieren die ECO-Taste. EC erscheint auf dem Bildschirm.
2. Drücken Sie die ECO-Taste, um sie zu deaktivieren.

Der ECO-Modus arbeitet mit niedriger oder hoher Kapazität. Wählen Sie die gewünschte Kapazität mit der Max-Taste auf der Fernbedienung.

Wenn die Heizung im ECO-Modus arbeitet und eine Timer-Einstellung aktiv wird, beginnt das Gerät gemäß der Timer-Einstellung zu arbeiten. Wenn die Timereinstellung endet und sich das Gerät ausschaltet, kehrt das Gerät nicht in den ECO-Modus zurück.

#### **Fenster-öffnen-Modus (nur wenn die Wi-Fi-Funktion ausgeschaltet ist)**

1. Drücken Sie zum Aktivieren den Fenster-öffnen-Schalter. Die Anzeige Fenster-öffnen erscheint auf der Anzeige.
2. Wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 15 Minuten um 8 °C oder mehr sinkt, hört das Gerät auf zu heizen und die Anzeige „Fenster öffnen“ beginnt auf der Anzeige zu blinken.
3. Drücken Sie zum Deaktivieren den Fenster-öffnen-Schalter.

#### **Frostmodus**

Die Fernbedienung verfügt über eine Frost-Taste für einen Frostschutzmodus; das Gerät hält die Raumtemperatur zwischen 5 °C und 8 °C.

1. Drücken Sie zum Aktivieren die Frost-Taste; FP erscheint auf dem Bildschirm.
2. Drücken Sie zum Deaktivieren die Frost-Taste.

Der Frostmodus arbeitet mit niedriger oder hoher Kapazität. Wählen Sie die gewünschte Kapazität mit der Max-Taste auf der Fernbedienung.

## **Eurom Smart App**

### **VORSICHT**



Verwenden Sie den auf dem Gerät erstellten Wochen-Timer nicht gleichzeitig mit dem von der Eurom Smart-App erstellten Wochen-Timer. Von der Eurom Smart App erstellte Timer-Einstellungen sind in der Geräteanzeige nicht sichtbar. Auf dem Gerät erstellte Timer-Einstellungen sind in der Eurom Smart-App nicht sichtbar.

### **VORSICHT**



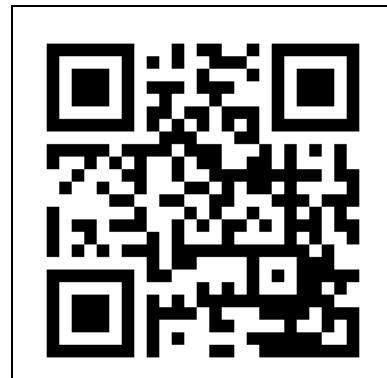
Es wird empfohlen, Bluetooth auf Ihrem Smartphone einzuschalten, wenn Sie die Heizung zum ersten Mal verbinden. Dadurch wird die Verbindung schneller und einfacher.

Das Gerät kann mit einer App auf einem Smartphone oder Tablet bedient werden. Die Eurom Smart App kann verwendet werden:

- um das Gerät ein- und auszuschalten (ohne Antizipation);;
- um die Temperatur und Kapazität zu regulieren;
- um einen wöchentlichen Timer einzustellen;
- um den ECO-Modus oder den Frostschutz zu aktivieren.

Die App kann auch verwendet werden, um auf dem wöchentlichen Timer zwanzig Ein- und Aus-Timer-Einstellungen pro Tag einzustellen.

1. Öffnen Sie das Eurom Smart App-Handbuch mit dem QR-Code (Abbildung 17) oder gehen Sie zu [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
2. Füllen Sie die Eurom Smart App manuell aus.
- Wenn das Gerät mit Wi-Fi verbunden ist, erscheint das Wi-Fi-Symbol auf dem Bildschirm.
- Wenn das Wi-Fi-Symbol blinkt, besteht keine Verbindung.



*Abbildung 17*

### **Intelligenter Timer**

1. Erstellen Sie in der Eurom Smart App einen Zeitplan mit Tagen und Zeiten. In der App eingestellte Timer-Einstellungen:
  - werden auf dem Gerät gespeichert;
  - werden auf dem Gerät nicht sichtbar sein;
  - bleiben verfügbar, wenn die WLAN-Verbindung getrennt wird;
  - bleiben verfügbar, wenn das Gerät ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wird;
  - können nur über die App entfernt werden.

2. Überprüfen Sie regelmäßig die Daten in der App.

### **Setzen Sie die Wi-Fi-Verbindung zurück**

1. Halten Sie die MOD-Taste gedrückt. Bestehende Verbindungen werden gelöscht, das Wi-Fi-Symbol beginnt zu blinken und eine neue Verbindung wird hergestellt.

### **Ausschalten der WLAN-Verbindung**

1. Halten Sie die AUS-Taste gedrückt, bis ein langer Piepton ertönt. WLAN ist ausgeschaltet und das WLAN-Symbol verschwindet vom Bildschirm.
2. Halten Sie die AUS-Taste gedrückt, bis ein kurzer Piepton ertönt. WLAN ist eingeschaltet und das WLAN-Symbol erscheint auf dem Bildschirm.

### **Nach dem Betrieb**



#### **VORSICHT**

Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät aus der Steckdose zu ziehen oder es zu tragen. Wickeln Sie das Netzkabel nicht zu fest auf oder in scharfe Ecken. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

1. Stellen Sie sicher, dass sich der EIN/AUS-Schalter in der AUS-Position befindet (Abbildung 14, Pos. 1).
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (Abbildung 14, Pos 4).
3. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es anfassen.
4. Wickeln Sie das Netzkabel.
5. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung (Abbildung 15).

### **Wartung**



#### **WARNUNG**

Führen Sie keine Reparaturen oder Änderungen an diesem Gerät durch.

Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen von einem von EUROM autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Wenn das elektrische Kabel und/oder der elektrische Stecker beschädigt sind, sollten Sie es vom Hersteller oder dessen Servicemitarbeiter oder von Personen mit ähnlichen Qualifikationen ersetzen lassen, um Risiken zu vermeiden.

### **Reinigung**



#### **WARNUNG**

Das Gerät wird sehr heiß. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist.

### **VORSICHT**

Bitte nicht verwenden:

- Scheuerpads;
- harte Bürsten;
- brennbare, aggressive oder chemische Reinigungsmittel.

Verhindern Sie, dass Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie keinen Teil des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



Es wird empfohlen, das Gerät nach jedem Gebrauch und vor der Lagerung zu reinigen.

1. Saugen Sie die Öffnungen vorsichtig ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.
2. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten, sauberen, weichen, fusselfreien Tuch oder einer weichen Bürste ab.
3. Lassen Sie das Gerät vor Gebrauch und Lagerung vollständig trocknen.

### **Abfallentsorgung**



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu unterstützen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt annehmen und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

Informationspflicht für die elektrische Einzelraumheizgeräte						
Modellbezeichnung(en): Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi						
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit	
Heizleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Einzelraumheizgeräte (eins auswählen)		
Nennwärmeleistung	Pnom	0,8	kW	Manuelle Ladungskontrolle, mit integriertem Thermostat		NA
Minimale Heizleistung (indikativ)	Pmin	0,4	kW	Manuelle Ladungskontrolle mit Raum- und/oder Außentemperatur-Rückmeldung		NA
Maximale kontinuierliche Heizleistung	Pmax,c	0,8	kW	Elektronische Ladungskontrolle mit Raum- und/oder Außentemperatur-Rückmeldung		NA
Hilfsstromverbrauch				Gebläseunterstützte Heizleistung		NA
Bei Nennwärmeleistung	elmax	0,000	kW	Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)		
Bei minimaler Heizleistung	elmin	0,000	kW	Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung		Nein
Im Standby-Modus	elSB	0,287 Wi-Fi aus 0,842 Wi-Fi ein	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung		Nein
				Mit mechanischem Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur		Nein
				Mit elektronischem Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur		Nein
				Elektronischer Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur plus Tag-Timer		Nein
				Elektronischer Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur plus Wochen-Timer		Ja
				Weitere Kontrollmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)		
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung		Nein
				Raumtemperaturregelung, mit "Fenster geöffnet"-Erkennung		Nein
				Mit Fernsteuerungsoption		Ja
				Mit adaptiver Startsteuerung		Nein
				Mit Arbeitszeitbegrenzung		Nein
				Mit Schwarz-Kugel-Sensor		Nein
Kontaktangaben	Euromac BV - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Niederlande					

Informationspflicht für die elektrische Einzelraumheizgeräte					
Modellbezeichnung(en): Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Einzelraumheizgeräte (eins auswählen)	
Nennwärmeleistung	Pnom	1,2	kW	Manuelle Ladungskontrolle, mit integriertem Thermostat	NA
Minimale Heizleistung (indikativ)	Pmin	0,6	kW	Manuelle Ladungskontrolle mit Raum- und/oder Außentemperatur-Rückmeldung	NA
Maximale kontinuierliche Heizleistung	Pmax,c	1,2	kW	Elektronische Ladungskontrolle mit Raum- und/oder Außentemperatur-Rückmeldung	NA
Hilfsstromverbrauch				Gebläseunterstützte Heizleistung	NA
Bei Nennwärmeleistung	elmax	0,000	kW	Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Bei minimaler Heizleistung	elmin	0,000	kW	Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Im Standby-Modus	elSB	0,287 Wi-Fi aus 0,842 Wi-Fi ein	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein
				Mit mechanischem Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur	Nein
				Mit elektronischem Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur	Nein
				Elektronischer Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur plus Tag-Timer	Nein
				Elektronischer Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur plus Wochen-Timer	Ja
				Weitere Kontrollmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	Nein
				Raumtemperaturregelung, mit "Fenster geöffnet"-Erkennung	Nein
				Mit Fernsteuerungsoption	Ja
				Mit adaptiver Startsteuerung	Nein
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	Nein
				Mit Schwarz-Kugel-Sensor	Nein
Kontaktangaben	Euromac BV - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Niederlande				

## Avertissements obligatoires

Veillez à lire et assimiler les consignes de sécurité. Toute utilisation incorrecte peut causer des blessures et annulera la garantie d'EUROM.

### AVERTISSEMENT



- Cet appareil est uniquement destiné au séchage de textiles lavés à l'eau.
- Le chauffage ne doit pas être utilisé si les panneaux de verre sont endommagés.

### PRUDENCE



Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le chauffage. Utilisez le porte-serviettes uniquement pour suspendre vos serviettes. Ne bloquez jamais la sortie d'air chaud !

### AVERTISSEMENT



Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Les enfants âgés de 3 ans ou plus et de moins de 8 ans ne peuvent allumer/éteindre le dispositif que si celui-ci a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue, qu'ils font l'objet d'une surveillance ou qu'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation du dispositif en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans ou plus et de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à brancher, régler et nettoyer le dispositif ou effectuer l'entretien.
- Ce dispositif peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'ils fassent l'objet d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation du dispositif en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le dispositif. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le chauffage ne doit pas être placé immédiatement sous une prise de courant.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Le chauffage doit être installé de manière à ce que les commutateurs et autres commandes ne puissent pas être touchés par une personne se trouvant dans la baignoire ou sous la douche.

L'appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe, qui l'éteint automatiquement en cas de surchauffe interne. Éteignez l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation, supprimez la cause de la surchauffe, laissez l'appareil refroidir et utilisez-le normalement. N'utilisez pas

l'appareil si la cause de la surchauffe ne peut être localisée ou si le problème persiste. Dans ce cas, contactez toujours votre fournisseur.

Cet appareil peut être utilisé en toute sécurité dans la salle de bain lorsqu'il est monté :

- dans la zone 3 d'un cabinet de toilette ou d'une salle de bain avec baignoire, douche avec écran et douche sans écran (figure 1) ;
- en position fixe ;
- hors de portée de toute personne se trouvant dans une baignoire ou sous une douche.

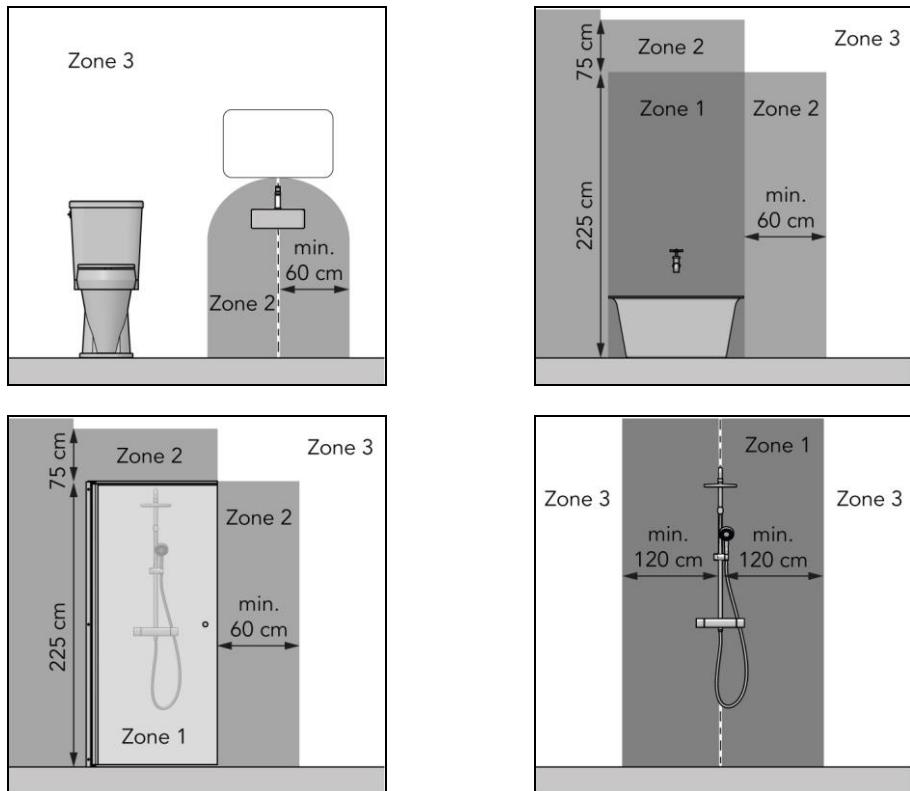


Figure 1

## Instructions générales de sécurité

### AVERTISSEMENT

- Empêchez toute éclaboussure d'eau sur ou dans l'appareil.
- N'immergez aucune partie de l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'insérez jamais les doigts ou des objets dans les ouvertures de l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à de fortes vibrations ou contraintes mécaniques.
- Maintenez une distance de sécurité d'au moins 1 mètre par rapport à des éléments inflammables tels que rideaux (de douche), meubles, papier, etc.



### AVERTISSEMENT

Le produit devient très chaud pendant son utilisation. Ne touchez pas l'appareil pendant l'utilisation ou dans les cinq minutes qui suivent son utilisation..



## Sécurité de fonctionnement

### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas l'appareil :

- à l'extérieur ou dans un espace réduit ( $800\text{ W} < 8\text{ m}^3$ ,  $1200\text{ W} < 12\text{ m}^3$ );
- si une partie quelconque est sale ou humide ;
- près d'objets de grande taille, p. ex. derrière une porte, sous une étagère ou un placard ;
- près d'une source d'eau en zone 1 et zone 2, telle qu'une baignoire, une piscine ou une fenêtre ouverte ;
- à proximité de ou dans un environnement poussiéreux et sale, tel qu'un chantier ;
- à proximité de matières, liquides ou vapeurs inflammables, tels qu'un cabanon, une écurie ou une serre ;
- près d'autres sources de chaleur et de feu ouvert ;
- avec un dispositif qui allume automatiquement l'appareil, tel qu'une minuterie, un gradateur ou tout autre dispositif ;
- en position couchée, penchée ou debout.



Si l'appareil, le câble électrique ou la fiche présentent des dommages ou fonctionnent mal, mettez immédiatement le dispositif hors service et débranchez l'alimentation électrique.

## Garantie

EUROM accorde une garantie de 36 mois sur cet appareil à partir de la date d'achat. La garantie ne couvre pas l'usure due à une utilisation normale. La garantie est exclue si un défaut est le résultat d'une utilisation abusive ou négligente de l'appareil. Le fabricant, l'importateur et le fournisseur ne sont pas responsables de raccordements incorrects.

## Introduction

Merci d'avoir choisi cet appareil EUROM. Vous avez acheté un appareil de qualité dont vous profiterez pendant de nombreuses années. Une utilisation respectueuse et responsable de cet appareil réduit le risque de blessures ou de dommages matériels.



### PRUDENCE

Il est important de lire et comprendre ce manuel d'instructions avant d'assembler, installer et utiliser l'appareil.

Ce manuel décrit comment utiliser cet appareil de manière correcte et sûre. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement. Ce manuel fait partie intégrante de l'appareil et doit être remis au nouveau propriétaire en cas de revente ou d'échange. Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin. Nous nous réservons néanmoins le droit d'améliorer et d'adapter ce manuel à tout moment. Les images utilisées peuvent être différentes.

Les symboles et termes suivants sont utilisés dans ce manuel pour attirer l'attention du lecteur sur les aspects de la sécurité et diverses informations importantes :



### AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui peut entraîner des blessures pour l'opérateur ou les personnes présentes et des dommages légers et/ou modérés pour le produit ou l'environnement si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.



### PRUDENCE

Indique une situation dangereuse qui peut entraîner des dommages légers et/ou modérés pour le produit ou l'environnement si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.

## Identification

<b>EUROM</b> POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	<b>Alutherm Sani Verre Wi-Fi ****</b>	Art.nr. ***** Batch *****
<b>220-240V ~ 50-60Hz - **** Watt</b>		
		IP24
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS		

Figure 2

## Spécifications

Type :	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Dimensions du produit:		
- avec porte-serviettes :	59 x 43 x 10,3 cm	73,5 x 43 x 10,3 cm
- sans porte-serviettes :	59 x 43 x 7 cm	73,5 x 43 x 7 cm
Poids :	6,0 kg	7,1 kg
Tension :	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Puissance (L/H) :	400/800W	600/1200W
Indice de protection :	IP24	IP24
Classe de protection :	Classe I	Classe I

Euromac B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Bande de fréquence Wi-Fi et Bluetooth : 2 400 ~ 2 483,5GHz
- Puissance radioélectrique maximale transmise dans cette (ces) bande(s) de fréquence :
  - Wi-Fi : 17,5dBm
  - Bluetooth : 6,5dBm

## Description

L'Alutherm Sani Verre est un chauffage électrique de salle de bains facile à utiliser, à utiliser uniquement dans la zone 3 de la salle de bains (figure 1). L'appareil peut être programmé sur un jour et une semaine. L'Alutherm Sani Verre Wi-Fi peut être utilisé avec l'application Eurom Smart App. Cet appareil est exclusivement destiné au chauffage d'espaces de vie domestiques et ne doit pas être utilisé à d'autres fins. L'appareil convient uniquement à un montage mural.

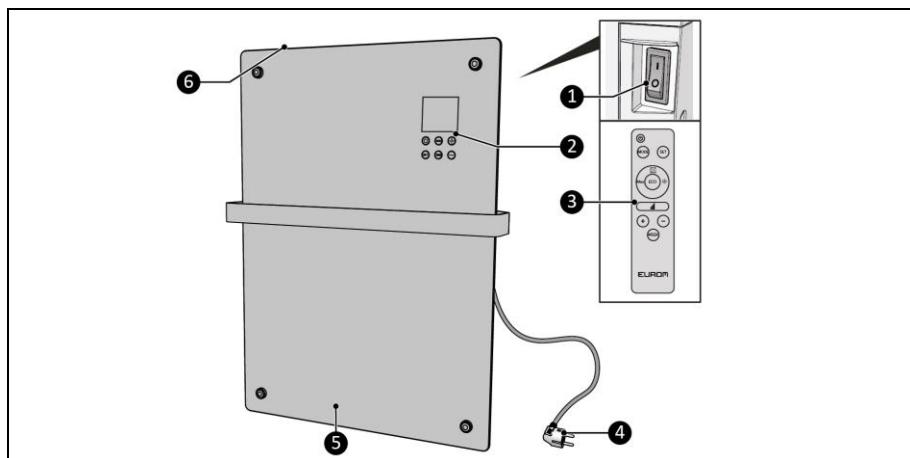


Figure 3

1. Commutateur ON/OFF
2. Panneau de commande et écran LED
3. Télécommande
4. Fiche d'alimentation
5. Grille de sécurité entrée d'air
6. Grille de sécurité sortie de chaleur

### Panneau de commande

1. Écran LED
2. Touche Mode
3. Touche Plus
4. Touche Moins
5. Récepteur télécommande
6. Touche WEEK
7. Touche SET
8. Touche ON/OFF

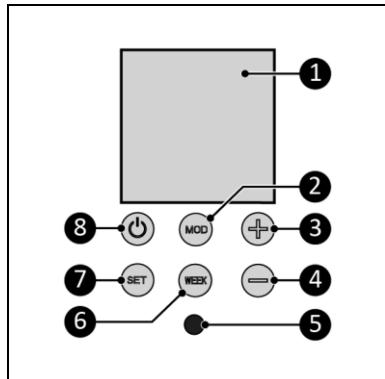


Figure 4

### Écran LED

L'écran LED s'éteint si aucun réglage n'est effectué pendant 2 minutes. L'écran LED s'allume à nouveau lorsque vous appuyez sur une touche.

Indication d'état (figure 5, pos. 1) :

- Les deux soleils indiquent si le chauffage est réglé sur une capacité faible, moyenne ou élevée.
- Le symbole Wi-Fi indique s'il y a une connexion Wi-Fi.
- Le « P » indique que la fonction programme est active.
- Le « M » indique que la fonction manuelle est active.

Indication de température (figure 5, pos. 2) :

- SET indique que la température réglée (SET) est affichée à l'écran.
- ON indique que le chauffage est en marche.
- OFF indique que l'appareil de chauffage a été éteint par la touche de veille.
- Température indiquée en degrés Celsius.

Indication d'heure (figure 5, pos. 3) :

- Heure indiquée au format 24 heures.
- La fenêtre ouverte est active.

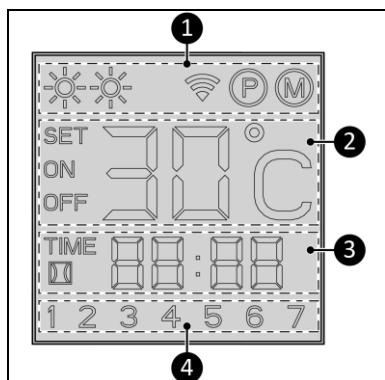


Figure 5

Indication de jour (figure 5, pos. 4) :

- Le numéro correspond au jour de la semaine : 1 = lundi, 2 = mardi, et ainsi de suite.

### Télécommande\*

1. Touche ON/OFF
2. Touche SET
3. Touche fenêtre ouverte
4. Touche protection contre le gel
5. Touche Moins
6. Touche WEEK
7. Touche Plus
8. Touche capacité thermique
9. Touche MAX
10. Touche ECO
11. Touche MODE

\*Piles non incluses

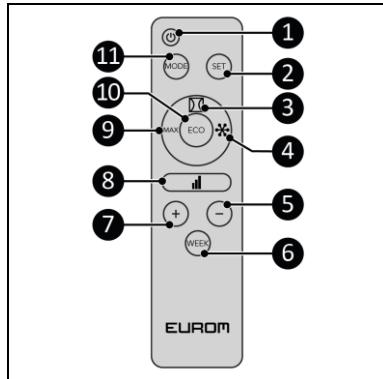


Figure 6

### Transport et remisage

- Nettoyez l'appareil avant de le remiser.
- Transportez l'appareil en position verticale.
- Remisez l'appareil à la verticale dans son emballage d'origine, dans un endroit frais, sec et sans poussière.

### Assemblage



#### AVERTISSEMENT

Les sachets en plastique peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, gardez ce sachet hors de portée de bébés et d'enfants.

L'appareil est emballé dans une boîte. Retirez tout le matériel d'emballage et vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Si le chauffage est endommagé, ne l'utilisez pas et contactez votre fournisseur. Conservez l'emballage pour un remisage et un transport sûrs.

### Montage mural



#### AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais l'appareil avant qu'il ne soit correctement monté.



#### AVERTISSEMENT

Le mur utilisé pour le montage doit être constitué d'un matériau inflammable et doit pouvoir résister à une température minimale de 200 °C.

**AVERTISSEMENT**

N'utilisez jamais de rallonge électrique pour alimenter l'appareil.

**PRUDENCE**

Veillez à utiliser des matériaux de fixation appropriés, en fonction de la surface.  
Ne bloquez jamais l'espace entre l'appareil et le mur.

**PRUDENCE**

Les supports à l'arrière de l'appareil ne sont pas alignés sur le centre du chauffage. Tenez-en compte lorsque vous déterminez l'endroit où vous souhaitez placer le chauffage, voir figure 12.

1. Posez l'appareil sur une surface douce et stable (figure 7, pos. 2).
2. Levez légèrement l'appareil.
3. Glissez avec précaution le porte-serviettes (figure 7, pos. 1) sous l'appareil.
4. Installez le porte-serviettes au dos de l'appareil à l'aide d'un tournevis Phillips (figure 7, pos. 3).

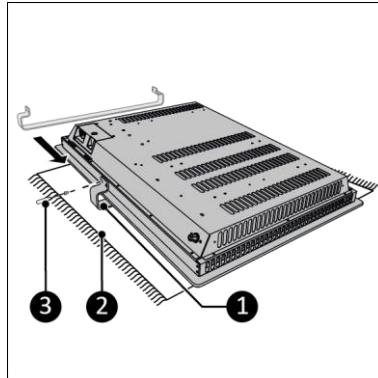


Figure 7

5. Placez l'appareil sur une surface verticale et solide. Utilisez un niveau à bulle pour placer l'appareil (figure 8, pos. 1).
6. Placez l'appareil en respectant une distance minimale (figure 8) de :
  - 150 cm du plafond ;
  - 30 cm des murs latéraux ;
  - 30 cm du sol ;
  - 50 cm de dégagement sur la face avant.
7. Ne montez pas l'appareil :
  - juste sous une prise de courant ;
  - à un plafond ou un toit.

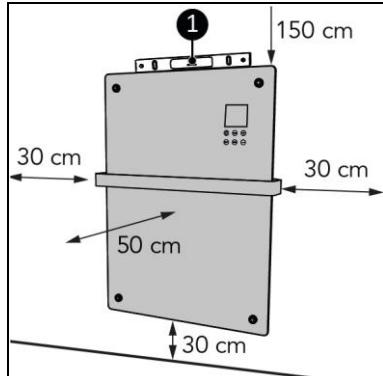


Figure 8

**PRUDENCE**

Les supports à l'arrière de l'appareil ne sont pas alignés sur le centre du chauffage. Tenez-en compte lorsque vous déterminez l'endroit où vous souhaitez placer le chauffage, voir figure 12.

8. Percez deux trous à environ 160 mm l'un de l'autre (figure 9, pos. A). Et avec une distance minimale du sol de :
  - Alutherm Sani Verre 800 : 790 mm ;
  - Alutherm Sani Verre 1200 : 930 mm.
9. Insérez des chevilles murales (figure 9, pos. 2).
10. Vissez deux grandes vis (figure 9, pos. 3) au support mural à l'aide d'un tournevis Phillips (figure 9, pos. 1). Laissez les vis dépasser de quelques millimètres du mur.

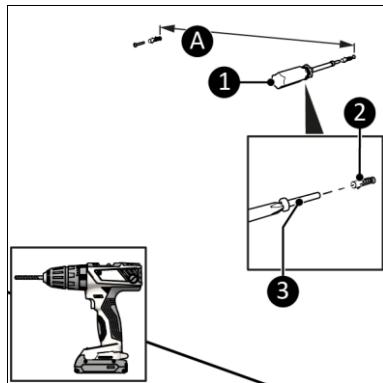


Figure 9

11. Avant d'installer les supports sur l'appareil, vérifiez bien l'orientation (figure 10).

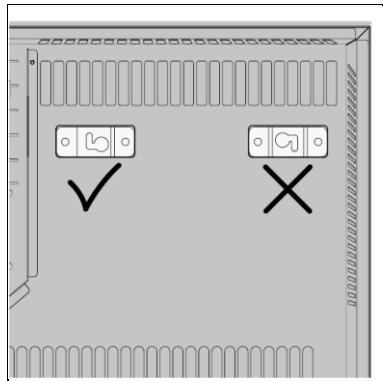


Figure 10

12. Posez l'appareil sur une surface douce et stable (figure 11, pos. 4).
13. Vissez et serrez trois supports (figure 10, pos. 1) des deux côtés du corps principal (figure 11, pos. 5) avec une petite vis (figure 11, pos. 2) avec un tournevis Phillips (figure 11, pos. 3).

Le support le plus bas est utilisé comme support d'espacement pour maintenir la distance entre le chauffage et le mur.

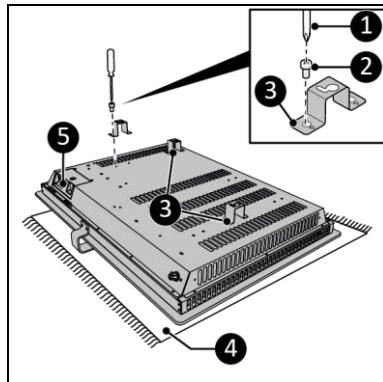


Figure 11

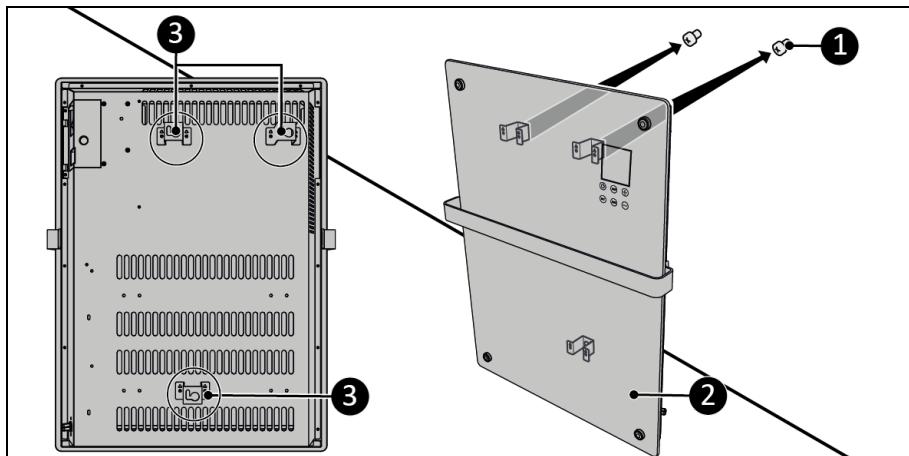


Figure 12

14. Placez les trous du support (figure 13, pos. 2) sur les vis du mur.
15. Faites glisser l'appareil vers la gauche et laissez-le tomber dans l'ouverture des supports (figure 13, pos. 1).
16. Assurez-vous que l'appareil est fixé sur les vis du mur.

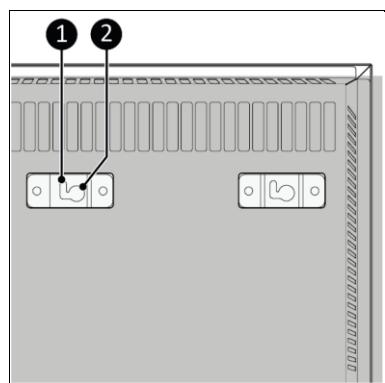


Figure 13

## Installation

### AVERTISSEMENT

N'insérez pas la fiche d'alimentation dans la prise murale avant que l'appareil ne soit correctement monté.



N'utilisez pas de rallonge (risque de surchauffe et d'incendie). Si l'utilisation d'une rallonge est inévitable, assurez-vous qu'elle n'est pas endommagée et qu'elle est mise à la terre. Utilisez une rallonge d'une puissance minimale de 1200 watts. Déroulez toujours entièrement la rallonge pour éviter toute surchauffe.

### PRUDENCE



Assurez-vous que la tension secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette d'identification de l'appareil. Toutes les connexions électriques doivent rester au sec en toute circonstance.

1. Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé.
2. Assurez-vous que le commutateur ON/OFF est en position OFF (figure 14, pos. 1).
3. Insérez la fiche d'alimentation (figure 14, pos. 2) dans une prise murale reliée à la terre et facilement accessible. Utilisez une prise murale mise à la terre d'une puissance minimale de 1200 watts.

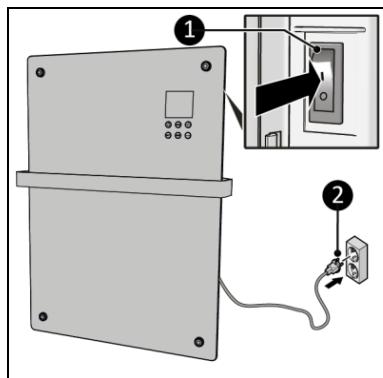


Figure 14

### Télécommande

1. Retirez le couvercle (figure 15, pos. 1).
2. Insérez deux piles (AAA 1,5V) (figure 15, pos. 2) dans le compartiment à piles. Veillez à insérer les piles correctement.
3. Remettez le couvercle.

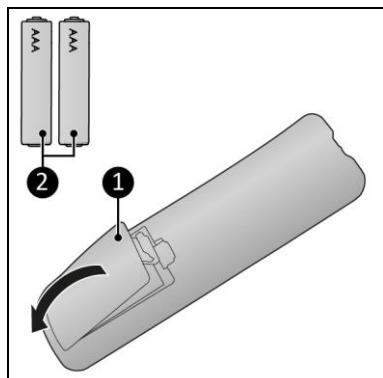


Figure 15

## Utilisation

### AVERTISSEMENT

Avant chaque utilisation, assurez-vous que :

- vous utilisez l'appareil avec les mains sèches ;
- l'appareil est propre et sec ;
- l'appareil n'est pas endommagé ;
- l'appareil est installé en toute sécurité ;
- la sortie d'air chaud et les ouvertures de ventilation de l'appareil ne sont pas couvertes ou bloquées.



### PRUDENCE

Lorsque l'appareil est allumé ou éteint, il peut émettre des sons. Ces sons correspondent au matériau qui se contracte ou se dilate pendant le refroidissement ou l'échauffement.



### PRUDENCE

Si le radiateur est utilisé avec une connexion Wi-Fi, il n'est pas nécessaire de régler le jour et l'heure. Lorsque l'appareil est connecté au Wi-Fi, le jour et l'heure se règlent automatiquement.

Si vous utilisez le chauffage sans connexion Wi-Fi, tenez compte du fait que les réglages du jour et de l'heure seront perdus si l'appareil est éteint à l'aide du commutateur ON/OFF ou s'il est débranché.

1. Mettez le commutateur ON/OFF en position ON (figure 16, pos. 1).
2. L'écran (figure 16, pos. 2) affiche OFF.
3. Appuyez sur la touche ON/OFF.
4. Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncee jusqu'à ce que SET apparaisse à l'écran.
5. Appuyez sur la touche plus ou moins pour sélectionner le jour correct, de 1 (lundi) à 7 (dimanche). Confirmez avec la touche SET.
6. Utilisez les touches plus et moins pour régler l'heure correcte :
  - Heures, confirmez avec la touche SET ;
  - Minutes, confirmez avec la touche SET.
7. Appuyez sur la touche MOD pour choisir la fonction souhaitée : manuelle ou programme.

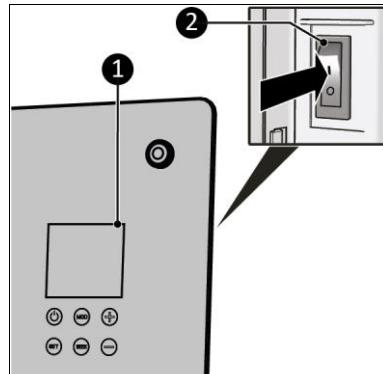


Figure 16

## Modes

L'Alutherm Sani WiFi dispose de plusieurs modes de fonctionnement :

- Mode P : la température ambiante souhaitée peut être réglée. L'appareil s'arrête de chauffer lorsque la température souhaitée est atteinte. L'appareil recommence à chauffer lorsque la température ambiante est inférieure à la température souhaitée.

- Mode M : la température ambiante souhaitée ne peut pas être réglée. Le chauffage chauffe en continu.

Le mode P et le mode M peuvent tous deux être utilisés avec une capacité de chauffage faible ou élevée.

Utilisez la touche Mode du panneau de commande pour passer d'un mode à l'autre (par ordre séquentiel) :

1. L'appareil démarre toujours en : mode P capacité de chauffage élevée.
2. mode P : capacité de chauffage faible ;
3. mode M : capacité de chauffage élevée.

En mode M, la capacité de chauffage peut être modifiée à l'aide des touches « + » et « - » du panneau de commande.

Utilisez la télécommande pour basculer entre 4 modes :

1. Appuyez sur la touche MODE jusqu'à ce que le mode souhaité s'affiche à l'écran.
2. En mode P, appuyez sur la touche MAX pour passer de la capacité de chauffage faible à la capacité de chauffage élevée.
3. En mode M, appuyez sur la touche de capacité de chauffage pour passer de la capacité de chauffage faible à la capacité de chauffage élevée.

### Fonction manuelle

1. Réglez la capacité à laquelle l'appareil de chauffage fonctionnera à l'aide des touches plus et moins. Les deux soleils indiquent si le chauffage est réglé sur une capacité faible, moyenne ou élevée.

### Fonction programme

1. Réglez la température souhaitée pour l'appareil à l'aide des touches plus et moins.
2. Réglez la puissance de chauffage (faible - élevée) à l'aide de la touche Mode du panneau de commande ou de la touche Max de la télécommande.

### Réglage de la minuterie hebdomadaire



#### PRUDENCE

Si le chauffage est utilisé avec une connexion Wi-Fi, il est beaucoup plus facile d'effectuer les réglages de la minuterie avec l'application Eurom Smart App.

1. Assurez-vous que l'appareil est réglé sur la fonction programme.
2. Appuyez sur la touche WEEK et maintenez-la enfoncee jusqu'à ce que 01 ou ][ apparaisse à l'écran
3. Utilisez les touches plus et moins pour choisir le réglage souhaité :
  - 01 – réglage unique (doit tomber dans la semaine en cours).
  - ][ – réglage hebdomadaire.
4. Confirmez avec la touche SET ; ON clignote à l'écran.
5. Utilisez les touches Plus et Moins pour choisir le réglage anticipatif souhaité :
  - ON – le chauffage anticipe la température 20 minutes à l'avance. Si un chauffage est requis, le chauffage chauffera à haute capacité afin que la température de la pièce corresponde à la température souhaitée à l'heure d'activation.
  - OFF – le chauffage n'anticipe pas la température et se met en marche à l'heure programmée.

6. Confirmez avec la touche SET, 01 SET ON apparaît à l'écran.
7. Utilisez les touches plus et moins pour sélectionner l'heure d'activation :
  - le jour souhaité, de 1 (lundi) à 7 (dimanche). Confirmez avec la touche SET ;
  - la température souhaitée, confirmez à l'aide de la touche SET ;
  - les heures souhaitées, confirmez avec la touche SET ;
  - les minutes souhaitées, confirmez à l'aide de la touche SET.
8. 01 SET OFF s'affiche à l'écran ; répétez l'étape 7 pour indiquer le temps de désactivation.
9. 02 apparaît à l'écran, il y a deux options :
  - Réglez les heures d'activation et de désactivation suivantes, répétez les étapes 7 et 8 pour chaque heure souhaitée. Assurez-vous que les réglages de la minuterie ne se contredisent pas : maximum 28 par semaine, maximum 4 par jour.
  - Si vous avez terminé de définir les heures d'activation et de désactivation, attendez que l'écran revienne aux réglages standard.
10. L'appareil s'allume et s'éteint automatiquement à l'heure réglée.

#### **Voir le réglage de la minuterie hebdomadaire**

1. Appuyez de manière répétée sur WEEK. Vous voyez les réglages de minuterie suivants, l'un après l'autre :
  - unique ou répété ;
  - marche ou arrêt par anticipation ;
  - jour de la semaine ;
  - réglage de température ;
  - heure d'activation minuterie ;
  - heure de désactivation minuterie ;
  - réglage de minuterie suivant.

#### **Désactiver le réglage de la minuterie hebdomadaire**

1. Appuyez sur la touche WEEK et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que 01ou ][ clignote à l'écran.
2. Lorsque 01 ou ][ clignote, appuyez sur la touche MOD et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le mot TIME disparaisse de l'écran pour indiquer que les données seront conservées, mais ne seront pas actives.
3. Pour réactiver la minuterie hebdomadaire, appuyez sur la touche WEEK et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que 01 ou ][ clignote à l'écran.
4. Lorsque 01 ou ][ clignote, appuyez sur la touche MOD et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le mot TIME apparaisse à l'écran.

#### **Supprimer le réglage de la minuterie hebdomadaire**

1. Appuyez sur la touche WEEK et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que 01ou ][ clignote à l'écran.
2. Si vous souhaitez supprimer tous les réglages de la minuterie, appuyez sur la touche WEEK et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que 01 ou ][ clignote à l'écran.
3. Relâchez ensuite la touche WEEK et pendant que 01 ou ][ clignote, appuyez simultanément sur les touches MOD et SET et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que vous entendiez un bip. L'écran affiche 88:88, indiquant que tous les réglages ont été supprimés.

### **Supprimer un réglage de minuterie spécifique**

1. Appuyez sur la touche WEEK et maintenez-la enfoncée.
2. Appuyez sur SET et passez par 01- ][ et on/off.
3. Recherchez le réglage de minuterie dont vous avez besoin.
4. Lorsque le numéro du réglage de minuterie que vous souhaitez modifier apparaît, appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée. Vous entendez un bip bref. Le réglage sélectionné est à présent supprimé.

### **Mode ECO**

La télécommande a une touche ECO pour un mode économique ; l'appareil maintient la température ambiante à 16°C.

1. Appuyez sur la touche ECO pour l'activer ; EC apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur la touche ECO pour le désactiver.

Le mode ECO fonctionne à faible ou haute capacité. Choisissez la capacité souhaitée avec la touche Max de la télécommande.

Si le chauffage fonctionne en mode ECO et qu'un réglage de minuterie devient actif, l'appareil commencera à fonctionner selon le réglage de la minuterie. Lorsque le réglage de la minuterie se termine et que l'appareil s'éteint, l'appareil ne revient pas en mode ECO.

### **Mode fenêtre ouverte (uniquement quand la fonction Wi-Fi est désactivée)**

1. Appuyez sur la touche fenêtre ouverte pour activer le mode. Le témoin Fenêtre ouverte apparaît à l'écran.
2. Si la température ambiante diminue de 8 °C ou plus en l'espace de 15 minutes, l'appareil arrête de chauffer et le témoin Fenêtre ouverte clignote à l'écran.
3. Appuyez sur la touche Fenêtre ouverte pour désactiver le mode.

### **Mode gel**

La télécommande a une touche gel pour un mode de protection contre le gel ; l'appareil maintient la température à une valeur située entre 5 et 8 °C.

1. Appuyez sur la touche gel pour activer ce mode. FP apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur la touche gel pour désactiver ce mode.

Le mode gel fonctionne à faible ou haute capacité. Choisissez la capacité souhaitée avec la touche Max de la télécommande.

## Application Eurom Smart

### PRUDENCE



N'utilisez pas la minuterie hebdomadaire créée sur l'appareil en même temps que la minuterie hebdomadaire créée par l'appli Eurom Smart. Les réglages de la minuterie créée par l'appli Eurom Smart ne sont pas visibles à l'écran de l'appareil. Les réglages de minuterie créés sur l'appareil ne sont pas visibles sur l'appli Eurom Smart.

### PRUDENCE



Il est recommandé d'activer le Bluetooth sur votre smartphone lorsque vous connectez le chauffage pour la première fois. De cette manière, la connexion se fera plus rapidement et facilement.

L'appareil peut être utilisé à l'aide d'une application sur un smartphone ou une tablette.

L'application Eurom Smart peut être utilisée :

- pour allumer et éteindre l'appareil (sans anticipation);
- régler la température et la capacité ;;
- pour régler la minuterie hebdomadaire
- pour activer le mode ECO ou la protection contre le gel.

L'application peut également être utilisée pour régler vingt réglages d'activation et de désactivation de minuterie par jour, sur la minuterie hebdomadaire.

1. Ouvrez le manuel de l'application Eurom Smart avec le code QR (figure 17) ou allez sur [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
  2. Complétez le manuel de l'application Eurom Smart.
- Lorsque l'appareil est connecté au réseau Wi-Fi, le symbole Wi-Fi apparaît à l'écran.
  - Si le symbole Wi-Fi clignote, il n'y a pas de connexion.

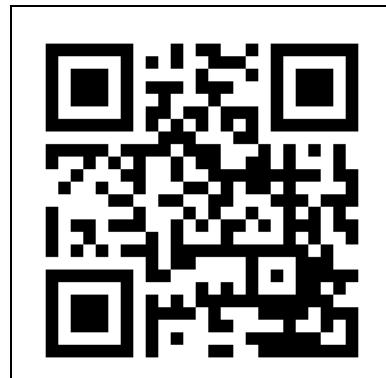


Figure 17

### Minuterie intelligente

1. Créez un programme avec des jours et des heures dans l'application Eurom Smart. Les réglages de minuterie configurés dans l'application :
  - sont enregistrés dans l'appareil ;
  - ne sont pas visibles sur l'appareil ;
  - restent disponibles si le réseau Wi-Fi est déconnecté ;
  - restent disponibles si l'appareil est éteint ou débranché ;
  - peuvent uniquement être retirés avec l'application.

2. Vérifiez régulièrement les données dans l'application.

#### Réinitialiser la connexion Wi-Fi

1. Appuyez sur la touche MOD et maintenez-la enfoncée. Les connexions sont supprimées, le symbole Wi-Fi commence à clignoter et une nouvelle connexion est établie.

#### Désactiver la connexion Wi-Fi

1. Appuyez sur la touche OFF et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce qu'un bip prolongé retentisse. Le Wi-Fi est désactivé et le symbole Wi-Fi disparaît de l'écran.
2. Appuyez sur la touche OFF et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce qu'un bref bip retentisse. Le Wi-Fi est activé et le symbole Wi-Fi s'affiche à l'écran.

### Après utilisation

#### PRUDENCE



N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour débrancher ou porter l'appareil. N'enroulez pas trop fermement le cordon d'alimentation et ne le disposez pas le long de bords tranchants. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

1. Assurez-vous que le commutateur ON/OFF est en position OFF (figure 14, pos. 1).
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant (figure 14, pos. 4).
3. Laissez l'appareil refroidir avant de le toucher.
4. Enroulez le cordon d'alimentation.
5. Retirez les piles de la télécommande (figure 15).

### Entretien



#### AVERTISSEMENT

N'effectuez aucune réparation ou modification sur cet appareil.

L'entretien et les réparations doivent être effectués par un professionnel autorisé par EUROM. Si le cordon d'alimentation et/ou la fiche électrique sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, par son technicien SAV ou par toute autre personne ayant des qualifications similaires afin de prévenir les risques éventuels.

### Nettoyage



#### AVERTISSEMENT

L'appareil devient très chaud. Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et complètement refroidi.

### **PRUDENCE**

N'utilisez pas :

- de tampons à récurer ;
- de brosses dures ;
- de produits de nettoyage inflammables, agressifs ou chimiques.

Évitez que de l'eau ne puisse pénétrer dans l'appareil. N'immergez aucune partie de l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.



Il est recommandé de nettoyer l'appareil après chaque utilisation et avant de le remiser.

1. Passez soigneusement l'aspirateur sur les ouvertures pour enlever la poussière et les salissures.
2. Essuyez l'appareil avec un chiffon humide, propre, doux et non pelucheux ou une brosse douce.
3. Laissez l'appareil sécher complètement avant de l'utiliser ou de le ranger.

### **Élimination**



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Dans le cadre de la prévention contre l'élimination incontrôlée de déchets susceptibles de nuire à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez les déchets de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable de ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Ils peuvent prendre ce produit en charge pour le recycler dans le respect de l'environnement.

Informations requises pour les chauffages électriques locaux					
Identifiant(s) du modèle : Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi					
Élément	Symbol	Valeur	Unité	Élément	Unité
Production calorifique				Type de production calorifique, uniquement pour chauffages électriques locaux à accumulation (sélectionnez un)	
Production calorifique nominale	Pnom	0,8	kW	commande manuelle de charge thermique, avec thermostat intégré	Sans objet
Production calorifique minimale (indicative)	Pmin	0,4	kW	commande manuelle de charge thermique avec feedback de température ambiante et/ou extérieure	Sans objet
Production calorifique continue maximale	Pmax,c	0,8	kW	commande électronique de charge thermique avec feedback de température ambiante et/ou extérieure	Sans objet
Consommation électrique auxiliaire				production calorifique assistée par ventilateur	Sans objet
À production calorifique nominale	elmax	0 000	kW	Type de commande de production calorifique/température ambiante (sélectionnez un)	
À production calorifique minimale	elmin	0 000	kW	production calorifique à un seul palier et pas de commande de température ambiante	Non
En mode de veille	elSB	0,287 Wi-Fi désactivé 0,842 Wi-Fi activé	W	Deux paliers manuels ou plus, pas de commande de température ambiante	Non
				avec commande de température ambiante par thermostat mécanique	Non
				avec commande de température ambiante électronique	Non
				commande de température électronique plus minuterie journalière	Non
				commande de température électronique plus minuterie hebdomadaire	Oui
				Autres options de commande (plusieurs sélections possibles)	
				contrôle de température ambiante avec détection de présence	Non
				contrôle de température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				avec option de commande à distance	Oui
				avec commande de démarrage adaptative	Non
				avec limitation de durée de fonctionnement	Non
				avec capteur à ampoule noire	Non
Coordonnées contact	Eurom – Kokosstraat 20, NL-8281 JC Genemuiden, Pays-Bas				

Informations requises pour les chauffages électriques locaux					
Identifiant(s) du modèle : Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi					
Élément	Symbol	Valeur	Unité	Élément	Unité
Production calorifique				Type de production calorifique, uniquement pour chauffages électriques locaux à accumulation (sélectionnez un)	
Production calorifique nominale	Pnom	1,2	kW	commande manuelle de charge thermique, avec thermostat intégré	Sans objet
Production calorifique minimale (indicative)	Pmin	0,6	kW	commande manuelle de charge thermique avec feedback de température ambiante et/ou extérieure	Sans objet
Production calorifique continue maximale	Pmax,c	1,2	kW	commande électronique de charge thermique avec feedback de température ambiante et/ou extérieure	Sans objet
Consommation électrique auxiliaire				production calorifique assistée par ventilateur	Sans objet
À production calorifique nominale	elmax	0 000	kW	Type de commande de production calorifique/température ambiante (sélectionnez un)	
À production calorifique minimale	elmin	0 000	kW	production calorifique à un seul palier et pas de commande de température ambiante	Non
En mode de veille	elSB	0,2870 Wi-Fi désactivé 0,842 Wi-Fi activé	W	Deux paliers manuels ou plus, pas de commande de température ambiante	Non
				avec commande de température ambiante par thermostat mécanique	Non
				avec commande de température ambiante électronique	Non
				commande de température électronique plus minuterie journalière	Non
				commande de température électronique plus minuterie hebdomadaire	Oui
				Autres options de commande (plusieurs sélections possibles)	
				contrôle de température ambiante avec détection de présence	Non
				contrôle de température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				avec option de commande à distance	Oui
				avec commande de démarrage adaptative	Non
				avec limitation de durée de fonctionnement	Non
				avec capteur à ampoule noire	Non
Coordonnées contact	Eurom – Kokosstraat 20, NL-8281 JC Genemuiden, Pays-Bas				

## Obligatoriska varningar

Läs och förstå dessa säkerhetsinstruktioner. Felaktig användning kan orsaka personskada och kommer att ogiltigförklara EUROM:s garanti.

### VARNING



- Denna apparat är endast avsedd för att torka textilier som tvättats i vatten.
- Värmaren får inte användas om glaspanelerna är skadade.

### FÖRSIKTIGHET



För att undvika överhetning, täck inte över värmaren. Använd endast handduksräcket för att hänga upp handdukar. Blockera aldrig varmluftsutloppet!

### VARNING



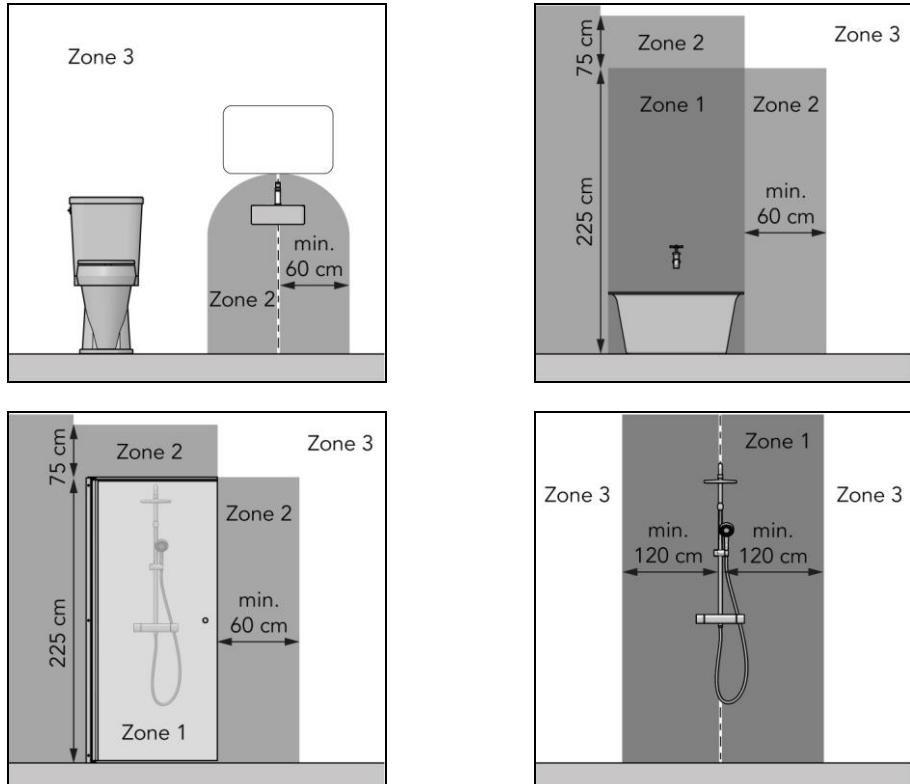
Vissa delar på denna produkt kan bli mycket varma och försöka brännskador. Ägna särskild uppmärksamhet i händelse att barn och känsliga personer närvarar.

- Barn på upp till tre år ska hållas på avstånd för så vitt de inte övervakas kontinuerligt.
- Barn på mellan tre och åtta år får endast sätta på/stänga av apparaten under förutsättning att den har placerats eller installerats i avsett driftläge och att de övervakas eller har undervisats vad gäller användning av apparaten på ett säkert sätt samt förstår de faror som ingår. Barn på mellan tre och åtta år får inte ansluta, reglera eller rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.
- Apparaten kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala kapaciteter, liksom obefintlig erfarenhet och kunskap om de har givits övervakning eller anvisningar vad gäller apparatens användning på ett säkert sätt samt förstår de risker som innefattas. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Värmaren får inte placeras omedelbart nedanför ett eluttag.
- Om elsladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, dennes tjänstrepresentant eller likaledes kvalificerade personer för att förhindra risker.
- Värmaren ska installeras så att omkopplare och andra reglage inte kan beröras av en person som befinner sig i badkaret eller duschen.

Enheten är utrustad med ett överhetningsskydd, som stänger av den automatiskt i händelse av inre överhetning. Stäng av enheten, ta ur elkontakten, avlägsna överhetningskällan, låt den svalna av och använd den som vanligt. Använd inte enheten om överhetningskällan inte kan spåras eller om problemet kvarstår, utan kontakta alltid leverantören.

Enheten är säker att användas i badrummet när den är monterad:

- i zon 3 av en toalett eller ett badrum med badkar, dusch med förhänge och dusch utan förhänge (figur 1);
- på en fast position;
- är utom räckhåll för en person som befinner sig i badkaret eller duschen.



Figur 1

## Allmänna säkerhetsanvisningar

### VARNING

- Undvik att stänka vatten på eller i enheten.
- Doppa inte ned någon del av enheten i vatten eller andra vätskor.
- Stoppa aldrig in fingrar eller andra föremål i enhetens öppningar.
- Utsätt inte enheten för starka vibrationer eller mekanisk påfrestning.
- Uppräthåll ett säkerhetsavstånd på minst 1 m till antändbara objekt såsom (dush)gardiner, möbler, papper och liknande.



### VARNING

Enheten blir mycket het under bruk. Berör inte enheten under användning eller inom fem minuter efter användning.

## Säkerhet under drift

### VARNING

Använd inte enheten:

- utomhus eller i ett litet utrymme ( $800\text{ W} < 8\text{ m}^3$ ,  $1\,200\text{ W} < 12\text{ m}^3$ );
- om någon del är smutsig eller våt;
- nära stora föremål, exempelvis bakom en dörr, under en hylla eller ett skåp;
- nära en vattenkälla i zon 1 och zon 2, såsom badkar, duschkabin, simbassäng eller öppet fönster;
- nära en dammig och smutsig miljö, såsom en byggarbetsplats;
- nära lättantändliga material, vätskor eller gaser, såsom i skjul, stall eller växthus;
- nära andra värmekällor eller öppen eld;
- med en apparat som automatiskt slår på enheten, såsom timer, dimmer eller någon annan enhet.
- liggande, lutande eller stående;



Om enheten, elkabeln eller kontakten uppvisar skada eller fungerar dåligt ska apparaten omedelbart tas ur drift och kopplas ur strömförserjningen.

### Garanti

EUROM erbjuder en 36 månaders garanti på denna enhet efter inköpsdatumet. Garantin innefattar inte normal förslitning. Garantin upphör om en defekt är resultatet av oavsiktlig eller vårdslös användning av enheten. Tillverkaren, importören och leverantören är inte ansvariga för felaktiga anslutningar.

### Inledning

Tack för att har valt denna EUROM-enhet. Du har köpt en kvalitetsprodukt som du kommer att njuta av under många år. Använd denna enhet med respekt och omsorg för att minska risken för personskada och skada på materialet.



### FÖRSIKTIGHET

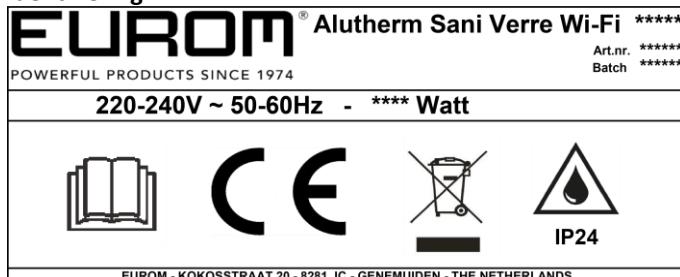
Det är viktigt att du läser och förstår denna bruksanvisning innan du installerar och använder enheten.

Denna bruksanvisning beskriver korrekt och säker användning av denna enhet. Förvara bruksanvisningen för framtid referens. Denna bruksanvisning är en väsentlig del av enheten och måste överlämnas till den nya ägaren vid försäljning eller utbyte. Denna bruksanvisning har utarbetats med största omsorg. Dock förbehåller vi oss rätten att förbättra och justera bruksanvisning när som helst. De använda bilderna kan avvika.

Följande symboler och termer används i denna bruksanvisning för att varna läsaren om säkerhetsproblem och viktig information:

<b>VARNING</b>
Indikerar en farlig situation som, om säkerhetsinstruktionerna inte följs, kan leda till personskador på operatören eller åskådare, lätta och/eller moderata skador på produkten eller miljön.
<b>FÖRSIKTIGHET</b>
Indikerar en farlig situation som, om säkerhetsinstruktionerna inte följs, kan leda till lätta och/eller moderata skador på produkten eller miljön.

### Identifiering



Figur 2

### Specifikationer

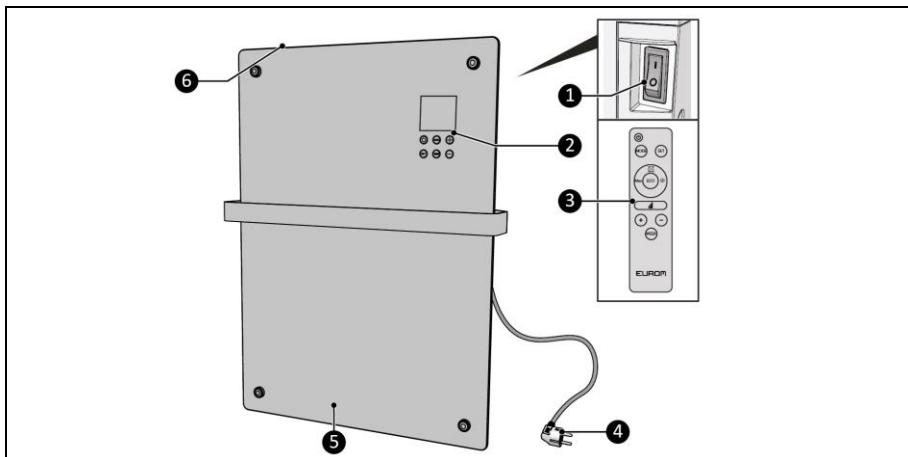
Typ:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Produktstorlek:		
- med handduksräcke:	59x43x10,3 cm	73,5x43 x10,3 cm
- utan handduksräcke:	59x43x7 cm	73,5x43x7 cm
Vikt:	6,0 kg	7,1 kg
Spänning:	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Effekt (L/H):	400/800W	600/1 200W
Kapslingsklassning:	IP24	IP24
Skyddsklass:	Klass I	Klass I

Euromac B.V. förklrar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: [www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Frekvensband Wi-Fi och Bluetooth: 2,400 ~ 2.483,5GHz
- Maximal utsänd radiofrekvenseffekt i detta/dessa frekvensband:
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Beskrivning

Alutherm Sani Verre är en lättanvänd elektrisk badrumsvärmare för användning i badrumszon 3 (figur 1). Enheten kan programmeras med dag- och veckotimer. Alutherm Sani Wi-Fi kan användas tillsammans med Euroms smarta app. Denna enhet är endast avsedd för att värma upp bostadsutrymmen och får inte användas för något annat ändamål. Enheten är endast lämplig för väggmontering.

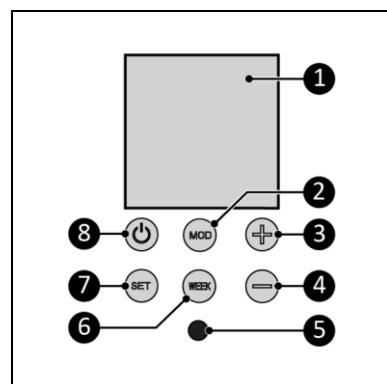


Figur 3

1. PÅ/AV-knapp
2. Kontrollpanel och LED-display
3. Fjärrstyrning
4. Elkontakt
5. Säkerhetsgaller för luftinlopp
6. Säkerhetsgaller för värmeutlopp

## Kontrollpanel

1. LED-display
2. LÄGES-knapp
3. Plusknapp
4. Minusknapp
5. Fjärrstyrningsmottagare
6. VECKO-knapp
7. INSTÄLLNINGS-knapp
8. PÅ/AV-knapp



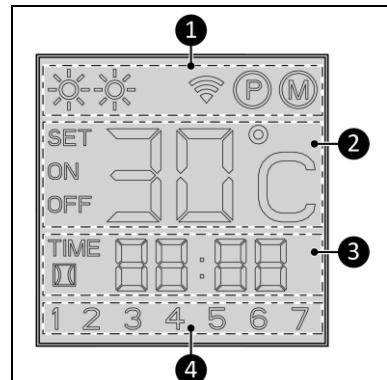
Figur 4

## LED-display

LED-displayen släcks om inga justeringar görs under 2 min. LED-displayen lyser upp igen när man trycker på en knapp.

Statusindikering (figur 5, pos. 1):

- De båda solarna indikerar huruvida värmaren är inställt på låg eller hög kapacitet.
- Wi-Fi-symbolen indikerar att det finns en WiFi-anslutning.
- "P" indikerar att programfunktionen är aktiv.
- "M" indikerar att den manuella funktionen är aktiv.



Figur 5

Temperaturindikering (figur 5, pos. 2):

- INSTÄLLNING indikerar att INSTÄLLNINGS-temperaturen visas på displayen.
- PÅ indikerar att värmaren är påslagen.
- AV indikerar att värmaren har stängts av med väntelägesknappen.
- Temperaturen visas i grader Celsius.

Tidsindikering (figur 5, pos. 3):

- Tiden visas i 24-timmarsformat.
- Detektering av öppet fönster är aktiv.

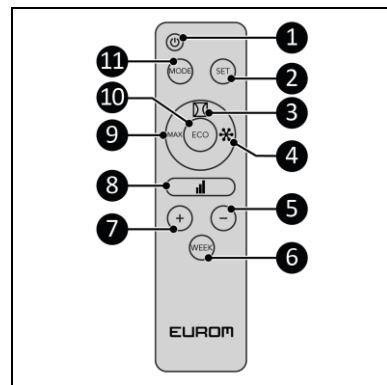
Dagsindikation (figur 5, pos. 4):

- Numret motsvarar veckodagen: 1 = måndag, 2 = tisdag osv.

## Fjärrstyrning\*

1. PÅ/AV-knapp
2. INSTÄLLNINGS-knapp
3. Knapp för öppet fönster
4. Frostskyddsknapp
5. Minusknappt
6. VECKO-knapp
7. Plusknapp
8. Värmekapacitetsknapp
9. MAX-knapp
10. ECO-knapp
11. LÄGES-knapp

\*Batterier ingår ej



Figur 6

## **Transport och förvaring**

- Rengör enheten innan den sätts i förvaring.
- Transportera enheten stående.
- Förvara enheten stående i sin originalförpackning i ett svalt, torrt och dammfritt område.

## **Montage**



### **VARNING**

Plastpåsar kan vara farliga. För att undvika kvävningsrisk, håll denna påse avlägsnad från spädbarn och barn.

Enheten är förpackad i en låda. Avlägsna allt förpackningsmaterial och kontrollera att enheten inte är skadad. Använd inte enheten om den är skadad eller fungerar dåligt, utan kontakta alltid leverantören. Förvara förpackningen för säker förvaring och transport.

## **Väggmontering**



### **VARNING**

Använd aldrig enheten innan den är korrekt monterad.



### **VARNING**

Väggen som används för installation måste vara tillverkad av icke lättantändligt material och ska kunna motstå en minsta temperatur på 200 °C.



### **VARNING**

Använd aldrig en förlängningssladd för att strömforsörja enheten.



### **FÖRSIKTIGHET**

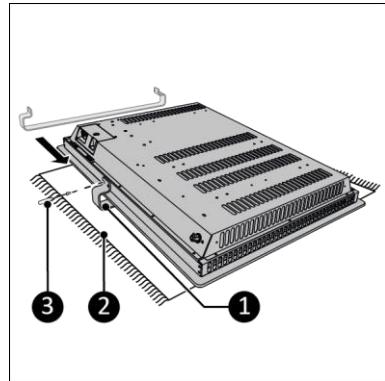
Säkerställ att använda lämpliga fästmaterial för väggytan. Blockera aldrig utrymmet mellan enheten och väggen.



### **FÖRSIKTIGHET**

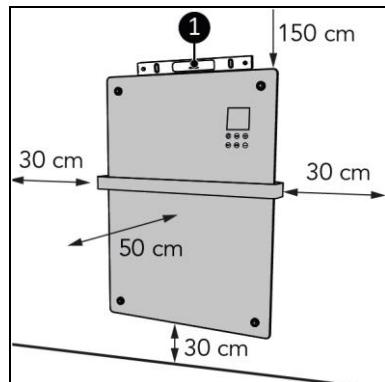
Fästna på baksidan av värmaren är inte inriktade mot värmarens mitt. Ta det i beaktning när du bestämmer var du ska placera värmaren, se figur 12.

1. Lägg ned enheten på en stabil, mjuk yta (figur 7, pos. 2).
2. Lyft upp enheten en aning.
3. För försiktigt in handduksräcket (figur 7, pos. 1) under enheten.
4. Installera handduksräcket på enhetens baksida med hjälp av en stjärnskruvmejsel (figur 7, pos. 3).



Figur 7

5. Placera enheten på en lodrät och fast yta. Använd ett vattenpass vid uppställningen av enheten (figur 8, pos. 1).
6. Placera enheten med ett minsta avstånd (figur 8) på:
  - 150 cm till innertaket;
  - 30 cm till sidoväggarna;
  - 30 cm från golvet;
  - 50 cm fritt utrymme på framsidan.
7. Montera inte enheten:
  - rakt under ett eluttag;
  - på ett inner- eller yttertak.



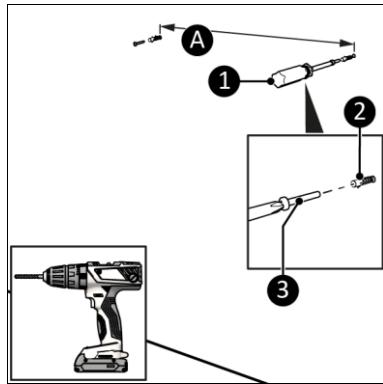
Figur 8



#### FÖRSIKTIGHET

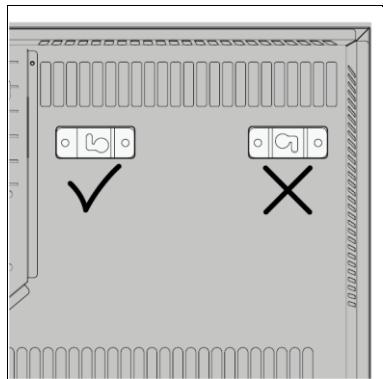
Fästena på baksidan av värmaren är inte inriktade mot värmarens mitt. Ta det i beaktning när du bestämmer var du ska placera värmaren, se figur 12.

- Borra två hål med ca 160 mm avstånd mellan hålen (figur 9, pos. A). Dessutom ska de befina sig på följande minsta avstånd till golvet:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm;
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm.
- Sätt i väggpluggar (figur 9, pos. 2).
- Skruta i två stora skruvar (figur 9, pos. 3) i väggen med en stjärnskruvmejsel (figur 9, pos. 1). Låt skruvarna sticka ut några millimeter från väggen.



Figur 9

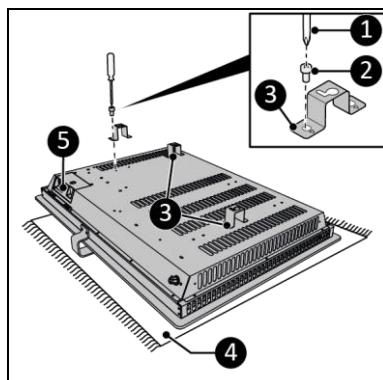
- Kontrollera orienteringen extra noggrant innan du installerar fästena på enheten (figur 10).



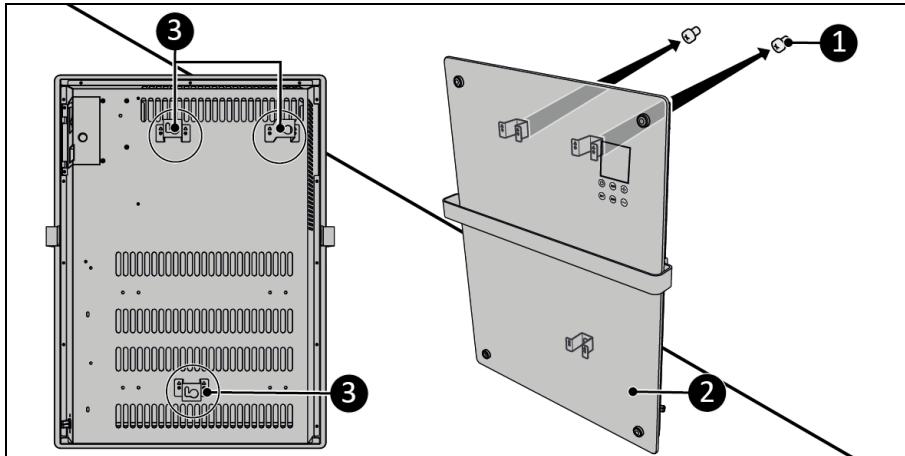
Figur 10

- Lägg ned enheten på en stabil, mjuk yta (figur 11, pos. 4).
- Skruta i och dra fast två fästen (figur 10, pos. 1) på båda sidorna v huvudstommen (figur 11, pos. 5) med små skruvar (figur 11, pos. 2) genom att använda en stjärnskruvmejsel (figur 11, pos. 3).

Det understa fästet används som avståndsbricka för att upprätthålla avståndet mellan värmare och vägg.

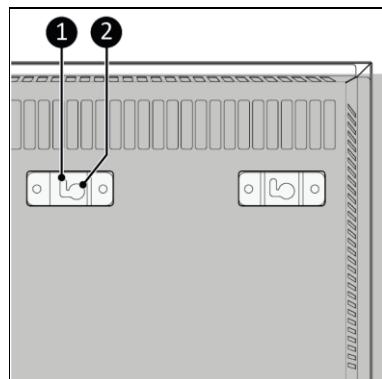


Figur 11



Figur 12

14. Placera fästeshålen (figur 13, pos. 2) ovanför väggskruvarna.
15. Skjut på enheten åt vänster och låt den falla in i fästesöppningarna (figur 13, pos. 1).
16. Säkerställ att enheten är fäst på väggskruvarna.



Figur 13

## Installation

### VARNING

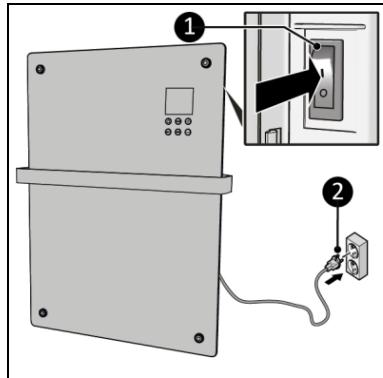
Sätt inte i elkontakten i eluttaget innan enheten är korrekt monterad.  
Använd ingen förlängningskabel, det kan orsaka överhettning och brand. Om en förlängningskabel måste användas, säkerställ att den är oskadad och jordad.  
Använd en förlängningskabel med en minsta effekt på 1 200 W. Linda alltid ut förlängningskabeln helt för att förhindra överhettning.



### FÖRSIKTIGHET

Säkerställ att nätspänningen är densamma som den som anges på identifieringsetiketten på enheten. Alla elektriska anslutningar måste förbliffora under alla omständigheter.

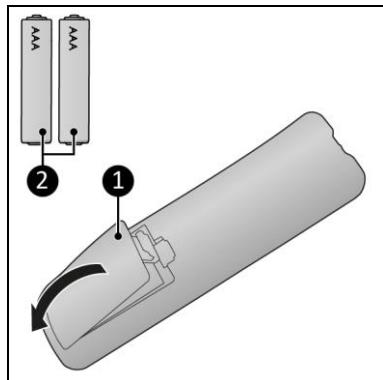
1. Säkerställ att enheten är korrekt monterad.
2. Säkerställ att PÅ/AV-knappen befinner sig i Avstängt läge (figur 14, pos. 1).
3. Sätt i elkontakten (figur 14, pos. 2) i ett jordat eluttag som är lättåtkomligt. Använd ett jordat eluttag med en minsta effekt på 1 200 W.



Figur 14

### Fjärrstyrning

1. Avlägsna locket (figur 15, pos. 1).
2. Sätt i två batterier (AAA 1,5 V) (figur 15, pos. 2) i enlighet med markeringen i batterifacket. Säkerställ att batterierna är korrekt isatta.
3. Sätt på locket.



Figur 15

### Drift

#### VARNING

Innan varje användning, säkerställ att:

- du hanterar enheten med torra händer;
- enheten är ren och torr;
- enheten inte är skadad;
- enheten är säkert installerad.
- varmluftsutloppet och ventilationsöppningarna på enheten är inte täckta eller blockerade.



#### FÖRSIKTIGHET

När enheten slås på eller stängs av kan den avge ett ljud. Det härrör från material som expanderas och krymper under uppvärmning och avkylning.

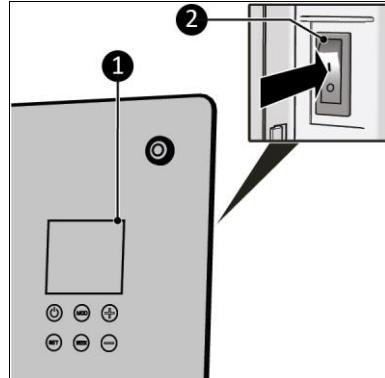
## FÖRSIKTIGHET



Om värmaren används med en Wi-Fi-anslutning behövs det inte att ställa in dag och tid. Om värmaren är ansluten med Wi-Fi ställs dag och tid in automatiskt.

Om du använder värmaren utan Wi-Fi-anslutning ska du vara medveten om att dags- och tidsinställningar kommer att förloras om enheten stängs av genom användningen av PÅ/AV-knappen eller kopplas ur.

1. Vrid PÅ/AV-brytaren till PÅ-läget (figur 16, pos. 1).
2. Displayen (figur 16, pos. 2) kommer att visa PÅ.
3. Tryck på PÅ/AV-knappen.
4. Tryck på och håll ned INSTÄLLNINGS-knappen tills SET visas på displayen.
5. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell dag, från 1 (måndag) till 7 (söndag). Bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen;
6. Använd plus- och minusknapparna för att ställa in korrekt tid:
  - timmar, bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen;
  - minuter, bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen;
7. Tryck på LÄGES-knappen för att välja önskad funktion: manuell eller program.



Figur 16

## Lägen

Alutherm Sani Wi-Fi har flera driftslägen:

- P-läge: den önskade omgivningstemperaturen kan ställas in. Värmaren slutar att värma när den önskade temperaturen har uppnåtts. Värmaren kommer åter att värma när omgivningstemperaturen befinner sig under den önskade temperaturen.
- M-läge: den önskade omgivningstemperaturen kan inte ställas in. Värmaren värmer konstant.

Både P-läget och M-läget kan användas med låg och hög värmekapacitet.

Använd LÄGES-knappen på kontrollpanelen för att växla mellan tre lägen (i sekventiell ordning):

1. Enheten startar alltid i: P-läge med hög värmekapacitet.
2. P-läge låg uppvärmningskapacitet.
3. M-läge: hög uppvärmningskapacitet.

I M-läget kan uppvärmningskapaciteten ändras med '+' och '-' på kontrollpanelen.

Använd fjärrstyrningen för att växla mellan fyra lägen:

1. Tryck på LÄGES-knappen tills det önskade läget visas på skärmen.
2. I P-läget, tryck på MAX-knappen för att växla mellan låg och hög uppvärmningskapacitet.

- I M-läget, tryck på knappen för uppvärmningskapacitet för att växla mellan låg och hög uppvärmningskapacitet.

## Manuell funktion

- Ställ in kapaciteten som värmaren ska använda genom plus- och minusknapparna. De båda solarna indikerar huruvida värmaren är inställd på låg eller hög kapacitet.

## Programfunktion

- Ställ in önskad temperatur för enheten genom att använda plus- och minusknapparna.
- Ställ in uppvärmningskapaciteten (låg - hög) genom att använda LÄGES-knappen på kontrollpanelen eller MAX-knappen på fjärrstyrningen.

## Inställning av veckotimern



### FÖRSIKTIGHET

Om värmaren används med Wi-Fi-anslutning är det mycket enklare att utföra timerinställningarna med Euroms smarta app.

- Säkerställ att enheten är inställd på programfunktion.
- Tryck på och håll ned VECKO-knappen tills 01 eller ][ visas på skärmen.
- Använd plus- och minusknapparna för att välja önskad inställning:
  - 01 - engångsinställning (måste befina sig under aktuell vecka).
  - ][ - inställning för varje vecka.
- Bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen; PÅ blinkar på skärmen.
- Använd plus- och minusknapparna för att välja önskad föregångsinställning:
  - PÅ - värmaren kommer att föregripa temperaturen 20 min innan vilken den är inställd för. Om rummet behöver värmas upp kommer värmaren att väarma med hög kapacitet för att väarma upp det till önskad temperatur inom aktiveringstiden.
  - AV - värmaren kommer inte att föregripa temperaturen utan slås på vid inställd tidpunkt.
- Bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen, 01 INSTÄLLNING PÅ visas på skärmen.
- Använd plus- och minusknapparna för att välja aktiveringstimer:
  - önskad dag, från 1 (måndag) till 7 (söndag). Bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen;
  - önskad temperatur, bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen;
  - önskade timmar, bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen;
  - önskade minuter, bekräfta med INSTÄLLNINGS-knappen.
- 01 INSTÄLLNING AV visas på skärmen; repetera steg 7 för att indikera inaktiveringstidpunkten.
- 02 visas på skärmen, då finns det två alternativ:
  - Ställ in nästa aktiverings- och inaktiveringstidpunkter, repetera steg 7 och 8 för alla önskade tidpunkter. Säkerställ att timerinställningarna inte motsätter varandra: maximalt 28 per vecka, maximalt 4 om dagen.
  - När inställning av aktiverings- och inaktiveringstidpunkter är slutförd, vänta tills skärmen återvänder till standardinställningarna.
- Skärmen visar P samt enheten kommer att slås på och stängas av automatiskt vid de inställda tidpunkterna.

## Se veckotimerns inställning

- Tryck flera gånger på VECKA. Då visas följande timerinställningar, en i taget:

- engångsinställning eller repetition;
- tidsföregång på eller av;
- veckodagen;
- temperaturinställning;
- tidpunkt för timerns påslagning;
- tidpunkt för timerns avstängning;
- nästa timerinställning.

#### **Att stänga av veckotimerns inställning**

1. Tryck på och håll ned VECKO-knappen tills 01 eller ][ blinkar på skärmen.
2. När 01 eller ][ blinkar, tryck på och håll ned LÄGES-knappen tills ordet TID försvinner från displayen vilket indikerar att data kommer att bevaras men kommer inte att vara aktiva.
3. För att slå på veckotimern igen, tryck på och håll ned VECKO-knappen tills 01 eller ][ blinkar på displayen.
4. När 01 eller ][ blinkar, tryck på och håll ned LÄGES-knappen tills ordet TID visas på displayen.

#### **Radering av veckotimerns inställning**

1. Tryck på och håll ned VECKO-knappen tills 01 eller ][ blinkar på skärmen
2. Om man önskar radera alla timerinställningar ska man trycka på VECKO-knappen och hålla den nedtryckt tills 01 eller ][ blinkar på displayen.
3. För att frigöra VECKO-knappen när 01 eller ][ blinkar, tryck på och håll ned LÄGES- och INSTÄLLNINGS-knapparna samtidigt tills ett pip hörs. Skärmen visar 88:88, vilket indikerar att alla inställningar har raderats.

#### **Radera en viss timerinställning**

1. Tryck på och håll ned VECKA.
2. Tryck på INSTÄLLNING och fortsätt efter 01- ][ och på/av.
3. Sök efter den timerinställning du behöver.
4. När numret för timerinställningen som du önskar ändra visas, tryck på och håll ned INSTÄLLNING. Då hörs ett kort pip och den valda inställningen har raderats.

#### **ECO-läge**

Fjärrstyrningen har en ECO-knapp för energieffektivt läge; enheten upprätthåller rumstemperaturen vid 16 °C.

1. Tryck på ECO-knappen för aktivering; EC visas på skärmen.
2. Tryck på ECO-knappen för inaktivering.

ECO-läget fungerar med antingen låg eller hög kapacitet. Välj önskad kapacitet med MAX-knappen på fjärrstyrningen.

Om värmaren arbetar i ECO-läge och en timerinställning aktiveras kommer enheten att börja fungera i enlighet med timerinställningen. När timerinställningen avslutas och enheten stängs av, så kommer enheten att återgå till ECO-läge.

## Läge för Öppet fönster (enbart när Wi-Fi-funktionen är avstängd)

1. Tryck på knappen för Öppet fönster för att aktivera. Indikeringen för Öppet fönster visas på displayen.
2. Om omgivningstemperaturens sjunker minst 8°C inom 15 min stoppar enheten uppvärmt och indikatorn Öppet fönster börjar blinka på displayen.
3. Tryck på knappen för Öppet fönster för att inaktivera.

## Frostläge

Fjärrstyrningen har en frostknapp för ett frostskyddsläge; enheten bibehåller rumstemperaturen mellan 5 och 8 °C.

1. Tryck på frostknappen för aktivering. FP visas på skärmen.
2. Tryck på frostknappen för inaktivering.

ECO-läget fungerar med antingen låg eller hög kapacitet. Välj önskad kapacitet med MAX-knappen på fjärrstyrningen.

## Euroms smarta app

### FÖRSIKTIGHET

Använd inte den veckotimer som har skapats på enheten samtidigt som veckotimern som skapats av Euroms smarta app. Timerinställningarna som skapats av Euroms smarta app visas inte på enhetens display.  
Timerinställningar som skapats på enheten visas inte på Euroms smarta app.

### FÖRSIKTIGHET

Det rekommenderas att sätta på Bluetooth på den smarta telefonen vid anslutning av värmaren den första gången. Genom det blir det både snabbare och enklare att ansluta.

Enheten kan drivas genom att använda en app på en smart telefon eller surfplatta. Euroms smarta app kan användas:

- för att slå på och stänga av enheten (utan föregångstid);
- för att reglera temperaturen och kapaciteten;
- för att ställa in en veckotimer;
- aktivera ECO-läget eller frostskydd.

Appen kan också användas för att ställa in 20 timerinställningar för påslagning och avstängning dagligen, på veckotimern.

1. Öppna handboken för Euroms smarta app med QR-kod (figur 17) eller gå till [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
2. Slutföra handboken för Euroms smarta app.
  - När enheten är ansluten till Wi-Fi kommer Wi-Fi-symbolen att uppträda på skärmen.
  - Om Wi-Fi-symbolen blinkar så det finns ingen anslutning.



Figur 17

#### Smart timer

1. Skapa ett schema med dags- och veckotimmar i Euroms smart app. Timerinställningar ställs in i appen:
  - kommer att sparas på enheten;
  - visas inte på enheten;
  - kommer att förbli tillgängliga om Wi-Fi kopplas bort;
  - kommer att förbli tillgängliga om enheten stängs av eller kopplas ur;
  - kan enbart avlägsnas med appen.
2. Kontrollera appens data regelbundet.

#### Återställ Wi-Fi-anslutningen

1. Tryck på och håll ned LÄGES-knappen. Befintliga anslutningar raderas, Wi-Fi-symbolen börjar blinca och en ny anslutning upprättas.

#### Stäng av Wi-Fi-anslutningen

1. Tryck på och håll ned AV-knappen tills ett långt pip hörs. Wi-Fi-anslutningen är avstängd och WiFi-symbolen försvinner från skärmen.
2. Tryck på och håll ned AV-knappen tills ett kort pip hörs. Wi-Fi-anslutningen är påslagen och WiFi-symbolen uppträder på skärmen.

#### Efter drift



##### FÖRSIKTIGHET

Använd inte elkabeln för urkoppling eller att bära enheten. Linda inte upp elkabeln för hårt eller med skarpa hörn. Linda inte elkabeln runt enheten.

1. Säkerställ att PÅ/AV-knappen befinner sig i Avstängt läge (figur 14, pos. 1).
2. Koppla ur elkontakten från eluttaget (figur 14, pos. 4).
3. Låt enheten svalna innan du berör den.
4. Linda elkabeln.
5. Avlägsna batterierna från fjärrstyrningen (figur 15).

## **Underhåll**



### **VARNING**

Utför inga reparationer eller förändringar på enheten.

Underhåll och reparationer måste utföras av auktoriserad EUROM-personal. Om elkabeln och/eller elkontakten är skadad(e) ska de(n) ersättas av tillverkaren, dess servicepersonal eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika risktagning.

## **Rengöring**



### **VARNING**

Enheten blir mycket het. Säkerställ att enheten har stängts av, kopplats ur och låtits svalna av helt.

### **FÖRSIKTIGHET**

Använd inte:

- skurdynor;
- hårda borstar;
- lättantändliga, frätande eller kemiska rengöringsprodukter.

Undvik att vattentränger in i enheten. Doppa inte ned någon del av enheten i vatten eller andra vätskor.

Vi rekommenderar att enheten rengörs efter varje användning och före förvaring.

1. Dammsug försiktigt öppningarna för att avlägsna damm och smuts.
2. Torka av enheten med en fuktig, ren, mjuk, luddfri duk eller en mjuk borste.
3. Låt enheten torka helt innan den används eller förvaras.

## **Avfallshantering**



Denna markering indikerar att denna produkt inte ska avfallshanteras med andra hushållssopor inom EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller mänsklig hälsa genom okontrollerad avfallshantering ska den återvinnas på ett ansvarsfullt sätt och därmed främja den hållbara återanvändningen av materiella resurser. För att returnera din använda enhet, vänligen utnyttja systemet för retur och insamling eller kontakta den återförsäljare där produkten inköptes. De kan ta emot denna produkt för att återvinna den på ett miljömässigt, säkert sätt.

## Obligatoriske advarsler

Sørg for at have læst og forstået disse sikkerhedsinstruktioner. Forkert brug kan forårsage skade og vil ugyldiggøre EUROMs garanti.



### ADVARSEL

- Dette apparat er kun beregnet til tørring af tekstiler, der vaskes i vand.
- Varmeren må ikke bruges, hvis glaspanelerne er beskadiget.



### FORSIGTIG

For at undgå overophedning må du ikke dække varmeren. Brug kun håndklædeskinnen til at hænge dine håndklæder. Bloker aldrig varmluftudtaget!



### ADVARSEL

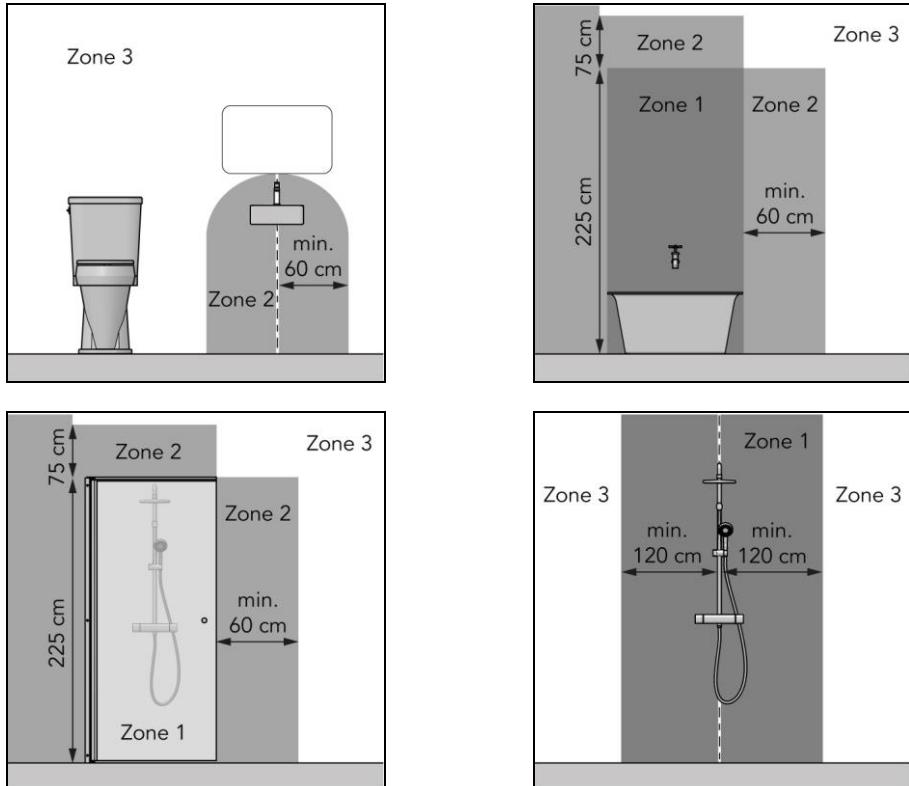
Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Vær ekstra opmærksom, hvis der er børn og sårbare mennesker til stede.

- Børn på under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under kontinuerligt opsyn.
- Børn i alderen fra 3 til 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, forudsat at det er anbragt eller installeret i den tilsigtede normale driftsposition, og de er overvåget eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet hermed. Børn i alderen fra 3 til 8 år må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugervedligeholdelse.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rydning eller brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Varmeren må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Varmeren skal installeres, så afbrydere og andre kontrolenheder ikke kan berøres af en person i badet eller brusebadet.

Enheden er udstyret med en overophedningsbeskyttelse, som slukker automatisk i tilfælde af intern overophedning. Sluk for enheden, tag stikket ud, fjern kilden til overophedning, lad den køle af, og brug som normalt. Brug ikke enheden, hvis kilden til overophedning ikke kan spores, eller hvis problemet fortsætter, og kontakt altid din leverandør.

Denne enhed er sikker til brug i badeværelset, når den er monteret:

- i zone 3 i et toiletrum eller badeværelse med badekar, brusebad med skærm og bruser uden skærm (figur 1)
- på en fast placering
- uden for rækkevidde af en person i et bad eller brusebad



Figur 1

## Generelle sikkerhedsinstruktioner

### ADVARSEL

- Undgå at sprøjte vand på eller i enheden.
- Undgå at nedsænke nogen del af enheden i vand eller andre væsker.
- Indsæt aldrig fingre eller andre genstande i enhedens åbninger.
- Udsæt ikke enheden for stærke vibrationer eller mekanisk belastning.
- Hold en sikker afstand på mindst 1 meter fra brændbare genstande som badeforhæng, gardiner, møbler, papir og lignende.



### ADVARSEL

Enheden bliver meget varm under brug. Rør ikke ved enheden under brug eller inden for fem minutter efter brug.



## Sikkerhed under betjening

### ADVARSEL

Brug ikke enheden:

- udendørs eller i et lille rum ( $800W < 8 m^3$ ,  $1200W < 12 m^3$ );
- hvis der er snavsede eller våde dele
- i nærheden af store genstande, f.eks. bag en dør, under en hylde eller et skab
- nær en vandkilde i zone 1 og zone 2, såsom et badekar, brusebad, swimmingpool eller åbent vindue
- i nærheden af eller i støvede og snavsede omgivelser, f.eks. en byggeplads
- i nærheden af brændbare materialer, væsker eller dampes, f.eks. et skur, en stald eller et drivhus
- nær andre varmekilder og åben ild
- sammen med et apparat, der automatisk tænder enheden, f.eks. en timer, lysdæmper eller en anden enhed
- liggende, lænet op ad noget eller stående



Hvis enheden, strømkablet eller stikket viser tegn på skade eller udviser en funktionsfejl, skal apparatet straks tages ud af brug og frakobles strømforsyningen.

### Garanti

EUROM tilbyder 36 måneders garanti på denne enhed fra købsdatoen. Garantien dækker ikke slitage ved normal brug. Garantien udløber, hvis en defekt er opstået som følge af utilsigtedt eller skødesløs brug af enheden. Producenten, importøren og leverandøren er ikke ansvarlig for ukorrekte tilslutninger.

### Introduktion

Tak, fordi du har valgt denne EUROM-enhed. Du har købt en kvalitetsenhed, som du vil få glæde af i mange år. Brug enheden med respekt og omhu for at reducere risikoen for personskade eller materielle skader.



### FORSIGTIG

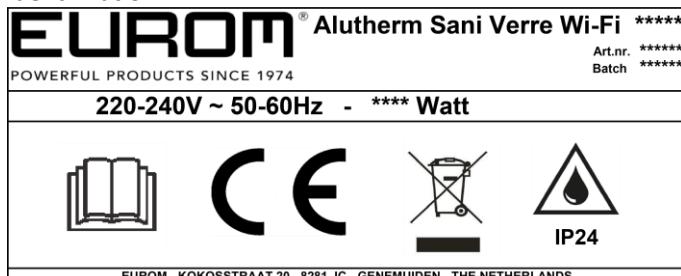
Det er vigtigt at læse og forstå denne brugsanvisning, før du samler, installerer og bruger enheden.

Denne vejledning beskriver korrekt og sikker brug af denne enhed. Opbevar denne manual til fremtidig reference. Manualen udgør en væsentlig del af enheden og skal gives til den nye ejer ved videresalg eller ombygning. Denne manual er blevet udarbejdet med den største omhu. Ikke desto mindre forbeholder vi os ret til at forbedre og justere manualen til enhver tid. De anvendte billeder kan afvige fra de faktiske forhold.

Følgende symboler og udtryk anvendes i denne manual for at gøre læseren opmærksom på sikkerhedsspørgsmål og vigtige oplysninger:

<b>ADVARSEL</b>
Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges, kan føre til skader på operatøren eller omkringstående personer, lette og/eller moderate skader på produktet eller på miljøet.
<b>FORSIGTIG</b>
Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges, kan medføre lette og/eller moderate skader på produktet eller på miljøet.

## Identifikation



Figur 2

## Specifikationer

Type:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Produktstørrelse:		
- med håndklædestang:	59 x 43 x 10,3 cm	73,5 x 43 x 10,3 cm
- uden håndklædestang:	59 x 43 x 7 cm	73,5 x 43 x 7 cm
Vægt:	6,0 kg	7,1 kg
Spænding:	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Effekt (L/H):	400/800W	600/1200W
Beskyttelsesvurdering:	IP24	IP24
Beskyttelseskasse:	Klasse I	Klasse I

Euromac B.V. erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

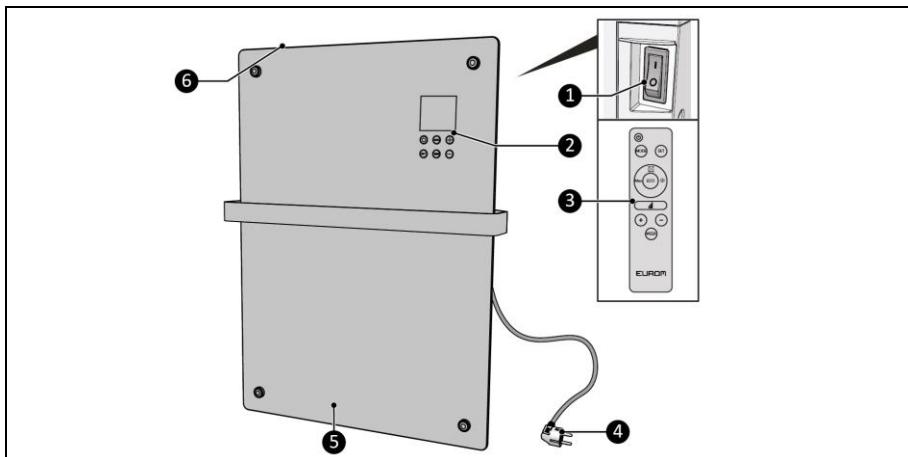
Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: [www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Frekvensbånd for Wi-Fi og Bluetooth: 2.400 ~ 2.483,5GHz
- Maksimal transmitteret radiofrekvenseffekt i dette/disse frekvensbånd:
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Beskrivelse

Alutherm Sani Verre er en brugervenlig elektrisk badeværelsesvarmer til brug kun i zone 3 på badeværelset (figur 1). Enheden kan programmeres med timer for en dag og en uge.

Alutherm Sani Verre Wi-Fi kan bruges sammen med Eurom Smart-appen. Denne enhed er udelukkende til opvarmning af boligarealer og må ikke bruges til andre formål. Enheden er kun egnet til vægmontering.

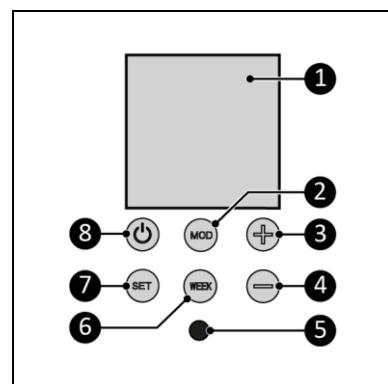


Figur 3

1. ON/OFF-knap
2. Kontrolpanel og LED-display
3. Fjernbetjening
4. Strømstik
5. Sikkerhedsgitter til luftindtag
6. Sikkerhedsgitter til varmeudtag

## Kontrolpanel

1. LED-display
2. MODE-knap
3. Plusknap
4. Minusknap
5. Receiver til fjernbetjening
6. WEEK-knap
7. SET-knap
8. ON/OFF-knap



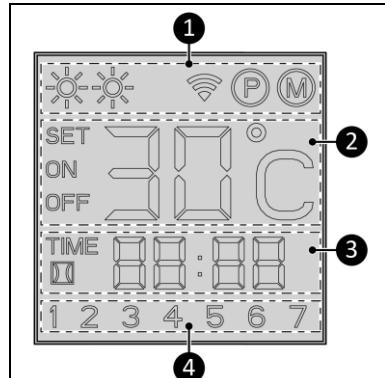
Figur 4

## LED-display

LED-displayet bliver mørkt, hvis der ikke foretages justeringer i 2 minutter. LED-displayet lyser op igen, når du trykker på en knap.

Statusindikation (figur 5, pos. 1):

- De 2 sole angiver, om varmeren er indstillet til lav eller høj kapacitet.
- Wi-Fi-symbolet angiver, om der er en Wi-Fi-forbindelse.
- "P" angiver, at programfunktionen er aktiv.
- "M" angiver, at den manuelle funktion er aktiv.



Figur 5

Temperaturindikation (figur 5, pos. 2):

- SET angiver, at den indstillede temperatur vises på displayet.
- ON angiver, at varmeren er tændt.
- OFF angiver, at varmeren er slukket ved hjælp af standbyknappen.
- Temperatur vist i grader Celsius.

Tidsindikation (figur 5, pos. 3):

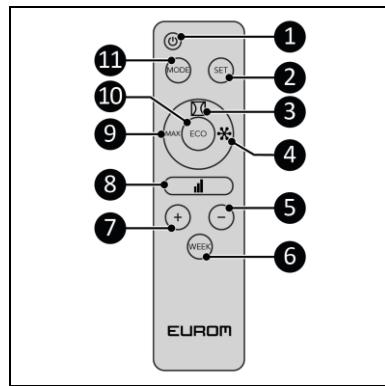
- Tid vist i 24-timers format.
- Åbent vindue er aktivt.

Dagsindikation (figur 5, pos. 4):

- Tallet svarer til ugedagen: 1 = mandag, 2 = tirsdag og så videre.

## Fjernbetjening\*

1. ON/OFF-knap
2. SET-knap
3. Åbent vindue-knap
4. Frostbeskyttelsesknap
5. Minusknap
6. WEEK-knap
7. Plusknap
8. Knap til varmekapacitet
9. MAX-knap
10. ECO-knap
11. MODE-knap



Figur 6

\*Batterier medfølger ikke

## Transport og opbevaring

- Rengør enheden, inden den opbevares.
- Enheden skal transporteres oprejst.
- Opbevar enheden i opretstående stilling i den originale emballage på et køligt, tørt og støvfrit sted.

## Montering



### ADVARSEL

Plastposer kan være farlige. For at undgå fare for kvælning skal du holde denne taske væk fra babyer og børn.

Enheden er pakket i en kasse. Fjern alt emballagemateriale, og kontroller, at enheden ikke er beskadiget. Brug ikke varmeren, hvis den er beskadiget, men kontakt da altid din leverandør. Gem emballagen, så du kan bruge den til sikker opbevaring og transport.

## Vægmontering



### ADVARSEL

Brug aldrig enheden, før den er korrekt monteret.



### ADVARSEL

Den væg, der anvendes til montering, skal være fremstillet af ikke-brændbart materiale og kunne modstå en temperatur på mindst 200 °C.



### ADVARSEL

Brug aldrig en forlængerledning til at levere strøm til enheden.



### FORSIGTIG

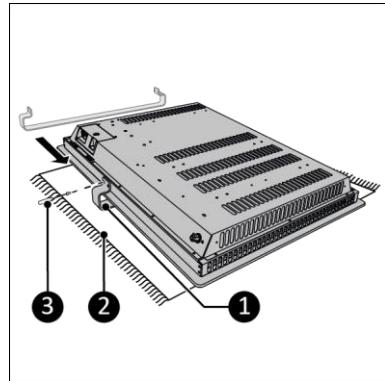
Sørg for at bruge passende fastgørelsesmaterialer, der passer til overfladen. Du må aldrig blokere mellemrummet mellem enheden og væggen.



### FORSIGTIG

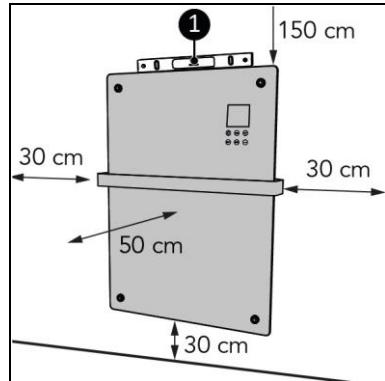
Beslagene på bagsiden af varmeren er ikke justeret i midten af varmeren. Tag dette i betragtning, når du bestemmer, hvor du vil placere varmeren, se figur 12.

1. Anbring enheden på en blød, stabil overflade (figur 7, pos. 2).
2. Løft enheden lidt op.
3. Skub forsigtigt håndklædestangen (figur 7, pos. 1) under enheden.
4. Installer håndklædeskinnen på bagsiden af enheden ved hjælp af en stjerneskruetrækker (figur 7, pos. 3).



Figur 7

5. Enheden skal anbringes på en vandret og solid overflade. Brug et vaterpas, når du placerer enheden (figur 8, pos. 1).
6. Anbring enheden med en minimumsafstand (figur 8) på:
  - 150 cm fra loftet
  - 30 cm fra sidevæggene
  - 30 cm fra gulvet
  - 50 cm frirum foran
7. Monter ikke enheden:
  - direkte under en stikkontakt
  - på loft eller tag.



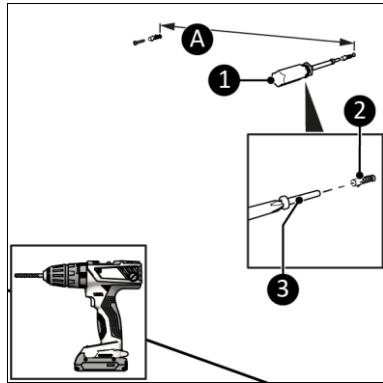
Figur 8



#### FORSIGTIG

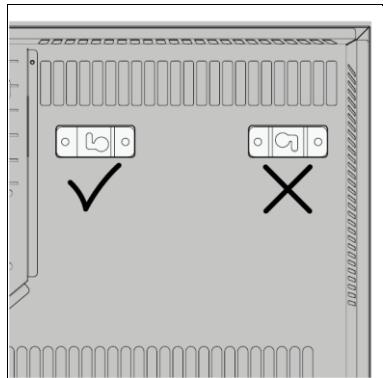
Beslagene på bagsiden af varmeren er ikke justeret i midten af varmeren. Tag dette i betragtning, når du bestemmer, hvor du vil placere varmeren, se figur 12.

8. Bor to huller med ca. 160 mm mellem hullerne (figur 9, pos. A). Og med en minimal afstand fra gulvet på:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm,
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm.
9. Sæt rawlplugs i (figur 9, pos. 2).
10. Skru to store skruer (figur 9, pos. 3) på væggen ved hjælp af en stjerneskruetrækker (figur 9, pos. 1). Lad skruerne stikke et par millimeter ud fra væggen.



Figur 9

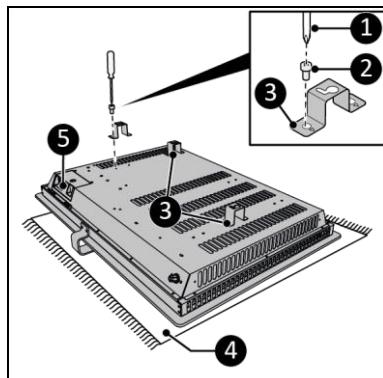
11. Før du installerer beslagene på enheden, skal du kontrollere orienteringen (figur 10).



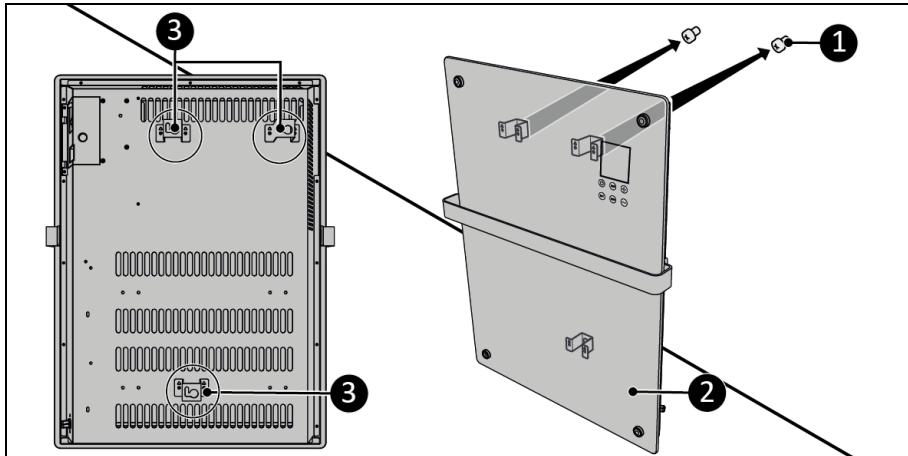
Figur 10

12. Anbring enheden på en blød, stabil overflade (figur 11, pos. 4).
13. Skru og stram tre beslag (figur 10, pos. 1) på begge sider af hoveddelen (figur 11, pos. 5) med en lille skrue (figur 11, pos. 2) ved hjælp af en stjerneskruetrækker (figur 11, pos. 3).

Det laveste beslag skal bruges som afstandsbeslag for at holde afstanden mellem varmeren og væggen.

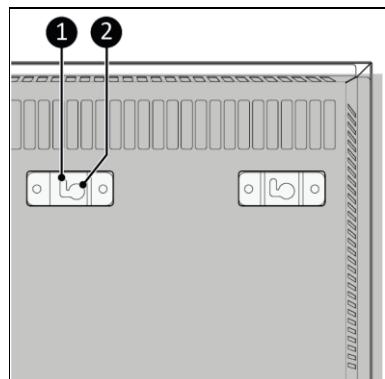


Figur 11



Figur 12

14. Anbring beslagets huller (figur 13, pos. 2) over vægskruerne.
15. Skub enheden til venstre, og lad enheden falde ind i beslagenes åbning (figur 13, pos. 1).
16. Sørg for, at enheden er fastgjort på vægskruerne.



Figur 13

## Installation

### **ADVARSEL**

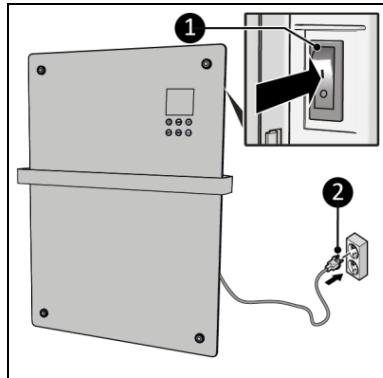
Sæt ikke strømstikket i stikkontakten, før enheden er monteret korrekt.  
Brug ikke et forlængerkabel, da dette kan forårsage overophedning og brand.  
Hvis det er uundgåeligt at bruge et forlængerkabel, skal du sørge for, at kablet er ubeskadiget og jordet. Brug et forlængerkabel med en minimal effekt på 1200 watt. Vind altid forlængerkablet helt ud for at undgå overophedning.



### **FORSIGTIG**

Sørg for, at hovedspændingen er den samme som angivet på enhedens identifikationsmærke. Alle elektriske forbindelser skal forblive tørre i alle situationer.

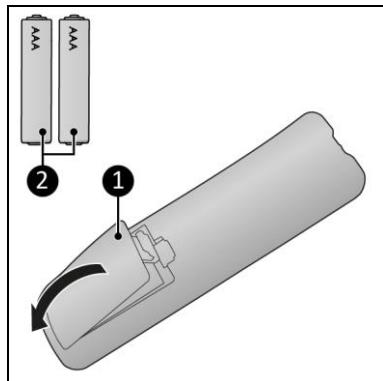
1. Sørg for, at enheden er monteret korrekt.
2. Sørg for, at ON/OFF-kontakten er i OFF-position (figur 14, pos. 1).
3. Sæt strømstikket (figur 14, pos. 2) i en stikkontakt med jordforbindelse, der er let tilgængelig. Brug en jordet stikkontakt med en minimal effekt på 1200 watt.



Figur 14

### Fjernbetjening

1. Fjern dækslet (figur 15, pos. 1).
2. Isæt to batterier (AAA 1,5 V) (figur 15, pos. 2) i batterirummet. Sørg for at sætte batterierne korrekt.
3. Sæt dækslet på igen.



Figur 15

### Betjening

#### ADVARSEL

Før hver brug skal du sikre dig, at:

- du betjener enheden med tørre hænder
- enheden er ren og tør
- enheden ikke er beskadiget
- enheden er sikkert monteret
- enhedens varmluftudtag og ventilationsåbninger er ikke dækket eller blokeret



#### FORSIGTIG

Når enheden er tændt eller slukket, kan den udsende en lyd. Dette er lyden af materiale, der udvider og krymper under opvarmning og nedkøling.

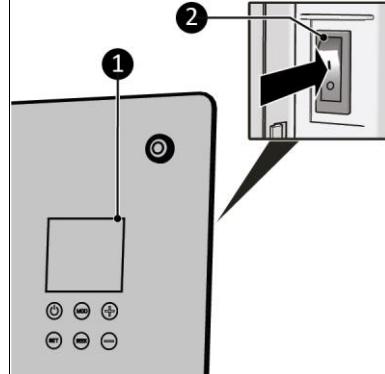
## FORSIGTIG



Hvis varmeren bruges med Wi-Fi-forbindelse, er det ikke nødvendigt at indstille dag og klokkeslæt. Når varmeren er tilsluttet med Wi-Fi, indstilles dag og klokkeslæt automatisk.

Hvis du bruger varmeren uden Wi-Fi-forbindelse, skal du være opmærksom på, at dag og klokkeslæt går tabt, hvis enheden slukkes med ON/OFF-knappen eller frakobles.

1. Indstil ON/OFF-kontakten til ON-positionen (figur 16, pos. 1).
2. Displayet (figur 16, pos. 2) viser OFF.
3. Tryk på ON/OFF-knappen.
4. Tryk og hold SET-knappen nede, indtil SET vises på skærmen.
5. Brug plus- og minusknappen til at vælge den rigtige dag, fra 1 (mandag) til 7 (søndag). Bekræft med SET-knappen
6. Brug plus- og minusknappen til at indstille det korrekte klokkeslæt:
  - Timer, bekræft med SET-knappen
  - Minutter, bekræft med SET-knappen
7. Tryk på MODE-knappen for at vælge den ønskede funktion: manuel eller program.



Figur 16

## Tilstande

Alutherm Sani Wi-Fi har flere driftstilstande:

- P-tilstand: Den ønskede omgivelsestemperatur kan indstilles. Varmeren stopper med at varme, når den ønskede temperatur er nået. Varmeren begynder at varme igen, når omgivelsestemperaturen når under den ønskede temperatur.
- M-tilstand: Den ønskede omgivelsestemperatur kan ikke indstilles. Varmeren varmer kontinuerligt.

Både P-tilstand og M-tilstand kan bruges med lav og høj varmekapacitet.

Brug MODE-knappen på kontrolpanelet til at skifte mellem 3 tilstande (i rækkefølge):

1. Enheden starter altid i: P-tilstand for høj kapacitet.
2. P-tilstand for lav kapacitet.
3. M-tilstand for høj kapacitet.

I M-tilstand kan varmekapaciteten ændres med "+" og "-" på kontrolpanelet.

Brug fjernbetjeningen til at skifte mellem 4 tilstande:

1. Tryk på MODE, indtil den ønskede tilstand vises på skærmen.
2. I P-tilstand skal du trykke på MAX-knappen for at skifte mellem lav og høj varmekapacitet.
3. I M-tilstand skal du trykke på knappen for varmekapacitet for at skifte mellem lav og høj varmekapacitet.

## **Manuel funktion**

1. Indstil den kapacitet, som varmeren skal fungere med, ved hjælp af plus- og minusknappen. De 2 sole angiver, om varmeren er indstillet til lav eller høj kapacitet.

## **Programfunktion**

1. Indstil den ønskede temperatur for enheden ved hjælp af plus- og minusknappen.
2. Indstil varmekapaciteten (lav - høj) ved hjælp af MODE-knappen på kontrolpanelet eller Max-knappen på fjernbetjeningen.

## **Indstilling af ugentlig timer**



### **FORSIGTIG**

Hvis varmeren bruges med Wi-Fi-forbindelse, er det meget nemmere at foretage timerindstillingerne med Eurom Smart-appen.

1. Sørg for, at enheden er indstillet til programfunktion.
2. Tryk og hold nede på WEEK-knappen, indtil 01 eller ][ vises på skærmen.
3. Brug plus- og minusknappen til at vælge den ønskede indstilling:
  - 01 – engangsindstilling (skal ske i den aktuelle uge).
  - ][ – indstilling for hver uge.
4. Bekræft med SET-knappen ON blinker på displayet.
5. Brug plus- og minusknappen til at vælge den ønskede forventningsindstilling:
  - ON – varmeren vil forudse temperaturen 20 minutter, før den indstilles. Hvis der skal varmes op, vil varmeren opvarme med høj kapacitet for at opvarme rummet til den ønskede temperatur inden aktiveringstidspunktet.
  - OFF – varmeren vil ikke forudse temperaturen og tændes det indstillede tidspunkt.
6. Bekræft med SET-knappen, 01 SET ON vises på displayet.
7. Brug plus- og minusknapperne til at vælge aktiveringstiden:
  - den ønskede dag, fra 1 (mandag) til 7 (søndag). Bekræft med SET-knappen
  - den ønskede temperatur, bekræft med SET-knappen
  - de ønskede timer, bekræft med SET-knappen
  - de ønskede minutter, bekræft med SET-knappen.
8. 01 SET OFF vises på displayet. Gentag trin 7 for at angive deaktiveringstidspunktet.
9. 02 vises på skærmen, er der to muligheder:
  - Indstil de næste aktiverings- og deaktiveringstidspunkter, gentag trin 7 og 8 for hver ønsket tidspunkt. Sørg for, at timerindstillingerne ikke modsiger hinanden: maksimalt 28 pr. uge, maksimalt 4 pr. dag.
  - Hvis du er færdig med at indstille aktiverings- og deaktiveringstidspunkterne, skal du vente, indtil skærmen vender tilbage til standardindstillingerne.
10. Enheden tændes og slukkes automatisk på det indstillede tidspunkt.

## **Vis indstilling af ugentlig timer**

1. Tryk gentagne gange på WEEK. Du vil se følgende timerindstillinger, den ene efter den anden:
  - engangs- eller gentaget
  - forventet til eller fra
  - ugedag
  - temperaturindstilling

- tid for tændt timer
- tid for slukket timer
- næste timerindstilling

### **Deaktivering af ugentlig timer**

1. Tryk på knappen UGE og hold den nede, indtil 01 eller ] [ vises blinkende på skærmen.
2. Når 01 eller ] [ blinker, skal du trykke på MODE-knappen og holde den nede, indtil ordet TIME forsvinder fra displayet, for at indikere, at dataene opbevares, men ikke vil være aktive.
3. Hvis du vil slå den ugentlige timer til igen, skal du trykke på knappen WEEK og holde den nede, indtil 01 eller ] [ blinker på displayet.
4. Når 01 eller ] [ blinker, skal du trykke på MODE-knappen og holde den nede, indtil ordet TIME vises på displayet.

### **Sletning af indstilling af ugentlig timer**

1. Tryk på knappen UGE og hold den nede, indtil 01 eller ] [ vises blinkende på skærmen
2. Hvis du ønsker at slette alle timerindstillinger, skal du trykke på knappen WEEK og holde den nede, indtil 01 eller ] [ blinker på displayet.
3. Slip derefter WEEK knappen, og mens 01 blinker, skal du trykke og holde nede på MODE- og SET-knapperne på samme tid, indtil du hører et bip. Skærmen viser 88:88, hvilket angiver, at alle indstillinger er blevet slettet.

### **Sletning af en bestemt timerindstilling**

1. Tryk og hold nede på WEEK.
2. Tryk på SET, og gå forbi 01-] [ og til/fra.
3. Søg efter den ønskede timerindstilling.
4. Når nummeret på den timerindstilling, du vil ændre, vises, skal du trykke og holde nede på SET. Du vil høre et kort bip, og herefter er den valgte indstilling blevet slettet.

### **ECO-tilstand**

Fjernbetjeningen har en ECO-knap til energisparetilstand. Enheden opretholder rumtemperaturen ved 16°C.

1. Tryk på ECO-knappen for at aktivere. EC vises på displayet.
2. Tryk på ECO-knappen for at deaktivere.

ECO-tilstand fungerer ved lav eller høj kapacitet. Vælg den ønskede kapacitet med Max-knappen på fjernbetjeningen.

Hvis varmeren kører i ECO-tilstand, og en timerindstilling bliver aktiv, begynder enheden at fungere i overensstemmelse med timerindstillingen. Når timerindstillingen slutter, og enheden slukker, skifter enheden ikke tilbage til ECO-tilstand.

### **Åbent vindue-tilstand (kun når Wi-Fi-funktionen er slået fra)**

1. Tryk på Åbent vindue-knappen for at aktivere. Åbent vindue-indikatoren vises på skærmen.

2. Når omgivelsestemperaturen falder til 8 °C eller mere inden for 15 minutter, stopper enheden opvarmningen, og Åbent vindue-indikatoren begynder at blinke på displayet.
3. Tryk på Åbent vindue-knappen for at deaktivere.

## Frosttilstand

Fjernbetjeningen har en Frost-knap til frostsikring. Enheden opretholder rumtemperaturen mellem 5 °C og 8 °C.

1. Tryk på frostknappen for at aktivere. FP vises på displayet.
2. Tryk på Frost-knappen for at deaktivere.

Frost-tilstand fungerer ved lav eller høj kapacitet. Vælg den ønskede kapacitet med Max-knappen på fjernbetjeningen.

## Eurom Smart-appen

### FORSIGTIG



Brug ikke den ugentlige timer, der er oprettet på enheden, samtidig med den ugentlige timer, der er oprettet i Eurom Smart-appen. Timerindstillinger, som er oprettet i Eurom Smart-appen, er ikke synlige på enhedens display. Timerindstillinger, som er oprettet på enheden, er ikke synlige i Eurom Smart-appen.

### FORSIGTIG



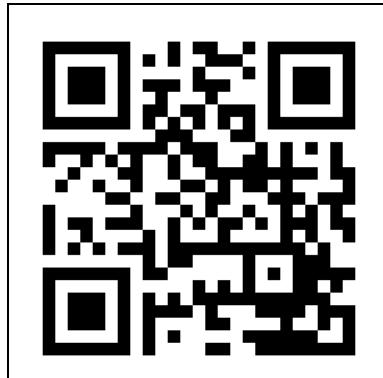
Det anbefales at tænde for Bluetooth på din smartphone, når du tilslutter varmeren for første gang. Dette vil gøre det hurtigere og lettere at oprette forbindelse.

Enheden kan betjenes ved hjælp af en app på en smartphone eller tablet. Eurom Smart-appen kan bruges til følgende:

- tænde og slukke for enheden (uden forventning);
- til at regulere temperatur og kapacitet;
- til at indstille den ugentlige timer
- til at aktivere ECO-tilstand eller frostbeskyttelse

Appen kan også bruges til at indstille tyve tænd- og sluk-timerindstillinger dagligt på den ugentlige timer.

- Åbn manualen til Eurom Smart-appen med QR-koden (figur 17), eller gå til [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
  - Følg anvisningerne i manualen til Eurom Smart-appen.
- Når enheden er tilsluttet Wi-Fi, vises Wi-Fi-symbolet på skærmen.
  - Hvis Wi-Fi-symbolet blinker, er der ingen forbindelse.



Figur 17

### Smart Timer

- Opret en tidsplan med dage og tidspunkter i Eurom Smart-appen. Timerindstillinger, som er indstillet i appen:
  - vil blive gemt på enheden
  - vil ikke være synlig på enheden
  - vil forblive tilgængelige, hvis Wi-Fi afbrydes
  - vil forblive tilgængelig, hvis enheden slukkes eller frakobles
  - kan kun fjernes via appen.
- Kontroller dataene i appen regelmæssigt.

### Nulstilling af Wi-Fi forbindelse

- Tryk og hold nede på MODE-knappen. Eksisterende forbindelser vil blive slettet, Wi-Fi-symbolet begynder at blinke, og der oprettes en ny forbindelse.

### Slå Wi-Fi-forbindelse fra

- Tryk og hold nede på OFF-knappen, indtil der lyder et langt bip. Wi-Fi er slukket, og Wi-Fi-symbolet forsvinder fra skærmen.
- Tryk og hold nede på OFF-knappen, indtil der lyder et kort bip. Wi-Fi er tændt, og Wi-Fi-symbolet vises på skærmen.

### Efter betjening

#### FORSIGTIG

Brug ikke strømkablet til at trække stikket ud eller til at bære enheden. Vind ikke strømkablet for stramt eller omkring skarpe hjørner. Vikl ikke strømkablet rundt om enheden.

- Sørg for, at ON/OFF-kontakt en er i OFF-positionen (figur 14, pos. 1).
- Tag stikket ud af stikkontakten (figur 14, pos. 4).
- Lad enheden køle ned, før du rører ved den.
- Rul strømkablet op.
- Fjern batterierne fra fjernbetjeningen (figur 15).

## Vedligeholdelse



### ADVARSEL

Udfør ikke reparationer eller ændringer af denne enhed.

Vedligeholdelse og reparation skal udføres af en fagperson, som er godkendt af EUROM. Hvis strømkablet og/eller strømstikket er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller personer med tilsvarende kvalifikationer for at forebygge risici.

## Rengøring



### ADVARSEL

Enheden bliver meget varm. Sørg for, at enheden er slukket, frakoblet og helt afkølet.

### FORSIGTIG

Du må ikke bruge:

- skuresvampe
- hårde børster
- brandfarlige, aggressive eller kemiske rengøringsmidler.

Undgå, at der trænger vand ind i enheden. Undgå at ned sænke nogen del af enheden i vand eller andre væsker.

Det anbefales at rengøre enheden efter hver brug og før opbevaring.

1. Støvsug forsigtigt åbningerne for at fjerne støv og snavs.
2. Tør enheden af med en fugtig, ren, blød, fnugfri klud eller en blød børste.
3. Lad enheden tørre helt inden brug og opbevaring.

## Bortskaffelse



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortsaffaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald skal det genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og afhentningssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan levere dette produkt til miljøsikker genbrug.

## Povinné varování

Přečtěte si prosím pozorně tyto bezpečnostní pokyny. Nesprávné používání může způsobit zranění a zneplatní záruku společnosti EUROM.



### VAROVÁNÍ

- Toto topidlo je určené pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.
- Nepoužívejte topidlo, pokud jsou skleněné panely poškozené.



### UPOZORNĚNÍ

Zařízení nepřikrývejte, aby nedošlo k jeho přehřátí. K zavěšení ručníků používejte pouze věšák. Nikdy neblokujte vývod horkého vzduchu.



### VAROVÁNÍ

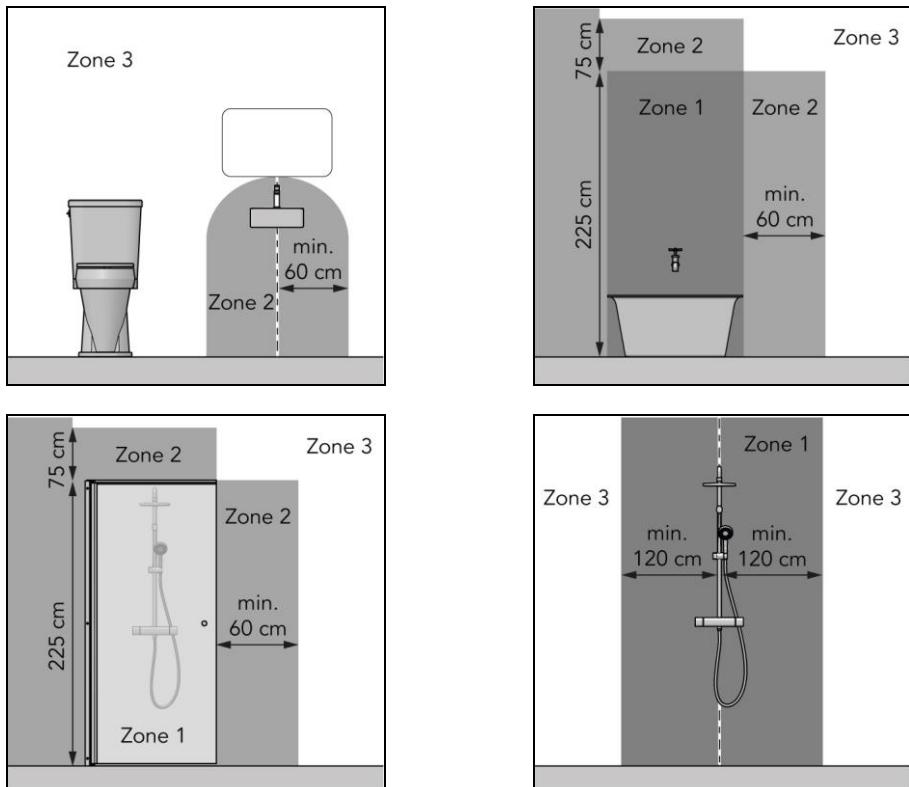
Některé části zařízení se mohou během provozu velice zahřát a způsobit popáleniny. Je třeba dbát zvýšené opatrnosti, zejména pokud jsou v blízkosti dětí a zranitelné osoby.

- Děti mladší 3 let by se neměly pohybovat blízko topidla, pokud nejsou pod stálým dohledem.
- Děti od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat/vypínat, pouze pokud je umístěné nebo namontované v běžné provozní poloze a pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny, jak zařízení bezpečně používat a rozumí možným rizikům. Děti od 3 do 8 let nesmí zařízení zapojovat do zásuvky, upravovat nastavení, čistit jej ani provádět jeho údržbu.
- Zařízení mohou ovládat děti od 8 let a osoby se sníženými pohybovými, senzorickými a mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny, jak zařízení bezpečně používat, a rozumí možným rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí provádět čištění a údržbu.
- Topidlo nesmí být umístěné přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Pokud je přívodní kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním pracovníkem nebo osobou s podobnou kvalifikací, aby se předešlo riziku.
- Topidlo je třeba nainstalovat tak, aby na spínače a další ovládací prvky nedosáhly osoby ve vaně nebo sprše.

Zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí. V případě vnitřního přehřátí se automaticky vypne. Zařízení vypněte, odpojte ze zásuvky, odeberte zdroj přehřátí, nechte zchladnout a pak používejte běžným způsobem. Zařízení nepoužívejte, pokud nelze najít zdroj přehřátí nebo pokud problém přetrvává. V takovém případě vždy kontaktujte dodavatele.

Zařízení lze bezpečně používat v koupelně, pokud je namontováno:

- v zóně 3 toalety nebo koupelny s vanou, sprchou se zástěnou nebo se sprchou bez zástěny (obr. 1);
- pevně na svém místě;
- mimo dosah osoby používající vanu nebo sprchu.



Obrázek 1

## Všeobecné bezpečnostní pokyny

### **VAROVÁNÍ**

- Zabraňte tomu, aby dovnitř nebo na povrch zařízení nastíkala voda.
- Neponořujte žádnou část zařízení do vody nebo jiných kapalin.
- Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do otvorů zařízení.
- Nevystavujte zařízení silným vibračním ani mechanickému namáhání.
- Udržujte bezpečnou vzdálenost alespoň 1 metr od hořlavých předmětů, jako jsou (sprchové) závěsy, nábytek, papír a podobně.



### **VAROVÁNÍ**

Výrobek se během provozu velmi zahřeje. Během provozu a pět minut po vypnutí se výrobku nedotýkejte..

## Bezpečnost během provozu

### VAROVÁNÍ

Nepoužívejte zařízení:

- venku nebo v malém prostoru ( $800\text{ W} < 8\text{ m}^3$ ,  $1200\text{ W} < 12\text{ m}^3$ );
- pokud jsou jakékoliv jeho části špinavé nebo mokré;
- v blízkosti velkých předmětů, například za dveřmi, pod policí nebo skříňkou;
- v zóně 1 a zóně 2 v blízkosti zdroje vody, jako je vana, sprcha nebo bazén, nebo v blízkosti otevřeného okna;
- v blízkosti nebo uvnitř znečistěného či prašného prostředí, jako je staveniště;
- poblíž hořlavých materiálů, kapalin nebo výparů, například v kůlně, stáji či skleníku;
- v blízkosti jiných zdrojů tepla nebo otevřeného ohně;
- s přístrojem, který výrobek zapíná automaticky, jako je časový spínač, stmívač nebo jiný přístroj;
- v položené, opřené nebo svislé poloze;



Jestliže výrobek, elektrický kabel nebo zástrčka vykazují známky poškození nebo nefunkčnosti, ihned výrobek vypněte a odpojte od napájení.

### Záruka

Společnost EUROM poskytuje na toto zařízení záruku na dobu 36 měsíců od data prodeje. Záruka se nevtahuje na opotřebení a poškození způsobené běžným používáním. Záruka pozbývá platnosti v případě, že je defekt způsobený nedbalým nebo neopatrným používáním zařízení. Výrobce, dovozce a dodavatel nenesou odpovědnost za nesprávné připojení.

### Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali zařízení EUROM. Zakoupili jste kvalitní zařízení, ze kterého budete mít radost mnoho let. Pokud se bude toto zařízení používat ohleduplně a opatrně, sníží se riziko zranění osob nebo vzniku materiálních škod.



### UPOZORNĚNÍ

Před montáží, instalací a použitím zařízení je důležité si přečíst tuto uživatelskou příručku a porozumět jí.

V této příručce je popsáno správné a bezpečné používání tohoto zařízení. Uschovějte si tuto příručku pro budoucí použití. Příručka je podstatnou součástí zařízení a musí se při jeho odprodeji nebo výměně předat novému majiteli. Tato příručka byla sestavena s maximální pečlivostí. Nicméně si vyhrazujeme právo tuto příručku kdykoliv zlepšit a upravit. Použité obrázky se mohou lišit.

V této příručce jsou použity následující symboly a termíny, které čtenáře upozorňují na bezpečnostní problémy a důležité informace:

**VAROVÁNÍ**



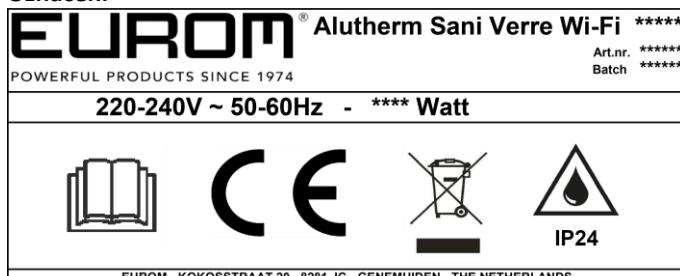
Označuje nebezpečnou situaci, která může v případě, že se nedodrží bezpečnostní instrukce, vést ke zranění obsluhy nebo blízko stojících osob, lehkému nebo střednímu poškození výrobku nebo okolního prostředí.

**UPOZORNĚNÍ**



Označuje nebezpečnou situaci, která může v případě, že se nedodrží bezpečnostní instrukce, vést k lehkému nebo střednímu poškození výrobku nebo okolního prostředí.

**Označení**



Obrázek 2

**Technické parametry**

Typ:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Rozměry výrobku: - s držákem na ručníky: - bez držáku na ručníky:	59 × 43 × 10,3 cm 59 × 43 × 7 cm	73,5 × 43 × 10,3 cm 73,5 × 43 × 7 cm
Hmotnost:	6,0 kg	7,1 kg
Napájení:	220–240V~ / 50–60Hz	220–240V~ / 50–60Hz
Příkon (nízký / vysoký):	400 / 800W	600 / 1200W
Stupeň ochrany:	IP24	IP24
Třída ochrany:	Třída I	Třída I

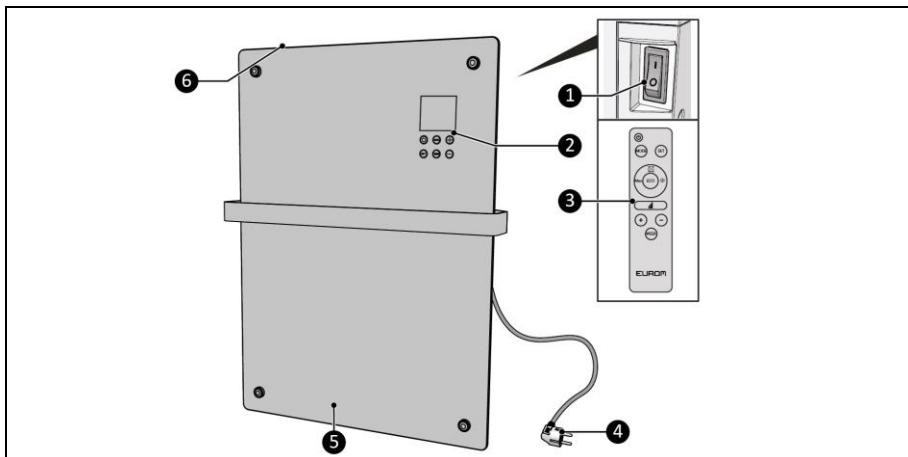
Společnost Euromac B.V. tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Upřímné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Frekvenční pásmo Wi-Fi a Bluetooth: 2 400–2 483,5GHz
- Maximální vysílaný vysokofrekvenční výkon v tomto frekvenčním pásmu / těchto frekvenčních pásmech:
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Popis

Alutherm Sani Verre je jednoduché elektrické koupelnové topidlo pro použití v koupelně v zóně 3 (obr. 1). Zařízení lze naprogramovat na denní a týdenní časovač. Alutherm Sani Verre Wi-Fi lze používat spolu s aplikací Eurom Smart. Toto zařízení je určeno výhradně k vytápění obytných místností a nesmí být používáno k žádným jiným účelům. Zařízení je vhodné pouze pro montáž na stěnu.

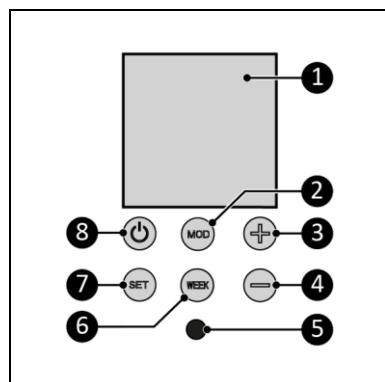


Obrázek 3

1. Spínač ZAP/VYP
2. Ovládací panel a displej LED
3. Dálkové ovládání
4. Zástrčka
5. Bezpečnostní mřížka přívodu vzduchu
6. Bezpečnostní mřížka odvodu tepla

## Ovládací panel

1. Displej LED
2. Tlačítko Mode (Režim)
3. Tlačítko plus
4. Tlačítko minus
5. Přijímač dálkového ovládání
6. Tlačítko WEEK (Týden)
7. Tlačítko SET (Nastavení)
8. Tlačítko ZAP/VYP



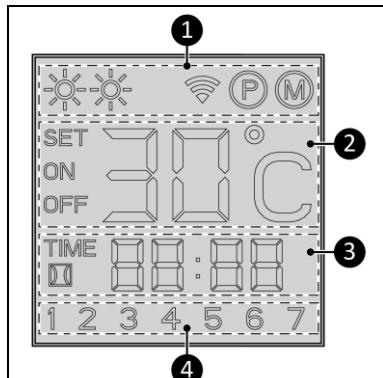
Obrázek 4

## Displej LED

Pokud během 2 minut neprovědete žádnou změnu, displej LED zhasne. Displej LED se znova rozsvítí stiskem tlačítka.

Ukazatel stavu (obr. 5, poz. 1):

- Symbol dvou sluncí udává, zda je topidlo nastavené na nízký, nebo vysoký výkon.
- Symbol Wi-Fi udává připojení k síti Wi-Fi.
- Písmeno P" udává, že je aktivní programované nastavení.
- Písmeno M udává, že je aktivní manuální nastavení.



Obrázek 5

Ukazatel teploty (obr. 5, poz. 2):

- SET (Nastavení) udává, že nastavená teplota se zobrazuje na displeji.
- ON (Zapnuto) udává, že je topidlo zapnuté.
- OFF (Vypnuto) udává, že bylo topidlo vypnuto tlačítkem ZAP/VYP.
- Teplota zobrazená ve stupních Celsius.

Ukazatel času (obr. 5, poz. 3):

- Čas zobrazený ve 24hod. formátu.
- Je aktivní režim otevřeného okna.

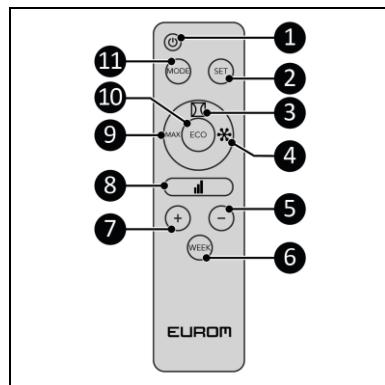
Ukazatel dne (obr. 5, poz. 4):

- Číslice odpovídá dnu v týdnu: 1 = pondělí, 2 = úterý atd.

## Dálkové ovládání\*

- Tlačítko ZAP/VYP
- Tlačítko SET (Nastavení)
- Tlačítko otevřeného okna
- Tlačítko ochrany proti namrzání
- Tlačítko míinus
- Tlačítko WEEK (Týden)
- Tlačítko plus
- Tlačítko výkonu
- Tlačítko MAX
- Tlačítko ECO
- Tlačítko MODE (Režim)

\*Baterie nejsou součástí balení.



Obrázek 6

## Přeprava a skladování

- Před uskladněním zařízení očistěte.
- Zařízení přepravujte ve svislé poloze.
- Zařízení skladujte ve svislé poloze v původním balení ve studeném, suchém a bezprašném prostoru.

## Montáž



### VAROVÁNÍ

Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Abyste se vyhnuli riziku udušení, uchovávejte tento sáček mimo dosah dětí.

Zařízení je zabalené v jedné krabici. Všechny balící materiál odstraňte a zkontrolujte, jestli není zařízení poškozené. Pokud je topidlo poškozené, nepoužívejte jej, ale vždy kontaktujte dodavatele. Obal si ponechejte pro bezpečné uskladnění a přepravu výrobku.

## Montáž na stěnu



### VAROVÁNÍ

Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud není správně namontováno.



### VAROVÁNÍ

Stěna použitá k montáži musí být zhotovena z nehořlavého materiálu a musí odolat minimální teplotě 200 °C.



### VAROVÁNÍ

K napájení zařízení nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel.



### UPOZORNĚNÍ

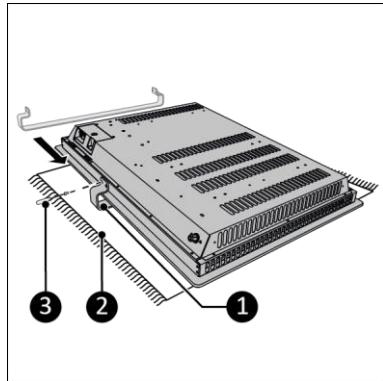
Dbejte na to, abyste v závislosti na povrchu použili vhodný upevňovací materiál. Prostor mezi zařízením a stěnou musí vždy zůstat volný.



### UPOZORNĚNÍ

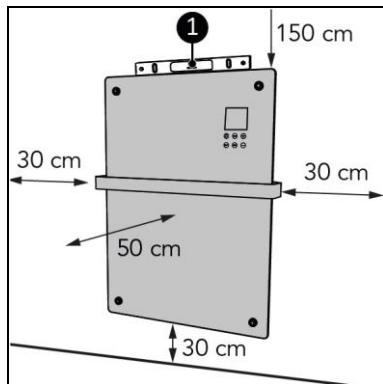
Držáky na zadní straně topidla nejsou zarovnány na střed topidla. Berte to v úvahu při určování umístění topidla, viz obrázek 12.

- Zařízení položte na bok na jemný pevný povrch (obr. 7, poz. 2).
- Zařízení mírně nadzvedněte.
- Opatrně zasuňte držák ručníku (obrázek 7, poz. 1) pod zařízení.
- Namontujte držák ručníků na zadní stranu zařízení pomocí křížového šroubováku (obrázek 7, poz. 3).



Obrázek 7

- Zařízení namontujte na vertikální pevný povrch. Při umístování zařízení použijte vodováhu (obrázek 8, poz. 1).
- Minimální vzdálenost zařízení od ostatních prvků (obr. 8):
  - 150 cm od stropu;
  - 30 cm od bočních stěn;
  - 30 cm od podlahy;
  - 50 cm volného prostoru před zařízením.
- Neprovádějte montáž zařízení na následujících místech:
  - přímo pod elektrickou zásuvkou;
  - do stropu nebo střechy.



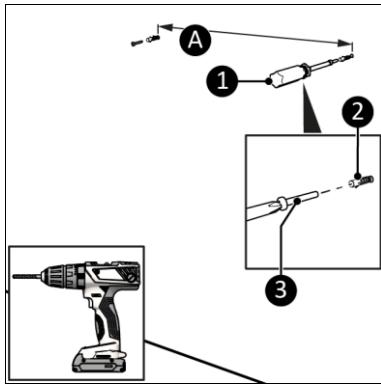
Obrázek 8



#### **UPOZORNĚNÍ**

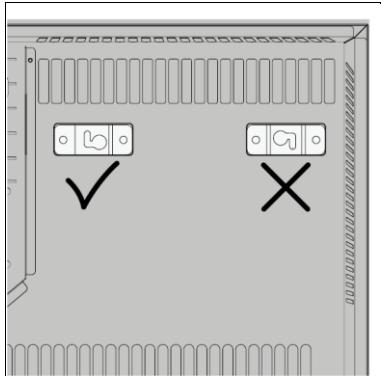
Držáky na zadní straně topidla nejsou zarovnány na střed topidla. Berte to v úvahu při určování umístění topidla, viz obrázek 12.

8. Vyrtejte dvě díry přibližně 160 mm od sebe (obr. 9, poz. A). A s minimální vzdáleností od podlahy:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm;
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm;
9. Do zdi umístěte hmoždinky (obr. 9, poz. 2).
10. Pomocí šroubováku Philips (obr. 9, poz. 1) zašroubujte do zdi dva velké šrouby (obr. 9, poz. 3). Nechejte šrouby několik milimetrů vyčnívat ze zdi.



Obrázek 9

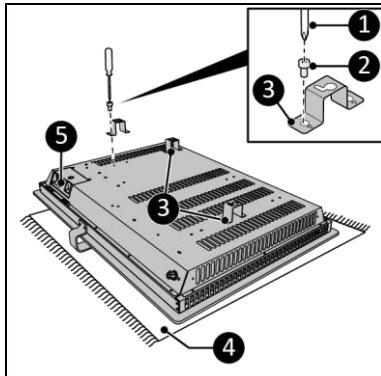
11. Před montáží držáků na zařízení zkontrolujte jejich orientaci (obrázek 10).



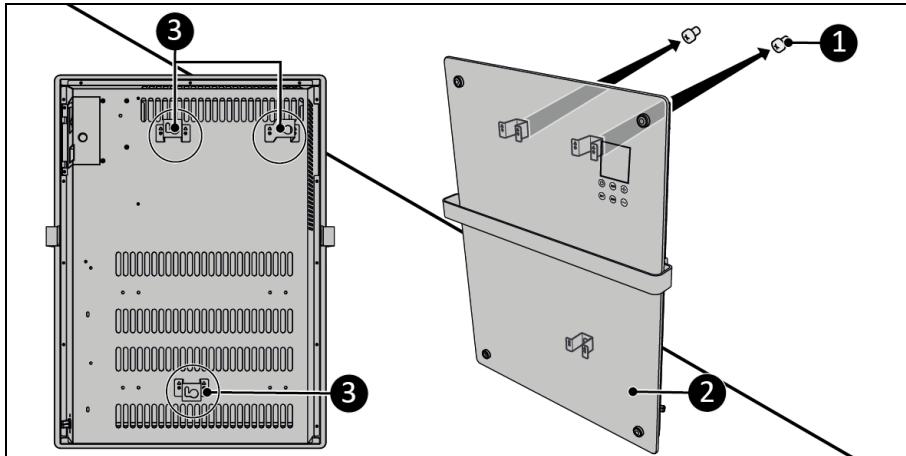
Obrázek 10

12. Zařízení položte na bok na jemný pevný povrch (obr. 11, poz. 4).
13. Přišroubujte a utáhněte tři držáky (obrázek 10, poz. 1) na obou stranách hlavní části pomocí malých šroubů (obrázek 11, poz. 5) a šroubováku Philips (obrázek 11, poz. 3).

Nejnižší držák slouží k udržení vzdálenosti topidla od stěny.

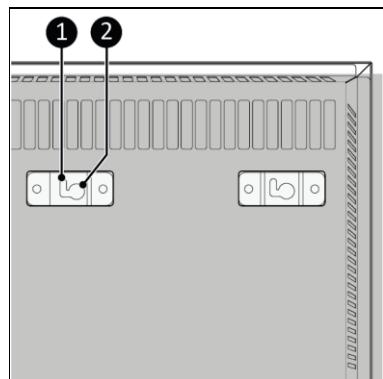


Obrázek 11



Obrázek 12

14. Díry držáků (obr. 13, poz. 2) umístěte na šrouby ve stěně.
15. Zařízení posuňte doleva a nechejte zařízení zapadnout do otvorů držáků (obr. 13, poz. 1).
16. Ujistěte se, že je zařízení uchyceno na šroubech ve stěně.



Obrázek 13

## Instalace

### **VAROVÁNÍ**

Nezapojujte zástrčku zařízení do elektrické zásuvky, dokud není zařízení správně namontováno na svém místě.

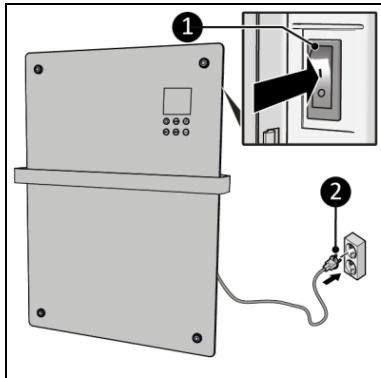


Nepoužívejte prodlužovací kabel, může způsobit přehřátí a požár. Pokud se nelze použít prodlužovacího kabelu vynhnout, ujistěte se, že je nepoškozený a uzemněný. Použijte prodlužovací kabel s minimálním příkonem 1200 Wattů. Prodlužovací kabel vždy úplně rozmotejte, aby se neprehřál.

### **UPOZORNĚNÍ**

Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá údajům na štítku výrobku. Všechna elektrická připojení musí zůstat za všech okolností suchá.

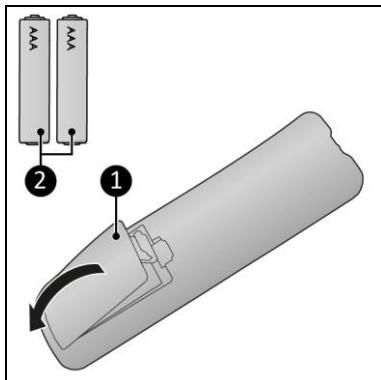
- Ujistěte se, že je zařízení správně smontováno.
- Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze Vypnuto (obr. 14, poz. 1).
- Zasuňte zástrčku (obr. 14, poz. 2) do uzemněné nástenné zásuvky, která je snadno přístupná. Použijte uzemněnou nástennou zásuvku s minimálním příkonem 1200 Wattů.



Obrázek 14

### Dálkové ovládání

- Sejměte kryt (obr. 15, poz. 1).
- Vložte dvě baterie (AAA 1,5 V) (obr. 15, poz. 2) podle označení do prostoru pro baterie. Ujistěte se, že baterie vkládáte správně.
- Znovu nasadte kryt.



Obrázek 15

### Provoz

#### **VAROVÁNÍ**

Před každým použitím se ujistěte, že:

- obsluhujete zařízení suchýma rukama;
- zařízení je čisté a suché;
- zařízení není poškozené;
- zařízení je bezpečně namontované;
- vývod horkého vzduchu a ventilační otvory nejsou zakryté nebo něčím blokované.



#### **UPOZORNĚNÍ**

Při zapnutí nebo vypnutí může zařízení vydávat zvuk. Jedná se o rozpínání nebo smršťování materiálu při zahřívání nebo ochlazování.

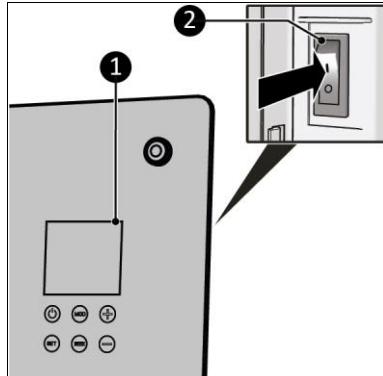
## UPOZORNĚNÍ



Pokud se zařízení používá s Wi-Fi připojením, není potřeba nastavovat den a čas. Když je topidlo připojené k Wi-Fi, nastavení dne a času proběhne automaticky.

Pokud topidlo používáte bez Wi-Fi připojení, nastavení dne a času bude v případě vypnutí zařízení spínačem ZAP/VYP nebo odpojení ze zásuvky vymazáno.

1. Spínač ZAP/VYP přepněte do polohy Zapnuto (obr. 16, poz. 1).
2. Displej (obr. 16, poz. 2) bude zobrazovat možnost Vypnuto.
3. Stiskněte spínač ZAP/VYP.
4. Stiskněte a podržte tlačítko SET (Nastavení), dokud se na displeji nezobrazí SET.
5. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru příslušného dne, od 1 (pondělí) do 7 (neděle). Potvrďte tlačítkem SET (Nastavení).
6. Tlačítka plus a mínus nastavte správný čas:
  - hodiny, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
  - minuty, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení).
7. Stiskněte tlačítko MOD (Režim) a vyberte požadovanou funkci: manuální nastavení, nebo programované.



Obrázek 16

## Režimy

Alutherm Sani Wi-Fi má několik provozních režimů:

- Programovaný režim (P): lze nastavit požadovanou okolní teplotu. Topidlo přestane topit, když je dosažena požadovaná teplota. Topidlo začne opět topit, když okolní teplota klesne pod požadovanou teplotu.
- Manuální režim (P): nelze nastavit požadovanou okolní teplotu. Topidlo bude topit nepřetržitě.

Programovaný manuální režim je možné používat s nízkým a vysokým výkonem vytápění.

Použijte tlačítko Mode (Režim) na ovládacím panelu k přepnutí mezi 3 režimy (v postupném pořadí):

1. Zařízení začne pracovat: v programovaném režimu na vysoký výkon.
2. v programovaném režimu na nízký výkon.
3. v manuálním režimu na vysoký výkon.

V manuálním režimu lze výkon vytápění změnit tlačítka plus a mínus a na ovládacím panelu.

Dálkovým ovládáním přepínejte mezi 4 režimy:

1. Stiskněte tlačítko MODE (Režim), dokud se na displeji nezobrazí požadovaný režim.
2. V programovaném režimu stisknutím tlačítka MAX přepněte mezi nízkým a vysokým výkonem vytápění.

- V manuálním režimu stisknutím tlačítka výkonu přepnete mezi nízkým a vysokým výkonom vytápění.

## **Manuální nastavení**

- Tlačítka plus a mínus zvolte výkon topidla. Symbol dvou sluncí udává, zda je topidlo nastavené na nízký, nebo vysoký výkon.

## **Programované nastavení**

- Tlačítka plus a mínus nastavte požadovanou teplotu zařízení.
- Nastavte výkon vytápění (nízký nebo vysoký) tlačítkem MODE (Režim) na ovládacím panelu nebo tlačítkem Max na dálkovém ovládání.

## **Nastavení týdenního časovače**



### **UPOZORNĚNÍ**

Pokud se topidlo používá s Wi-Fi připojením, je mnohem snazší nastavit časovač pomocí aplikace Eurom Smart App.

- Ujistěte se, že je zvoleno programované nastavení.
- Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud se na displeji nezobrazí nebo ][.
- Tlačítka plus a mínus zvolte požadované nastavení:
  - 01 – jednorázové nastavení (musí spadat do stávajícího týdne).
  - ][ – nastavení pro každý týden.
- Potvrďte tlačítkem SET (Nastavení); Na displeji začne blikat možnost ON (Zapnuto).
- Tlačítka plus a mínus zvolte požadované odhadované nastavení:
  - ON (Zapnuto) – topidlo bude odhadovat teplotu 20 minut předem. Pokud je potřeba vytápění, topidlo bude pracovat na vysoký výkon, aby se místnost vytopila na požadovanou teplotu do doby aktivace.
  - OFF (Vypnuto) – topidlo nebude odhadovat teplotu a zapne se v nastavený čas.
- Potvrďte tlačítkem SET (Nastavení). Na displeji se zobrazí SET ON (Nastavení zapnuto).
- Tlačítky plus a mínus vyberte čas zapnutí:
  - požadovaný den, od 1 (pondělí) do 7 (neděle). Potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
  - požadovanou teplotu, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
  - požadované hodiny, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
  - požadované minuty, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
- Na displeji se zobrazí 01 SET OFF (Nastavení vypnuto); opakujte krok 7 a nastavte čas vypnutí.
- Na displeji se zobrazí 02. K dispozici jsou dvě možnosti:
  - Nastavte čas příštího zapnutí a vypnutí. Opakujte krok 7 a 8 pro každý požadovaný čas. Ujistěte se, že jednotlivá nastavení časovače si vzájemně neodporují. Maximálně lze nastavit 28 možností za týden a 4 za den.
  - Pokud jste dokončili nastavení časů zapnutí a vypnutí, počkejte, dokud se displej nevrátí do standardního nastavení.
- Na displeji se zobrazí P a zařízení se automaticky zapne a vypne v nastavený čas.

## **Zobrazit nastavení týdenního časovače**

- Stiskněte opakován tlačítko WEEK (Týden). Zobrazí se vám postupně následující nastavení časovače:

- jednorázové, nebo opakované;
- odhadovaná teplota zapnutá, nebo vypnuta;
- den v týdnu;
- nastavení teploty;
- čas zapnutí časovače;
- čas vypnutí časovače;
- příští nastavení časovače.

#### **Vypnutí týdenního časovače**

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud na displeji nezačne blikat 01 nebo ][.
2. Když na displeji bliká 01 nebo ][, stiskněte a podržte tlačítko MOD (Režim), dokud se neobjeví slovo TIME (čas), které značí, že údaje budou uchovány, ale nebudou aktivní.
3. Pokud chcete týdenní časovač znova zapnout, stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud na displeji *nezačne blikat 01 nebo ][*.
4. Když na displeji bliká 01 nebo ][, stiskněte a podržte tlačítko MOD (Režim), dokud se na displeji nezobrazí slovo TIME (Čas).

#### **Vymazání nastavení týdenního časovače**

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud na displeji nezačne blikat 01 nebo ][.
2. Pokud chcete smazat všechna nastavení časovače, stiskněte a přidržte tlačítko WEEK (Týden), dokud na displeji nezačne blikat 01 nebo ][.
3. Poté tlačítko WEEK (Týden) uvolňte a zatímco bliká 01 nebo ][, stiskněte a podržte zároveň tlačítka MOD (Režim) a SET (Nastavení), dokud neuslyšíte pípnutí. Na displeji se zobrazí 88:88. To znamená, že došlo ke smazání všech nastavení.

#### **Smazání konkrétního nastavení časovače**

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden).
2. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení) a pokračujte přes možnosti 01- ][ a ZAP/VYP.
3. Vyhledejte požadované nastavení časovače.
4. Když se objeví číslo nastavení časovače, které chcete změnit, stiskněte a podržte tlačítko SET (Nastavení). Uslyšíte krátké pípnutí a dojde ke smazání daného nastavení.

#### **Režim ECO**

Na dálkovém ovládání je tlačítko ECO pro úsporu energie. Zařízení bude udržovat pokojovou teplotu na 16° C.

1. Režim aktivujete stisknutím tlačítka ECO. Na displeji se zobrazí EC.
2. Režim deaktivujete stisknutím tlačítka ECO.

Režim ECO funguje při nízkém i vysokém výkonu. Tlačítkem Max na dálkovém ovládání vyberte požadovaný výkon.

Pokud topidlo pracuje v režimu ECO a dojde k aktivaci nastavení časovače, zařízení začne pracovat podle daného nastavení. Pokud nastavení časovače skončí a zařízení se vypne, nedojde k návratu do režimu ECO.

## **Režim otevřeného okna (pouze pokud je vypnutá funkce Wi-Fi)**

1. Režim aktivujete stisknutím tlačítka otevřeného okna. Na displeji se zobrazí ukazatel otevřeného okna.
2. Když se okolní teplota během 15 minut sníží o 8 °C nebo více, zařízení přestane topit a na displeji začne blikat indikátor otevřeného okna.
3. Režim deaktivujete stisknutím tlačítka otevřeného okna.

## **Režim proti zamrznutí**

Na dálkovém ovládání je tlačítko režimu proti zamrznutí. Zařízení bude udržovat pokojovou teplotu mezi 5 °C and 8 °C.

1. Stisknutím tlačítka proti zamrznutí režim aktivujete. Na displeji se zobrazí FP.
2. Stisknutím tlačítka proti zamrznutí režim deaktivujete.

Režim proti zamrznutí funguje při nízkém i vysokém výkonu. Tlačítkem Max na dálkovém ovládání vyberte požadovaný výkon.

## **Aplikace Eurom Smart**



### **UPOZORNĚNÍ**

Nepoužívejte současně týdenní časovač vytvořený na zařízení a v aplikaci Eurom Smart. Nastavení časovače vytvořená v aplikaci Eurom Smart nejsou viditelná na zařízení. Nastavení časovače vytvořená na zařízení nejsou viditelná v aplikaci Eurom Smart.



### **UPOZORNĚNÍ**

Při prvním připojení topidla se doporučuje zapnout Bluetooth na chytrém telefonu. Připojení tak bude mnohem rychlejší a snazší.

Zařízení lze ovládat pomocí aplikace ze smartphonu nebo tabletu. Aplikaci Eurom Smart lze používat:

- k zapnutí nebo vypnutí zařízení (bez odhadování teploty);;
- k regulaci teploty a výkonu;;
- k nastavení týdenního časovače;
- k aktivaci režimu ECO nebo ochraně proti zamrznutí.

Aplikaci lze v týdenním časovači použít k nastavení dvaceti možností zapnutí a vypnutí denně.

1. Otevřete návod aplikace Eurom Smart pomocí QR kódu (obr. 17) nebo přejděte na stránku [www.eurom.nl/en/manuals](http://www.eurom.nl/en/manuals).
  2. Vyplňte údaje v aplikaci Eurom Smart.
- Pokud je zařízení připojeno k síti Wi-Fi, na displeji se zobrazí symbol Wi-Fi.
  - Pokud symbol Wi-Fi bliká, zařízení není připojeno.



Obrázek 17

### Chytrý časovač

1. V aplikaci Eurom Smart vytvořte harmonogram dnů a časů. Nastavení časovače provedená v aplikaci:
  - budou uložena v zařízení;
  - nebudou viditelná v zařízení;
  - zůstanou k dispozici po odpojení od Wi-Fi;
  - zůstanou k dispozici, i když bude zařízení vypnuto nebo odpojeno ze zásuvky;
  - lze odebrat pouze prostřednictvím aplikace.
2. Údaje v aplikaci pravidelně kontrolujte.

### Resetování Wi-Fi připojení

1. Stiskněte a podržte tlačítko MOD (Režim). Stávající připojení budou smazána, symbol Wi-Fi začne blikat a bude vytvořeno nové připojení.

### Vypnutí Wi-Fi připojení

1. Stiskněte a podržte tlačítko OFF (Vypnuto), dokud se neozve dlouhé pípnutí. Dojde k vypnutí Wi-Fi a symbol Wi-Fi zmizí z displeje.
2. Stiskněte a podržte tlačítko OFF (Vypnuto), dokud se neozve krátké pípnutí. Dojde k zapnutí Wi-Fi a symbol Wi-Fi se objeví na displeji.

### Ukončení provozu



#### UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte napájecí kabel k vytažení zástrčky ze zásuvky nebo přenášení zařízení. Nesvinujte kabel příliš těsně nebo do ostrých smyček. Neobtáčejte napájecí kabel kolem zařízení.

1. Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze Vypnuto (obr. 14, poz. 1).
2. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (obr. 14, poz. 4).
3. Před manipulací se zařízením jej nechejte vychladnout.
4. Stočte napájecí kabel.
5. Vyjměte baterie z dálkového ovládání (obr. 15).

## **Údržba**



### **VAROVÁNÍ**

Toto zařízení nikdy neopravujte ani neupravujte.

Údržbu a opravy musí provádět odborník pověřený společností EUROM. Pokud je poškozený elektrický kabel nebo zástrčka, měl by ji vyměnit výrobce nebo zaměstnanec servisu nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se eliminovala rizika.

## **Čistění**



### **VAROVÁNÍ**

Zařízení se velmi zahřívá. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté, odpojené od zásuvky a úplně vychladlé.

### **UPOZORNĚNÍ**

Nepoužívejte:

- dráténky;
- tvrdé kartáče;
- hořlavé, agresivní nebo chemické čistící prostředky.

Zabraňte vniknutí vody do výrobku. Žádnou část zařízení neponořujte do vody nebo jiných kapalin.

Doporučuje se zařízení očistit po každém použití a před uskladněním.

1. Prach a špinu z otvorů odstraňte vysavačem.
2. Otřete výrobek vlhkým, čistým, měkkým hadíkem, který neuvolňuje vlákna, nebo měkkým kartáčkem.
3. Před použitím nebo uskladněním nechejte zařízení rádně oschnout.

## **Likvidace**



Toto označení znamená, že v celé EU by tento produkt neměl být likvidován spolu s jiným domovním odpadem. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte udržitelné využívání materiálů. Chcete-li použité zařízení vrátit, využijte sběrná místa či místa zpětného odběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Produkt tak bude moci být bezpečně ekologicky recyklován.

## Povinné upozornenia

Prečítajte si tieto bezpečnostné pokyny a oboznámte sa s nimi. V prípade nesprávneho používania môže dôjsť k zraneniu a zrušeniu záruky EUROM.



### VÝSTRAHA

- Toto zariadenie je určené len na sušenie textílií vypraných vo vode.
- Ohrievač sa nesmie používať, ak sú sklenené panely poškodené.



### UPOZORNENIE

Aby sa predišlo prehriatiu, ohrievač nezakrývajte. Na zavesenie uterákov používajte iba vešiak na uteráky. Nikdy neblokujte výstup horúceho vzduchu!



### VÝSTRAHA

Niektoré časti tohto výrobku sa môžu veľmi zohriáť a spôsobiť popáleniny.

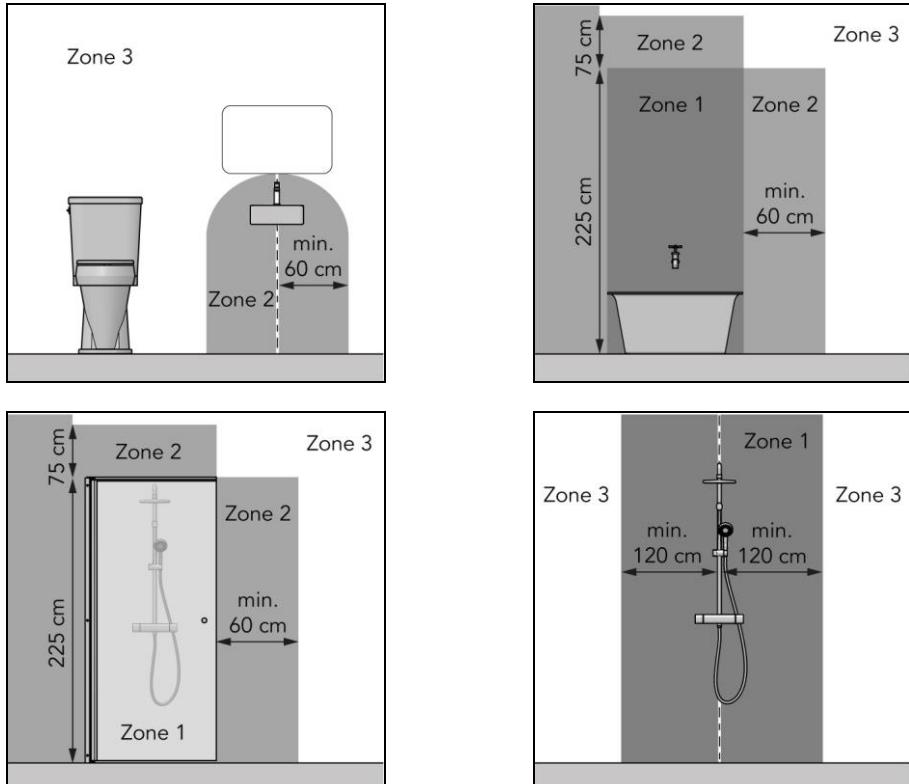
Osobitná pozornosť sa musí venovať, ak sú prítomné, deťom a zraniteľným osobám.

- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali zdržiavať mimo dosahu, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú zapínať/vypínať zariadenie len za predpokladu, že bolo umiestnené alebo nainštalované v určenej normálnej prevádzkovej polohe a že boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a chápú súvisiace nebezpečenstvá. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zariadenie zapájať, regulovali ani čistiť, ba ani vykonávať používateľskú údržbu.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní tohto zariadenia a chápú súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Ohrievač nesmie byť umiestnený bezprostredne pod elektrickou zásuvkou.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho zástupca servisu, alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ohrievač musí byť nainštalovaný tak, aby sa spínačov a iných ovládacích prvkov nemohla dotknúť osoba vo vani alebo v sprche.

Zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu, ktorá ho pri vnútornom prehriati automaticky vypne. Zariadenie vypnite, odpojte napájací kábel, odstráňte zdroj prehrievania, nechajte ho vychladnúť a používajte ho obvyklým spôsobom. Zariadenie nepoužívajte, ak nie je možné zistiť zdroj prehrievania alebo ak problém pretrváva, vždy sa však obráťte na svojho dodávateľa.

Toto zariadenie je v kúpeľni používať bezpečné, keď je namontované:

- v zóne 3 WC miestnosti alebo kúpeľne s vaňou, sprchou so zástenou a sprchou bez zásteny (Obrázok 1);
- v upevnenej polohe;
- mimo dosahu osoby vo vani alebo sprche.



Obrázok 1

### Všeobecné bezpečnostné pokyny

#### VÝSTRAHA

- Dbajte na to, aby sa prskajúca voda nedostala na zariadenie alebo doň.
- Žiadnu časť zariadenia neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Prsty ani iné predmety nikdy nevkladajte do otvorov zariadenia.
- Zariadenie nevystavujte silným vibráciám ani mechanickému namáhaniu.
- Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť najmenej 1 meter od horľavých predmetov, ako sú (sprchové) závesy, nábytok, papier a podobne.



#### VÝSTRAHA

Zariadenie sa počas používania veľmi zohrieva. Zariadenia sa nedotýkajte počas používania ani do piatich minút po ukončení používania..

## Bezpečnosť počas prevádzky

### VÝSTRAHA

Nepoužívajte zariadenie:

- v exteriéri alebo v malom priestore ( $800\text{ W} < 8\text{ m}^3$ ,  $1200\text{ W} < 12\text{ m}^3$ );
- ak sú súčasti znečistené alebo mokré,
- v blízkosti veľkých predmetov, napríklad za dverami, pod poličkou alebo skriňou,
- v blízkosti vodného zdroja v zóne 1 a zóne 2, ako je vaňa, sprcha, bazén alebo otvorené okno,
- v blízkosti prašného a znečisteného prostredia, ako je stavenisko,
- v blízkosti horľavých materiálov, tekutín alebo výparov, ako je kôlňa, stajňa alebo skleník,
- v blízkosti iných horľavých zdrojov a otvoreného ohňa,
- so zariadením, ktoré automaticky zapne toto zariadenie, ako je napríklad časovač, stmievač alebo iné podobné zariadenie,
- naležato, opreté alebo postavené.



Ak je poškodené zariadenie, napájací kábel alebo zástrčka, alebo ak nefungujú, zariadenie okamžite prestaňte používať a odpojte ho od napájacieho zdroja.

### Záruka

Spoločnosť EUROM poskytuje 36-mesačnú záruku na toto zariadenie od dátumu zakúpenia. Záruka nepokrýva opotrebovanie vyplývajúce z normálneho používania. Záruka stráca platnosť v prípade, že dôjde k chybe kvôli neúmyselnému alebo nedbalému používaniu zariadenia. Výrobca, dovozca ani dodávateľ nie sú zodpovední za nesprávne pripojenia.

### Úvod

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre toto zariadenie podľa EUROM. Zakúpili ste si kvalitné zariadenie, ktoré budete môcť využívať mnoho rokov. Vhodným a opatrným používaním tohto zariadenia sa zníži riziko zranenia osôb alebo poškodenia materiálu.



### UPOZORNENIE

Pred montážou, inštaláciou a používaním tohto zariadenia je dôležité si prečítať tento návod na používanie a pochopiť ho.

Tento návod popisuje správne a bezpečné používanie tohto zariadenia. Tento návod si uschovajte pre prípad potreby v budúcnosti. Tento návod je súčasťou zariadenia a v prípade opäťovného predaja alebo výmeny sa musí odovzdať novému vlastníkovi. Tento návod bol pripravený mimoriadne dôsledne. Avšak vyhradzujeme si právo kedykoľvek tento návod zlepšiť a upraviť. Použité obrázky sa môžu lísiť.

Nasledujúce symboly a termíny sa používajú v tomto návode na to, aby používateľa upozornili na bezpečnostné problémy a dôležité situácie:

**VÝSTRAHA**



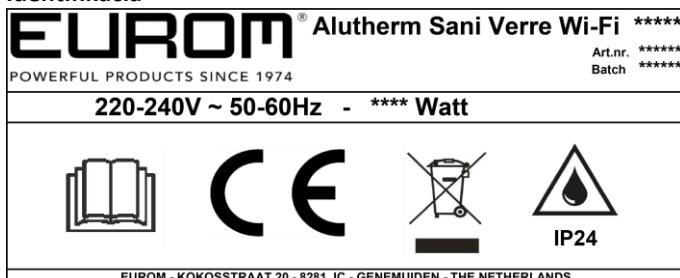
Označuje nebezpečnú situáciu, pri ktorej, ak sa nedodržia bezpečnostné pokyny, môže dôjsť k zraneniam obsluhy alebo osôb v okolí zariadenia, k ľahkému a/alebo miernemu poškodeniu výrobku alebo životného prostredia.

**UPOZORNENIE**



Označuje nebezpečnú situáciu, pri ktorej, ak sa nedodržia bezpečnostné pokyny, môže dôjsť k ľahkému a/alebo miernemu poškodeniu výrobku alebo životného prostredia.

**Identifikácia**



Obrázok 2

**Špecifikácie**

Typ:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Veľkosť výrobku s vešiakom na uteráky: bez vešiaka na uteráky:	59 x 43 x 10,3 cm 59 x 43 x 7 cm	73,5 x 43 x 10,3 cm 73,5 x 43 x 7 cm
Hmotnosť:	6,0 kg	7,1 kg
Napätie:	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Výkon (N/V):	400 / 800W	600 / 1200W
Stupeň ochrany:	IP24	IP24
Trieda ochrany:	Trieda I	Trieda I

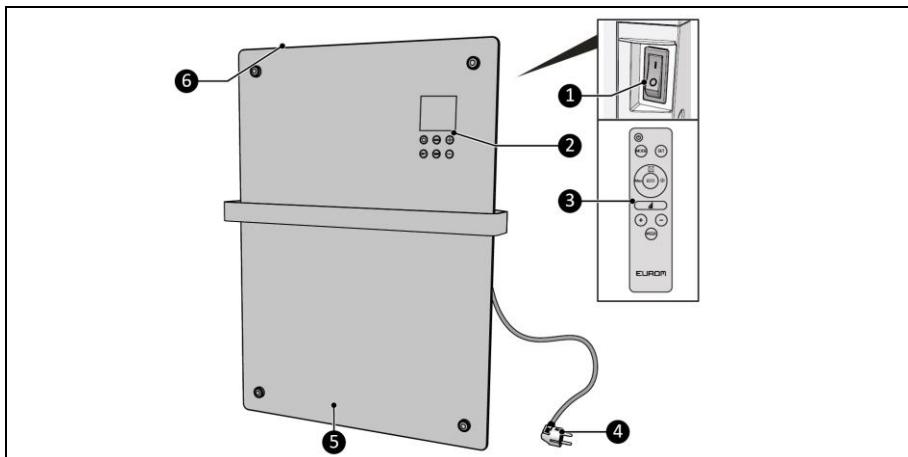
Spoločnosť Euromac B.V. týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese:  
[www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Frekvenčné pásmo Wi-Fi a Bluetooth: 2 400 ~ 2 483,5GHz
- Maximálny vysielaný rádiovfrekvenčný výkon v tomto frekvenčnom pásmi / týchto frekvenčných pásmach:
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Popis

Zariadenie Alutherm Sani Verre je ľahko použiteľný elektrický kúpeľňový ohrievač, ktorý sa používa iba v zóne 3 kúpeľne (Obrázok 1). Zariadenie je možné naprogramovať na denný a týždenný časovač. Zariadenie Alutherm Sani Verre Wi-Fi je možné použiť s aplikáciou Eurom Smart. Toto zariadenie slúži výhradne na vykurovanie obytných priestorov v domácnosti a nesmie sa používať na žiadne iné účely. Zariadenie je vhodné len na montáž na stenu.

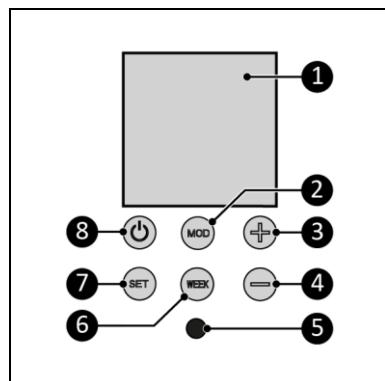


Obrázok 3

1. Hlavný vypínač ON/OFF (Zapnúť/Vypnúť)
2. Ovládací panel a displej LED
3. Diaľkový ovládač
4. Napájacia zástrčka
5. Bezpečnostná mriežka prívodu vzduchu
6. Bezpečnostná mriežka na výstup tepla

## Ovládací panel

1. LED displej
2. Tlačidlo Mode (Režim)
3. Tlačidlo Plus
4. Tlačidlo Mínus
5. Prijímač diaľkového ovládania
6. Tlačidlo WEEK (Týždeň)
7. Tlačidlo SET (nastaviť)
8. Tlačidlo ON/OFF (Zapnúť/Vypnúť)



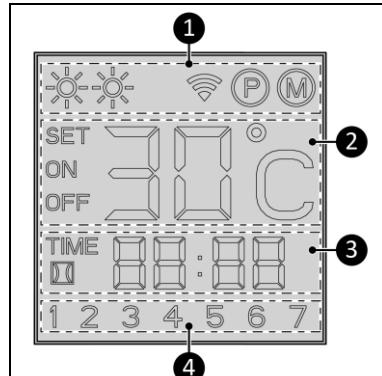
Obrázok 4

## LED displej

Ak po dobu 2 minút nie sú vykonané žiadne úpravy, displej LED zhasne. Po stlačení tlačidla sa LED displej opäť rozsvieti.

Indikácia stavu (Obrázok 5, pol. 1):

- 2 slniečka ukazujú, či je ohrievač nastavený na nízky, stredný alebo vysoký výkon.
- Symbol Wi-Fi označuje, či existuje pripojenie Wi-Fi.
- „P“ označuje, že funkcia programu je aktívna.
- „M“ označuje, že funkcia manuálneho ovládania je aktívna.



Obrázok 5

Indikácia teploty (Obrázok 5, pol. 2):

- SET znamená, že nastavená teplota je zobrazená na displeji.
- ON znamená, že je ohrievač zapnutý.
- OFF znamená, že ohrievač bol vypnutý pohotovostným tlačidlom.
- Teplota uvedená v stupňoch Celzia.

Zobrazenie času (Obrázok 5, pol. 3):

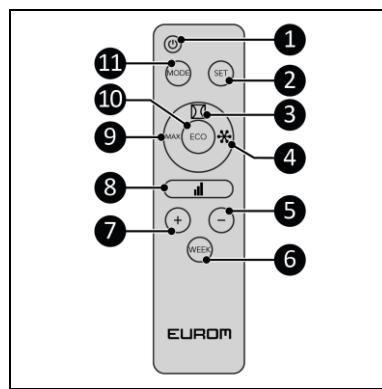
- Čas zobrazený v 24-hodinovom formáte.
- Otvorené okno je aktívne.

Indikácia dňa (Obrázok 5, pol. 4):

- Číslo zodpovedá dňu v týždni: 1 = pondelok, 2 = utorok atď.

## Diaľkový ovládač\*

1. Tlačidlo ON/OFF (Zapnúť/Vypnúť)
2. Tlačidlo SET (nastaviť)
3. Tlačidlo otvoreného okna
4. Tlačidlo ochrany pred námrazou
5. Tlačidlo Mínus
6. Tlačidlo WEEK (Týždeň)
7. Tlačidlo Plus
8. Tlačidlo kapacity ohrevu
9. Tlačidlo MAX
10. Tlačidlo ECO (Režim)
11. Tlačidlo MODE (Režim)



Obrázok 6

\*Batérie nie sú súčasťou dodávky

## **Preprava a skladovanie**

- Zariadenie pred uskladnením očistite.
- Zariadenie prepravujte vo vzpriamenej polohe.
- Zariadenie skladujte vo vzpriamenej polohe a v originálnom obale na chladnom, suchom a nie prašnom mieste.

## **Montáž**



### **VÝSTRAHA**

Plastové vrecká môžu byť nebezpečné. Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu udusenia, uchovávajte toto vrecko mimo dosahu dojčiat a detí.

Zariadenie je zabalené v jednej škatuli. Odstráňte všetok obalový materiál a skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené. Ohrievač nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje, ale vždy kontaktujte dodávateľa. Obal uschovajte za účelom zaručenia bezpečného skladovania a prepravy.

## **Montáž na stenu**



### **VÝSTRAHA**

Zariadenie nikdy nepoužívajte, kým nie je správne namontované.



### **VÝSTRAHA**

Stena použitá na montáž musí byť zhotovená z nehorlavého materiálu a mala by odolávať minimálne teplote 200 °C.



### **VÝSTRAHA**

Na napájanie zariadenia nikdy nepoužívajte predlžovací kábel.



### **UPOZORNENIE**

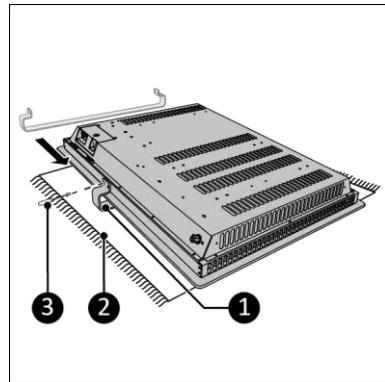
Uistite sa, že používate vhodné upevňovacie materiály v závislosti od povrchu. Priestor medzi prístrojom a stenou udržiavajte vždy voľný a bez prekážok.



### **UPOZORNENIE**

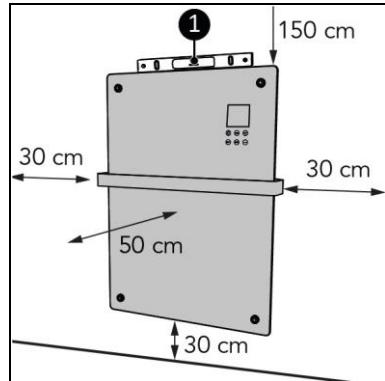
Konzoly na zadnej strane ohrievača nie sú zarovnané v strede ohrievača. Zohľadnite to pri určovaní miesta, kam chcete ohrievač umiestniť, pozri obrázok 12.

- Zariadenie položte na mäkký, stabilný povrch (Obrázok 7, pol. 2).
- Zariadenie mierne nadvihnite.
- Vešiak na uteráky (Obrázok 7, pol. 1) opatrne zasuňte pod zariadenie.
- Vešiak na uteráky namontujte na zadnú stranu zariadenia krížovým skrutkovačom (Obrázok 7, pol. 3).



Obrázok 7

- Zariadenie umiestnite na rovný a stabilný povrch. Pri umiestňovaní zariadenia používajte vodováhu (Obrázok 8, pol. 1).
- Zariadenie musí byť umiestnené v minimálnej vzdialosti (Obrázok 8):
  - 150 cm od stropu;
  - 30 cm od bočných stien;
  - 30 cm od podlahy;
  - 50 cm v práznom priestore pred zariadením.
- Zariadenie nemontujte:
  - tesne pod elektrickou zásuvkou,
  - na strop alebo strechu.



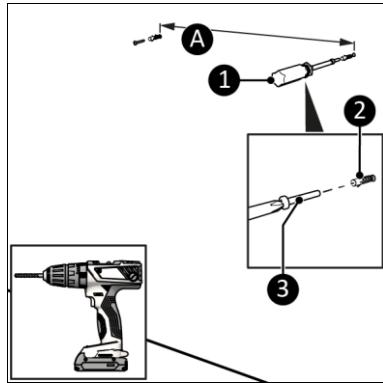
Obrázok 8



#### **UPOZORNENIE**

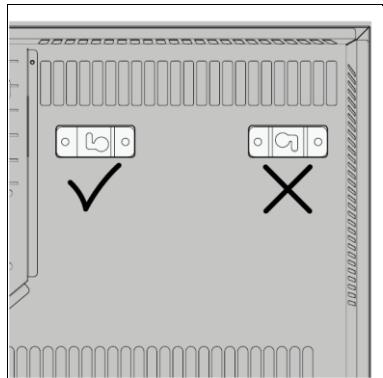
Konzoly na zadnej strane ohrievača nie sú zarovnané v strede ohrievača. Zohľadnite to pri určovaní miesta, kam chcete ohrievač umiestniť, pozri obrázok 12.

8. Vyvŕtajte dva otvory približne 160 mm od seba (Obrázok 9, pol. A). A s minimálnou vzdialenosťou od podlahy:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm;
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm;
9. Vložte príchytky (Obrázok 9, pol. 2).
10. Priskrutkujte dve veľké skrutky (Obrázok 9, pol. 3) na stenu križovým skrutkovačom (Obrázok 9, pol. 1). Skrutky nechajte trčať niekoľko milimetrov zo steny.



Obrázok 9

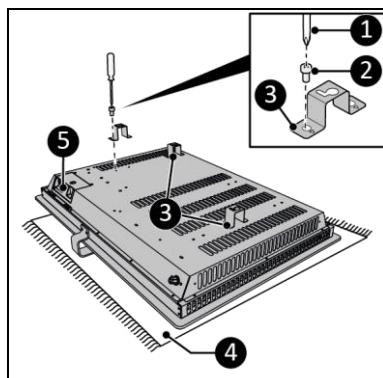
11. Pred inštaláciou držiakov na zariadenie dvakrát skontrolujte orientáciu (Obrázok 10).



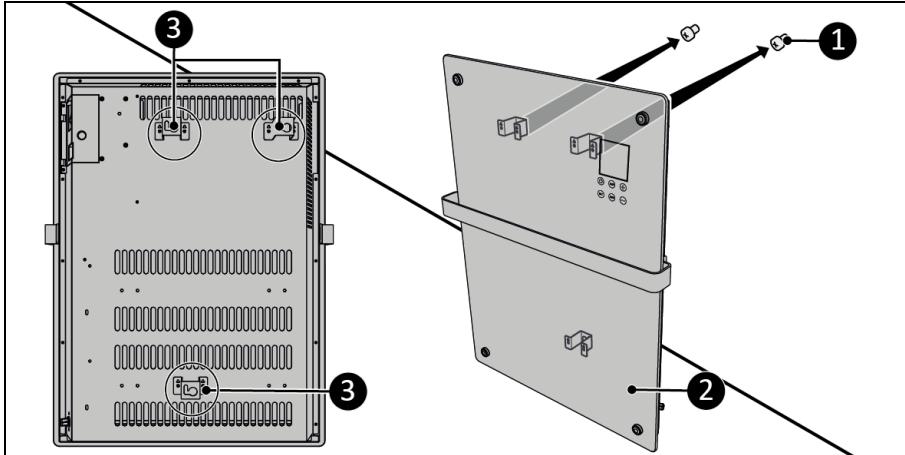
Obrázok 10

12. Zariadenie položte na mäkký stabilný povrch (Obrázok 11, pol. 4).
13. Pomocou malej skrutky (Obrázok 11, pol. 2) a križového skrutkovača (Phillips) (Obrázok 11, pol. 3) priskrutkujte a dotiahnite tri konzoly (Obrázok 10, pol. 1) na oboch stranach hlavného telesa (Obrázok 11, pol. 5).

Najnižšia konzola sa používa ako rozperná konzola na dodržanie vzdialenosť medzi ohrievačom a stenou.

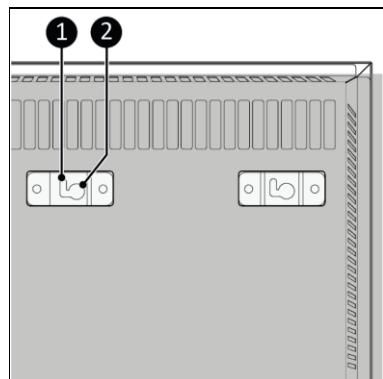


Obrázok 11



Obrázok 12

14. Otvory konzoly (Obrázok 13, pol. 2) umiestnite na nástenné skrutky.
15. Posuňte zariadenie doľava a nechajte ho zapadnúť do otvoru držiakov (Obrázok 13, pol. 1).
16. Uistite sa, že je zariadenie pripojené na nástenných skrutkách.



Obrázok 13

## Inštalácia

### VÝSTRAHA

Nezapájajte zástrčku do zásuvky, kým nie je prístroj správne namontovaný.

Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože môže dôjsť k prehriatiu a požiaru.

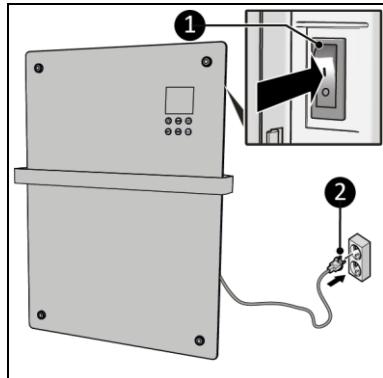
V prípade, že používanie predlžovacieho kabla je nevyhnutné, skontrolujte, či nie je poškodený a či je uzemnený. Používajte predlžovací kábel s minimálnym výkonom 1200 W. Predlžovací kábel vždy celý rozvíňte, aby sa predišlo prehriatiu.



### UPOZORNENIE

Dabajte na to, aby sieťové napätie bolo identické s napätiom na identifikačnom štítku zariadenia. Všetky elektrické kontakty musia za všetkých okolností zostať suché.

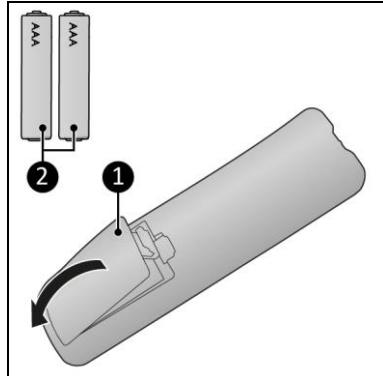
1. Skontrolujte, či je zariadenie správne zostavené.
2. Uistite sa, že vypínač ON/OFF (Zapnuté/Vypnuté) je v polohe OFF (Vypnuté) (Obrázok 14, pol. 1).
3. Zástrčku elektrického napájania (Obrázok 14, pol. 2) zasuňte do uzemnenej zásuvky na stene, ktorá je ľahko prístupná. Používajte uzemnenú sieťovú zásuvku s minimálnym výkonom 1200 W.



Obrázok 14

### Diaľkový ovládač

1. Odstráňte kryt (Obrázok 15, pol. 1).
2. Vložte dve batérie (AAA 1,5V) (Obrázok 15, pol. 2) v priečinku na batérie. Skontrolujte, či sú batérie vložené správne.
3. Kryt opäťovne namontujte.



Obrázok 15

### Prevádzka

#### VÝSTRAHA

Pred každým použitím dbajte na to, aby:

- ste zariadenie obsluhovali suchými rukami,
- bolo zariadenie čisté a suché,
- zariadenie nebolo poškodené,
- zariadenie bolo namontované bezpečne,
- výstup horúceho vzduchu a vetracie otvory zariadenia nie sú zakryté alebo blokované.



#### UPOZORNENIE

Ked' je zariadenie zapnuté alebo vypnuté, môže vydávať zvuk. Ide o materiál, ktorý sa počas zahrievania a ochladzovania rozťahuje a zmrštuje.

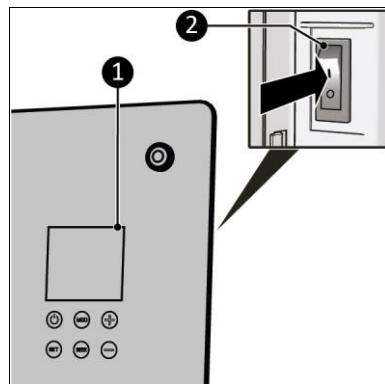
## **UPOZORNENIE**



Ak sa ohrievač používa s Wi-Fi pripojením, nie je potrebné nastavovať deň a čas. Keď je ohrievač pripojený k Wi-Fi, deň a čas sa nastavia automaticky.

Ak používate ohrievač bez pripojenia k sieti Wi-Fi, uvedomte si, že nastavenia dňa a času sa stratia, ak je zariadenie vypnuté pomocou vypínača ON/OFF (Zap./Vyp.) alebo je odpojené od elektrickej siete.

1. Vypínač ON/OFF (Zap./Vyp.) prepnite do polohy ON (Zap.) (Obrázok 16, pol. 1).
2. Na displeji (Obrázok 16, pol. 2) sa zobrazí OFF (Vypnuté).
3. Stlačte tlačidlo ON/OFF (Zap./Vyp.).
4. Podržte stlačené tlačidlo nastavenia SET, kým sa na displeji nezobrazí SET.
5. Tlačidlami plus a mínus vyberte správny deň od 1 (pondelok) do 7 (nedele). Potvrďte tlačidlom SET.
6. Pomocou tlačidiel plus a mínus nastavte správny čas:
  - hodiny, potvrďte tlačidlom SET,
  - Minúty, potvrďte tlačidlom SET (Nastaviť).
7. Stlačením tlačidla MOD vyberte požadovanú funkciu: manuálne ovládanie alebo program.



Obrázok 16

## **Režimy**

Alutherm Sani WiFi má niekoľko prevádzkových režimov:

- P-režim: možno nastaviť požadovanú teplotu okolia. Ohrievač prestane ohrievať, keď sa dosiahne požadovaná teplota. Ohrievač začne opäť ohrievať, keď je okolitá teplota nižšia ako požadovaná teplota.
- M-režim: nie je možné nastaviť požadovanú teplotu okolia. Ohrievač bude ohrievať nepretržite.

P-režim aj M-režim možno použiť s nízkou a vysokou vyhrievacou kapacitou.

Tlačidlom režimu Mode na ovládacom paneli môžete prepínať medzi 3 režimami (v postupnom poradí):

1. Zariadenie sa vždy spustí v: P-režime s vysokým výkonom ohrevania.
2. P-režim s nízkym výkonom ohrevania.
3. M-režim s vysokým výkonom ohrevania.

V režime M je možné výkon ohrevania zmeniť pomocou „+“ a „-“ na ovládacom paneli.

Pomocou diaľkového ovládača môžete prepínať medzi 4 režimami:

1. Tlačidlo režimu MODE stlačajte, kým sa na obrazovke nezobrazí požadovaný režim.
2. V režime P môžete stlačením tlačidla MAX prepínať medzi nízkym a vysokým výkonom ohrevu.
3. V režime M môžete stlačením tlačidla tepelného výkonu prepínať medzi nízkym a vysokým výkonom ohrevu.

## Funkcia manuálneho ovládania

1. Pomocou tlačidiel plus a mínus nastavte výkon, pri ktorom bude ohrievač pracovať. 2 slniečka ukazujú, či je ohrievač nastavený na nízky, stredný alebo vysoký výkon.

## Programové funkcie

1. Požadovanú teplotu nastavte na zariadení pomocou tlačidiel plus a mínus.
2. Nastavte výkon ohrevu (nízky - vysoký) tlačidlom režimu Mode na ovládacom paneli alebo tlačidlom Max na diaľkovom ovládači.

## Nastavenie týždenného časovača



### **UPOZORNENIE**

Ak sa ohrievač používa s Wi-Fi pripojením, je oveľa jednoduchšie vykonať nastavenia časovača pomocou aplikácie Eurom Smart.

1. Skontrolujte, či je zariadenie nastavené na funkciu programu.
2. Stlačte a podržte tlačidlo WEEK, kým sa na obrazovke nezobrazí 01 alebo ][.
3. Pomocou tlačidiel plus a mínus vyberte požadované nastavenie:
  - 01 – jednorazové nastavenie (musí spadať do aktuálneho týždňa).
  - ][ – nastavenie každý týždeň.
4. Potvrdte tlačidlom SET; Na displeji bliká ON (Zapnút).
5. Pomocou tlačidiel plus a mínus vyberte požadované nastavenie predvídania:
  - ON (ZAPNÚŤ) – ohrievač bude predvídať teplotu 20 minút pred nastavením. Ak je potrebné ohrievať, ohrievač sa zapne na plný výkon, aby do doby aktivácie vyhrial miestnosť na správnu teplotu.
  - OFF (VYPNÚŤ) – ohrievač nebude predvídať teplotu a zapne sa v nastavenom čase.
6. Potvrdte tlačidlom SET, na displeji sa objaví 01 SET ON (Set zapnút).
7. Tlačidlami plus a mínus vyberte čas aktivácie:
  - požadovaný deň od 1 (pondelok) do 7 (nedelia). Potvrdte tlačidlom SET;
  - požadovanú teplotu, potvrdte tlačidlom SET,
  - požadované hodiny, potvrdte tlačidlom SET,
  - požadované minúty, potvrdte tlačidlom SET.
8. Na obrazovke sa objaví 01 SET OFF; opakujte krok 7, aby ste určili čas deaktivácie.
9. Na obrazovke sa objaví 02, existujú dve možnosti:
  - Nastavte ďalšie časy aktivácie a deaktivácie, opakujte kroky 7 a 8 pre každý požadovaný čas. Uistite sa, že si nastavenia časovača navzájom neodporujú: maximálne 28 za týždeň, maximálne 4 za deň.
  - Ak ste nastavili časy aktivácie a deaktivácie, počkajte, kým sa displej vráti k štandardným nastaveniam.
10. Zariadenie sa v nastavenom čase automaticky zapne a vypne.

## Zobrazenie týždenného nastavenia časovača

1. Opakovane stláčajte WEEK. Postupne uvidíte nasledujúce nastavenia časovača:
  - jednorazové alebo opakované,
  - predvídanie zapnuté alebo vypnuté,
  - deň týždňa,
  - nastavenie teploty,

- čas zapnutia časovača,
- čas vypnutia časovača,
- ďalšie nastavenie časovača.

#### **Vypnutie nastavenia týždenného časovača**

1. Stlačte a podržte tlačidlo WEEK (Týždeň), kým na obrazovke začne blikať 01, alebo ][.
2. Keď bliká 01 alebo ][, stlačte a podržte tlačidlo MOD (Režim), kým z displeja zmizne slovo TIME (Čas) a indikuje sa, že dátá budú zachované, ale nebudú aktívne.
3. Ak chcete znova zapnúť týždenný časovač, stlačte a podržte tlačidlo WEEK (Týždeň), kým začne na displeji blikať 01, alebo ][.
4. Keď bliká 01 alebo ][, stlačte a podržte tlačidlo MOD (Režim), kým sa na displeji objaví slovo TIME (Čas).

#### **Vymazanie nastavenia týždenného časovača**

1. Stlačte a podržte tlačidlo WEEK (Týždeň), kým na obrazovke začne blikať 01, alebo ][.
2. Ak chcete vymazať všetky nastavenia časovača, stlačte a podržte tlačidlo WEEK (Týždeň) a podržte, kým na displeji začne blikať 01, alebo ][.
3. Potom uvoľnite tlačidlo WEEK (Týždeň) a počas blikania 01, alebo ][, stlačte a podržte súčasne tlačidlá MOD a SET, kým sa ozve pípnutie. Na obrazovke sa zobrazí 88:88, čo znamená, že boli odstránené všetky nastavenia.

#### **Vymazanie konkrétneho nastavenia časovača**

1. Stlačte a podržte tlačidlo WEEK.
2. Stlačte SET a prejdite cez 01- ][ a zapnúť/vypnúť.
3. Vyhľadajte nastavenie časovača, ktoré potrebujete.
4. Keď sa zobrazí číslo nastavenia časovača, ktoré chcete zmeniť, stlačte a podržte SET (Nastaviť). Budete počuť krátke pípnutie a vybrané nastavenie bolo odstránené.

### **Režim ECO**

Na diaľkovom ovládači je tlačidlo ECO pre energeticky efektívny režim; zariadenie udržuje ibovú teplotu na 16 °C.

1. Pre aktiváciu stlačte tlačidlo ECO. Na obrazovke sa zobrazí EC.
2. Pre deaktiváciu stlačte tlačidlo ECO.

Režim ECO funguje pri nízkej alebo vysokej kapacite. Tlačidlom Max na diaľkovom ovládači zvoľte požadovanú kapacitu.

Ak ohrievač pracuje v režime ECO a nastavenie časovača sa aktivuje, zariadenie začne pracovať podľa nastavenia časovača. Po ukončení nastavenia časovača a vypnutí zariadenia sa zariadenie nevráti do režimu ECO.

#### **Režim otvoreného okna (iba keď je funkcia Wi-Fi vypnutá)**

1. Aktivuje sa tlačidlom Otvoreného okna. Na displeji sa zobrazí indikátor otvoreného okna.
2. Keď okolitá teplota do 15 minút klesne na 8 °C alebo viac, zariadenie prestane vyrhievať a na displeji začne blikať indikátor otvoreného okna.

3. Stlačením tlačidla Otvoreného okna sa funkcia deaktivuje.

### **Režim Frost**

Na diaľkovom ovládači je tlačidlo Frost pre ochranu pred námrazou; zariadenie uchováva izbovú teplotu medzi 5 °C a 8 °C.

1. Pre aktiváciu stlačte tlačidlo Frost; Na displeji sa zobrazí FP.
2. Pre deaktiváciu stlačte tlačidlo Frost.

Režim Frost funguje pri nízkej alebo vysokej kapacite. Tlačidlom Max na diaľkovom ovládači zvoľte požadovanú kapacitu.

### **Aplikácia Eurom Smart**



#### **UPOZORNENIE**

Nepoužívajte týždenný časovač vytvorený na zariadení súčasne s týždenným časovačom vytvoreným v aplikácii Eurom Smart. Nastavenia časovača vytvorené aplikáciou Eurom Smart sa na displeji zariadenia nezobrazia. Nastavenia časovača vytvorené na zariadení sa v aplikácii Eurom Smart nezobrazia.



#### **UPOZORNENIE**

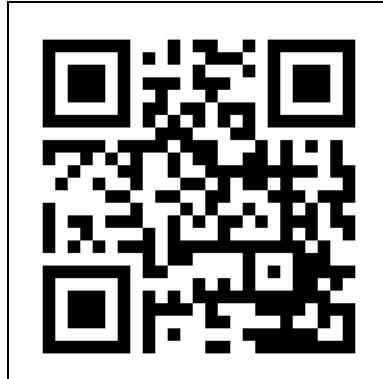
Pri prvom pripojení ohrievača sa odporúča zapnúť Bluetooth na vašom smartfóne. Vďaka tomu pripojenie prebehne rýchlejšie a jednoduchšie.

Zariadenie je možné ovládať pomocou aplikácie v smartfóne alebo tablete. Aplikáciu Eurom Smart je možné používať na:

- zapnutie a vypnutie prístroja (bez predvídania);;
- regulovanie teploty a výkonu;
- nastavenie týždenného časovača;
- aktivácia režimu ECO alebo ochrany proti mrazu.

Túto aplikáciu je možné použiť aj na nastavenie dvadsiatich nastavení časovača zapnutia a vypnutia denne, na týždennom časovači.

1. Otvorte príručku aplikácie Eurom Smart App pomocou QR kódu (Obrázok 17) alebo prejdite na stránku [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
2. Prečítajte si celú príručku aplikácie Eurom Smart.
  - Keď je zariadenie pripojené k sieti Wi-Fi, na obrazovke sa zobrází symbol Wi-Fi.
  - Ak symbol Wi-Fi bliká, neexistuje žiadne pripojenie.



Obrázok 17

#### **Smart Timer (časovač)**

1. V aplikácii Eurom Smart si vytvorte harmonogram s dňami a časmi. Nastavenia časovača nastavené v aplikácii:
  - budú uložené v zariadení,
  - nebudú viditeľné na zariadení,
  - zostanú k dispozícii, ak sa odpojí Wi-Fi,
  - zostanú k dispozícii, ak je zariadenie vypnuté alebo odpojené od elektrickej siete,
  - je možné odstrániť iba prostredníctvom aplikácie.
2. Údaje v aplikácii pravidelne kontrolujte.

#### **Obnovenie pripojenia Wi-Fi**

1. Stlačte a podržte tlačidlo MODE (Režim). Existujúce pripojenia budú odstránené, symbol Wi-Fi začne blikať a vytvorí sa nové pripojenie.

#### **Vypnutie pripojenia Wi-Fi**

1. Stlačte a podržte tlačidlo OFF (Vypnúť), až kým nezaznie dlhé pípnutie. Wi-Fi je vypnuté a symbol Wi-Fi z displeja zmizne.
2. Stlačte a podržte tlačidlo OFF (Vypnúť), až kým nezaznie krátke pípnutie. Wi-Fi je zapnuté a na displeji sa zobrází symbol Wi-Fi.

#### **Po ukončení používania**

##### **UPOZORNENIE**



Pri odpájaní zariadenia zo siete neťahajte za napájací kábel ani zariadenie neprenášajte za napájací kábel. Napájací kábel nestáčajte veľmi natesno ani okolo ostrých rohov. Napájací kábel neobmotávajte okolo zariadenia.

1. Dbajte na to, aby sa vypínač nachádzal v polohe VYPNÚŤ (Obrázok 14, pol. 1).
2. Odpojte napájaciu zástrčku zo zásuvky (Obrázok 14, pol. 4).
3. Zariadenia sa nedotýkajte, kým nevychladne.
4. Stočte napájací kábel.
5. Batérie z diaľkového ovládača vyberte (Obrázok 15).

## Údržba



### VÝSTRAHA

Zariadenie žiadnym spôsobom neopravujte ani neupravujte.

Údržbu a opravy zariadenia musí vykonať personál oprávnený spoločnosťou EUROM. Ak je poškodený elektrický kábel a/alebo elektrická zástrčka, musí ich vymeniť výrobca, servisný pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo rizikám.

## Čistenie



### VÝSTRAHA

Zariadenie sa veľmi ohrieva. Dbajte na to, aby ste zariadenie vypli, odpojili od siete a nechali úplne vychladnúť.

### UPOZORNENIE

Nepoužívajte:

- drôtenky,
- tvrdé kefy;
- horľavé, agresívne ani chemické čistiace prostriedky.

Dbajte na to, aby sa do zariadenia nedostala voda. Žiadnu časť zariadenia neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.

Zariadenie sa odporúča čistiť po každom použití a pred uskladnením.

1. Opatrne povysávajte otvory, aby ste odstránili prach a nečistoty.
2. Zariadenie utrite vlhkou, čistou, mäkkou handričkou, ktorá nezanecháva vlákna, alebo jemnou kefkou.
3. Pred používaním a uskladnením nechajte zariadenie úplne vyschnúť.

## Likvidácia



Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným odpadom z domácností v celej EÚ. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovaného zneškodňovania odpadov môžete predísť tým, že recyklujete zodpovedným spôsobom, aby ste podporili udržateľné opäťovné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systémy na vrátenie a zber odpadu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Môžu prevziať tento výrobok na environmentálne bezpečnú recykláciu.

## Avertismente obligatorii

Vă rugăm să citiți și să înțelegeți aceste instrucțiuni de siguranță. Utilizarea incorectă poate provoca vătămări și va anula garanția EUROM.

### AVERTISMENT



- Acest dispozitiv este destinat numai pentru uscarea produselor textile spălate cu apă.
- Încălzitorul nu trebuie utilizat în cazul în care panourile de sticlă sunt deteriorate.

### ATENȚIE



Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aeroterma. Pentru a vă agăța prosoapele, folosiți doar suportul pentru prosoape. Nu blocați niciodată orificiul pentru aer cald!

### AVERTISMENT



Unele componente ale acestui produs se pot încălzi puternic și pot provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită în cazul în care sunt prezenți copii sau persoane vulnerabile.

- Copiii cu vârstă mai mică de 3 ani trebuieț ținuți la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent.
- Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 ani și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă au beneficiat de supraveghere sau de instrucțiuni privind utilizarea dispozitivului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 ani și 8 ani nu trebuie să branșeze, regleze și să curețe aparatul sau să efectueze operațiuni de întreținere.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârstă de peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheata sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curătarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheati.
- Încălzitorul nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză de curent.
- Pentru a evita pericolele, cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către producător, de către reprezentantul de service sau de către persoane calificate în domeniul.
- Încălzitorul trebuie să fie instalat astfel încât comutatoarele și alte comenzi să nu poată fi atinse de o persoană aflată în cadă sau sub duș.

Dispozitivul este dotat cu o protecție la supraîncălzire care îl oprește automat în caz de supraîncălzire internă. Opreți dispozitivul, scoateți ștecarul de alimentare, îndepărtați sursa de supraîncălzire, lăsați dispozitivul să se răcească după care utilizați-l în mod normal. Nu utilizați dispozitivul dacă sursa de supraîncălzire nu poate fi localizată sau dacă problema persistă și contactați întotdeauna furnizorul dvs.

Acest dispozitiv este sigur de utilizat în baie atunci când este montat:

- în zona 3 a unui grup sanitar sau a unei băi cu cadă, unui duș cu paravan sau fără paravan (Figura 1);
- într-o poziție fixă;
- inaccesibil pentru a fi operat de o persoană aflată într-o cadă sau într-un duș.

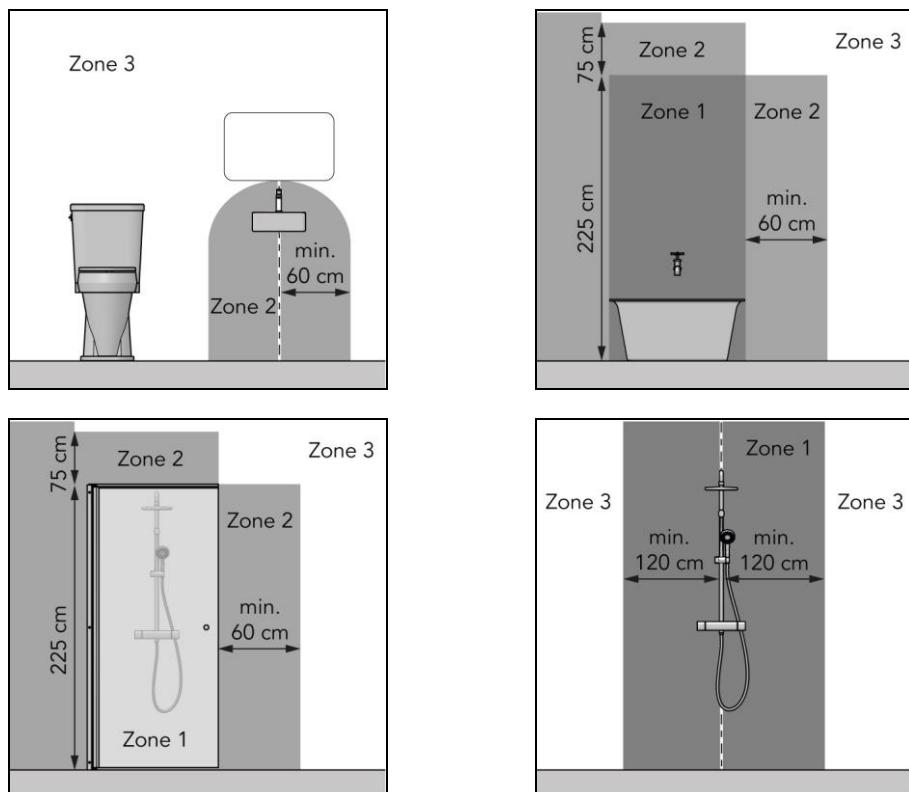


Figura 1

## Instrucțiuni generale de siguranță

### AVERTISMENT

- Evitați stropirea dispozitivului cu apă sau pătrunderea apei în acesta.
- Nu introduceți nicio parte a dispozitivului în apă sau în alte lichide.
- Nu introduceti niciodată degetele sau alte obiecte în orificiile dispozitivului.
- Nu expuneți dispozitivul la vibrații puternice sau la solicitări mecanice.
- Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin 1 metru față de obiectele inflamabile, cum ar fi perdelele (de duș), mobilierul, hârtia și altele similare.





#### AVERTISMENT

Dispozitivul devine foarte fierbinte în timpul utilizării. Nu atingeți dispozitivul în timpul utilizării sau după cinci minute de la utilizare.

### Siguranța în timpul funcționării

#### AVERTISMENT

Nu utilizați dispozitivul:

- în aer liber sau într-un spațiu restrâns ( $800\text{ W} < 8\text{ m}^3$ ,  $1200\text{ W} < 12\text{ m}^3$ );
- dacă vreo piesă este murdară sau umedă;
- lângă obiecte mari, cum ar fi: în spatele unei uși, sub un raft sau dulap;
- în apropierea unei surse de apă în zona 1 și zona 2, cum ar fi o cadă, un duș, o piscină sau o fereastră deschisă;
- în apropierea unui mediu cu praf sau murdărie, precum un sănțier de construcții;
- lângă materiale, lichide sau gaze inflamabile, cum ar fi magazii, grajduri ori sere;
- lângă alte surse de căldură și lângă flacără deschisă;
- cu un dispozitiv care pornește automat dispozitivul, cum ar fi un temporizator, regulator de intensitate sau orice alt aparat de acest tip.
- culcat, aplecat sau în picioare.



Dacă dispozitivul, cablul electric sau ștecărul prezintă deteriorări sau dacă funcționează anormal, scoateți imediat aparatul din uz și deconectați-l de la sursa de alimentare.

### Garanție

EUROM oferă o garanție de 36 luni pentru acest dispozitiv, începând de la data cumpărării. Garanția nu acoperă uzura cauzată de utilizarea normală. Garanția nu se aplică dacă defectul este rezultatul unei utilizări neintenționate sau neglijente a dispozitivului. Producătorul, importatorul și furnizorul nu sunt responsabili pentru conectările incorecte.

### Introducere

Vă mulțumim că ați ales acest dispozitiv EUROM. Ați achiziționat un dispozitiv de calitate, de care vă veți bucura timp de mulți ani. Utilizarea acestui dispozitiv în mod corect și cu atenție va reduce riscul de vătămare corporală sau de deteriorare materială.



#### ATENȚIE

Este important să citiți și să înțelegeți acest manual de instrucțiuni, înainte de a asambla, a instala și a utiliza dispozitivul.

Acest manual descrie utilizarea corectă și sigură a prezentului dispozitiv. Păstrați acest manual pentru o consultare ulterioară. Manualul este o componentă esențială a dispozitivului și trebuie să fie oferit nouului proprietar, în cazul unei revânzări sau al unui schimb. Acest manual a fost întocmit cu cea mai mare grijă. Cu toate acestea, ne rezervăm dreptul de a îmbunătăți și de a modifica acest manual în orice moment. Imaginele utilizate pot dифeри de produsul dvs.

Următoarele simboluri și următorii termeni sunt utilizati în acest manual pentru a alerta cititorul cu privire la aspectele legate de siguranță și pentru a oferi informații importante:

**AVERTISMENT**



Indică o situație periculoasă care, dacă instrucțiunile legate de siguranță nu sunt respectate, poate conduce la rănirea operatorului ori persoanelor din apropiere, la deteriorări ușoare și/sau moderate ale produsului ori ale mediului înconjurător.

**ATENȚIE**



Indică o situație periculoasă care, dacă instrucțiunile de siguranță nu sunt respectate, poate conduce la deteriorarea ușoară și/sau moderată a produsului ori a mediului înconjurător.

**Identificare**

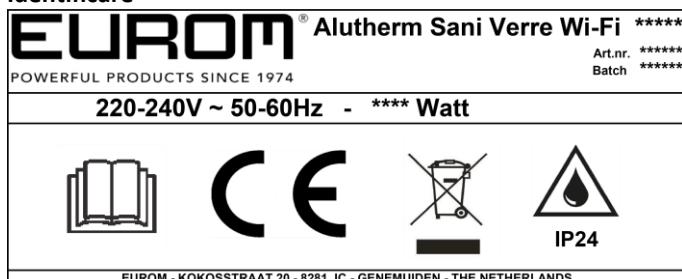


Figura 2

## **Specificații**

Tip:	Alutherm Sani Verre 800 Wi-Fi	Alutherm Sani Verre 1200 Wi-Fi
Dimensiunea produsului cu suport pentru prosoape: fără suport pentru prosoape:	59 x 43 x 10,3 cm 59 x 43 x 7 cm	73,5 x 43 x 10,3 cm 73,5 x 43 x 7 cm
Greutate:	6,0 kg	7,1 kg
Tensiune:	220-240V~ / 50-60Hz	220-240V~ / 50-60Hz
Putere (scăzută/ridicată):	400 / 800W	600 / 1200W
Grad de protecție:	IP24	IP24
Clasa de protecție:	Clasa I	Clasa I

Euromac B.V. declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.eurom.nl/declaration-of-conformity](http://www.eurom.nl/declaration-of-conformity).

- Bandă de frecvență Wi-Fi și Bluetooth: 2.400 ~ 2.483,5GHz
- Puterea maximă de radiofrecvență transmisă în această bandă de frecvență / aceste benzi de frecvență:
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## **Descriere**

Alutherm Sani Verre este un încălzitor electric pentru baie, ușor de utilizat, destinat utilizării numai în zona 3 a băii (Figura 1). Dispozitivul este dotat cu un temporizator cu programare zilnică sau săptămânală. Alutherm Sani Verre Wi-Fi poate fi utilizat împreună cu aplicația Eurom Smart. Acest dispozitiv este destinat exclusiv pentru încălzirea spațiilor de locuit domestice și nu poate fi utilizat în alte scopuri. Dispozitivul este destinat exclusiv montării pe perete.

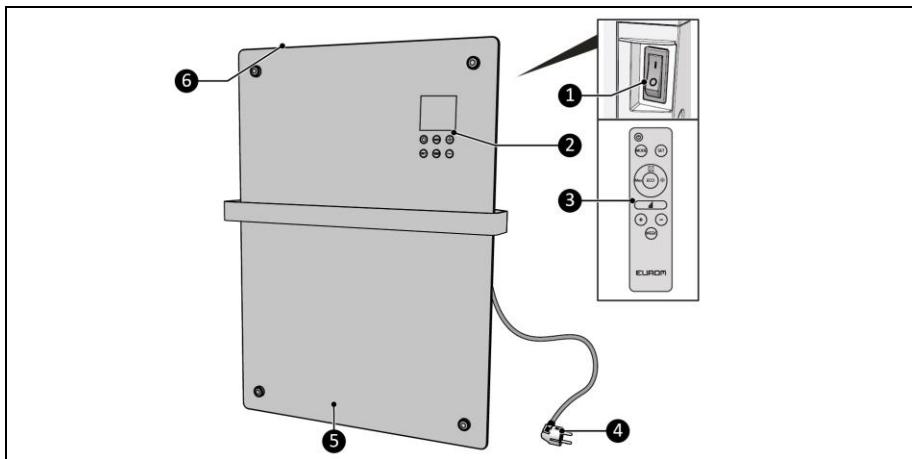


Figura 3

- |  |   |
|--|---|
| 1. Comutator ON/OFF                      | 4. řtecar                                   |
| 2. Panou de control și afișaj cu LED-uri | 5. Grilă de siguranță la admisia aerului    |
| 3. Telecomandă                           | 6. Grilă de siguranță la evacuarea căldurii |

### Panou de control

1. Afișaj cu LED-uri
2. Butonul Mode (Mod)
3. Butonul plus
4. Butonul minus
5. Receptor telecomandă
6. Butonul WEEK (SĂPTĂMÂNĂ)
7. Buton SET (CONFIGURARE)
8. Butonul ON/OFF

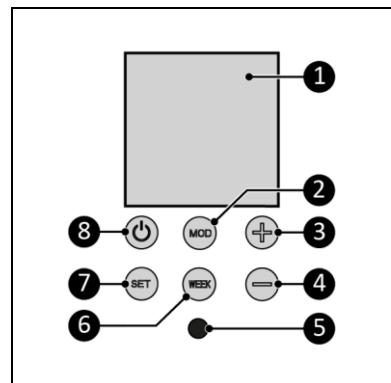


Figura 4

## Afișaj cu LED-uri

Afișajul cu LED-uri se va stinge dacă nu se fac reglări timp de 2 minute. Afișajul LED se va aprinde din nou când apăsați orice buton.

Indicator de stare (Figura 5, poz.1):

- Cei 2 sori indică dacă încălzitorul este setat la capacitate mică sau mare.
- Simbolul Wi-Fi arată dacă există o conexiune Wi-Fi.
- „P” indică faptul că funcția programului este activă.
- „M” indică faptul că funcția manuală este activă.

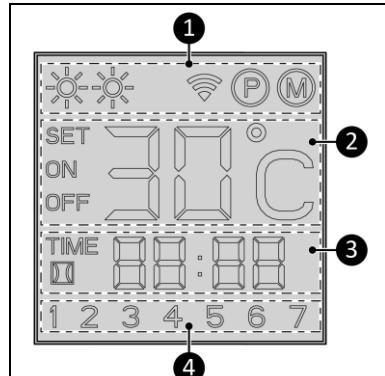


Figura 5

Indicator de temperatură (Figura 5, poz. 2):

- SET indică faptul că temperatura SET este afișată pe ecran.
- ON indică faptul că încălzitorul este pornit.
- OFF indică faptul că încălzitorul a fost oprit de la butonul de stand-by (în aşteptare).
- Temperatura indicată în grade Celsius.

Indicator de timp (Figura 5, poz. 3):

- Ora afișată în format de 24 ore.
- Modul de detectare fereastră deschisă este activ.

Indicator pentru zi (Figura 5, poz. 4):

- Numărul corespunde cu ziua săptămânii: 1 = luni, 2 = marți etc.

## Telecomandă\*

1. Butonul ON/OFF
2. Buton SET (CONFIGURARE)
3. Buton detectare fereastră deschisă
4. Buton de protecție împotriva înghețului
5. Butonul minus
6. Butonul WEEK (SĂPTĂMÂNĂ)
7. Butonul plus
8. Butonul capacitate termică
9. Buton „MAX”
10. Buton ECO
11. Butonul MODE (MOD)

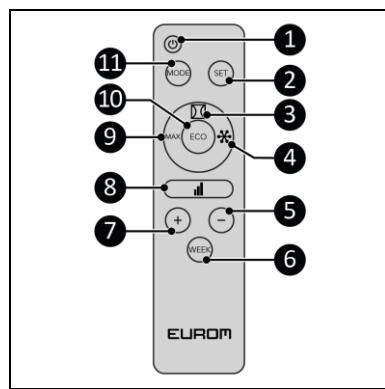


Figura 6

\*Bateriile nu sunt incluse

## Transport și depozitare

- Curățați dispozitivul înainte de a-l depozita.
- Transportați dispozitivul în poziție verticală.
- Depozitați dispozitivul în poziție verticală, în ambalajul său original, într-o zonă răcoroasă, uscată și lipsită de praf.

## Asamblare



### AVERTISMENT

Pungile din plastic pot reprezenta un pericol. Pentru a evita pericolul de sufocare, păstrați aceste pungi departe de bebeluși și copii.

Dispozitivul este ambalat într-o singură cutie. Scoateți tot materialul de ambalare și verificați ca dispozitivul să nu fie deteriorat. Nu folosiți încălzitorul dacă este deteriorat, ci contactați întotdeauna furnizorul. Păstrați ambalajul pentru depozitare și transport în condiții de siguranță.

## Montarea pe perete



### AVERTISMENT

Nu utilizați niciodată dispozitivul înainte de a fi montat corespunzător.



### AVERTISMENT

Peretele folosit pentru montare trebuie să fie realizat din material neinflamabil și totodată să poată rezista la o temperatură minimă de 200°C.



### AVERTISMENT

Nu utilizați niciodată un cablu prelungitor pentru a alimenta dispozitivul.



### ATENȚIE

Asigurați-vă că utilizați materiale de fixare adecvate în funcție de suprafață. Nu blocați niciodată spațiul dintre dispozitiv și perete.



### ATENȚIE

Suporturile de pe partea din spate a încălzitorului nu sunt aliniate în centrul acestuia. Țineți cont de acest lucru atunci când stabiliți locul în care doriți să amplasați încălzitorul, a se vedea figura 12.

1. Așezați dispozitivul pe o suprafață moale și stabilă (Figura 7, poz. 2).
2. Ridicați ușor dispozitivul în sus.
3. Glisați cu grijă suportul pentru prosoape (Figura 7, poz. 1) sub dispozitiv.
4. Instalați suportul pentru prosoape pe partea din spate a dispozitivului cu ajutorul unei șurubelnite Phillips (Figura 7, poz. 3).

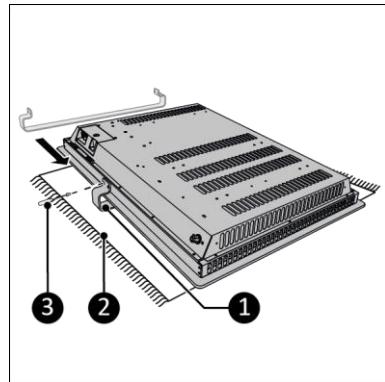


Figura 7

5. Așezați dispozitivul pe o suprafață verticală și solidă. Folosiți o nivelă cu bulă de aer atunci când amplasați dispozitivul (Figura 8, poz. 1).
6. Așezați dispozitivul la o distanță minimă (Figura 8) de:
  - 150 cm față de tavan;
  - 30 cm față de peretei laterali;
  - 30 cm față de podea;
  - 50 cm spațiu liber în față.
7. Nu montați dispozitivul:
  - imediat sub o priză;
  - pe un tavan sau un acoperiș.

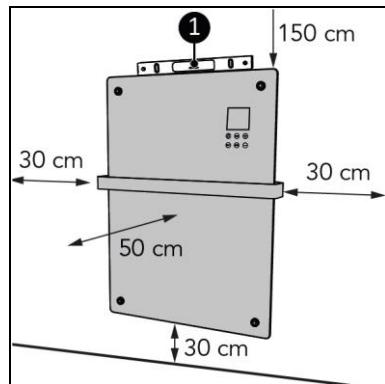


Figura 8



#### **ATENȚIE**

Suporturile de pe partea din spate a încălzitorului nu sunt aliniate în centrul acestuia. Țineți cont de acest lucru atunci când stabiliți locul în care dorîți să amplasați încălzitorul, a se vedea figura 12.

- Faceți două găuri cu distanța dintre ele de aproximativ 160 mm (Figura 9, poz. A). Și la o distanță minimă de la podea de:
  - Alutherm Sani Verre 800: 790 mm;
  - Alutherm Sani Verre 1200: 930 mm.
- Introduceți diblurile de perete (Figura 9, poz. 2).
- Înșurubați două șuruburi mari (Figura 9, poz. 3) pe perete folosind o șurubelnită Phillips (Figura 9, poz. 1). Lăsați șuruburile să iasă la câțiva milimetri de perete.

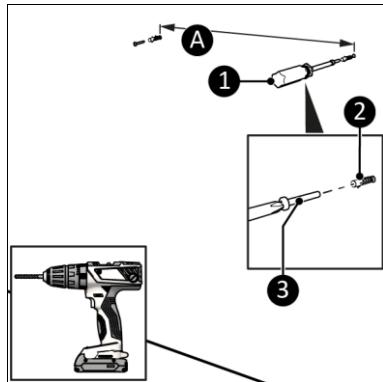


Figura 9

- Înainte de a instala suporturile pe dispozitiv, verificați de două ori orientarea (Figura 10).

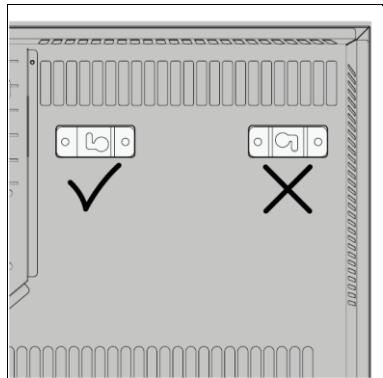


Figura 10

- Așezați dispozitivul pe o suprafață netedă și stabilă (Figura 11, poz. 4).
- Înșurubați și fixați trei suporturi (Figura 10, poz. 1) pe ambele părți ale corpului principal (Figura 11, poz. 5) cu un șurub mic (Figura 11, poz. 2) folosind o șurubelnită Phillips (Figura 11, poz. 3).

Cel mai de jos suport este folosit ca distanțier, pentru a păstra distanța dintre radiator și perete.

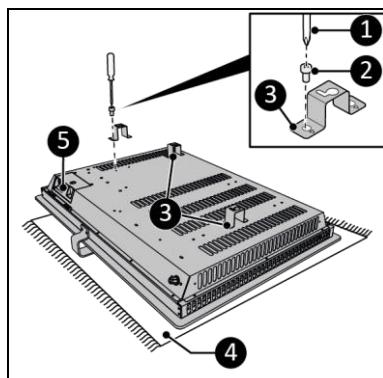


Figura 11

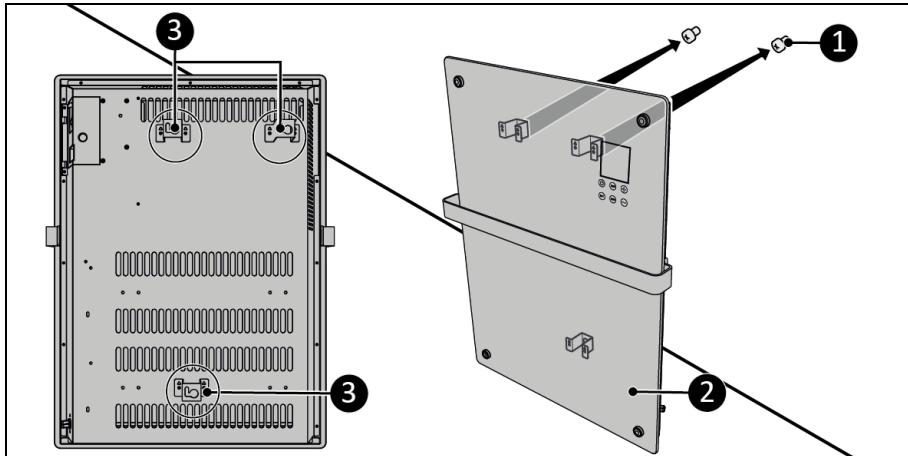


Figura 12

14. Așezați orificiile suportului (Figura 13, poz. 2) peste șuruburile de perete.
15. Glisați dispozitivul spre stânga și lăsați-l să cadă în deschiderea suporturilor (Figura 13, poz. 1).
16. Asigurați-vă că dispozitivul este fixat pe șuruburile de perete.

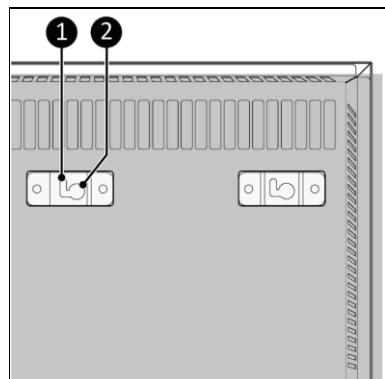


Figura 13

## Instalare

### **AVERTISMENT**

Nu introduceți ștecarul în priza de perete înainte ca dispozitivul să fie montat corect.



Nu utilizați un cablu prelungitor, acest lucru putând provoca supraîncălzire și incendiu. Dacă utilizarea unui cablu prelungitor este inevitabilă, asigurați-vă că acesta nu este deteriorat și are împământare. Utilizați un cablu prelungitor cu o putere minimă de 1200 Watt. Desfaceți întotdeauna complet cablul prelungitor, pentru a preveni supraîncălzirea.

### **ATENȚIE**



Asigurați-vă că tensiunea principală este aceeași cu cea indicată pe eticheta de identificare a dispozitivului. Toate conexiunile electrice trebuie să rămână uscate în orice situație.

1. Asigurați-vă că dispozitivul este asamblat corect.
2. Asigurați-vă că întrerupătorul ON/OFF este în poziția OFF (oprit) (Figura 14, poz. 1).
3. Introduceți ștecarul (Figura 14, poz. 2) într-o priză de perete cu împământare, ușor accesibilă. Utilizați o priză de perete cu împământare, cu o putere minimă de 1200 Watt.

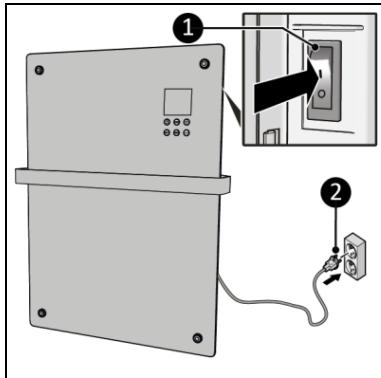


Figura 14

### Telecomandă

1. Scoateți capacul (Figura 15, poz. 1).
2. Introduceți două baterii (AAA 1,5V) (Figura 15, poz. 2) în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că introduceți baterile în mod corect.
3. Puneti capacul la loc.

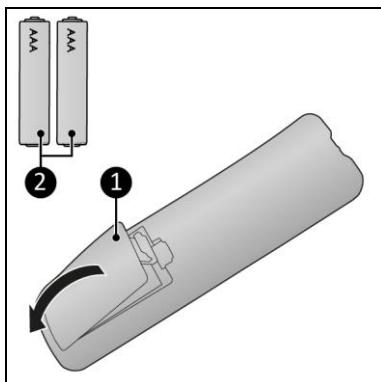


Figura 15

### Funcționare

#### **AVERTISMENT**

Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că:

- utilizati dispozitivul având mâinile uscate;
- dispozitivul este curat și uscat;
- dispozitivul nu este deteriorat;
- dispozitivul este bine instalat;
- orificiile de ieșire a aerului cald și de ventilație ale dispozitivului nu sunt acoperite sau blocate.



#### **ATENȚIE**

Când dispozitivul este pornit sau oprit, acesta poate emite un sunet. Sursa de zgomot este reprezentată de materialul care se dilată și se contractă în timpul încălzirii și răciri.



### **ATENȚIE**



Dacă radiatorul este utilizat cu conexiune Wi-Fi, nu este necesar să setați ziua și ora. Când radiatorul este conectat la Wi-Fi, ziua și ora vor fi setate automat. Dacă utilizați radiatorul fără conexiune Wi-Fi, vă rugăm să rețineți că setările pentru zi și oră se vor pierde dacă dispozitivul este oprit de la comutatorul ON/OFF sau este deconectat.

1. Puneți comutatorul ON/OFF în poziția ON (Figura 16, poz. 1).
2. Pe display (Figura 16, poz. 2) se va afișa OFF.
3. Apăsați butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT).
4. Țineți apăsat butonul până când SET apare pe afișaj.
5. Utilizați butonul plus și minus pentru a selecta ziua corectă, de la 1 (luni) la 7 (duminică). Confirmați cu butonul SET;
6. Utilizați butoanele plus și minus pentru a configura ora corectă:
  - Ore, confirmați cu butonul SET (CONFIGURARE);
  - Minute, confirmați cu butonul SET.
7. Apăsați butonul MOD pentru a alege funcția dorită: manual sau program.

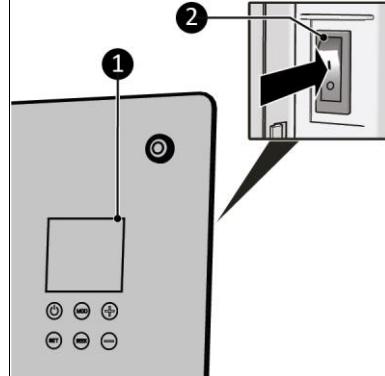


Figura 16

### **Moduri**

Alutherm Sani WiFi are mai multe moduri de operare:

- P-mode: temperatura ambiantă dorită poate fi setată. Radiatorul va opri încălzirea atunci când temperatura dorită este atinsă. Radiatorul va începe să încălzească din nou atunci când temperatura ambiantă este sub temperatura dorită.
- M-Mode: temperatura ambiantă dorită nu poate fi setată. Radiatorul va încălzi în continuu.

Atât modul P, cât și modul M pot fi utilizate cu capacitate de încălzire scăzută și mare.

Utilizați butonul Mod de pe panoul de control pentru a comuta între 3 moduri (în ordine secvențială):

1. Dispozitivul va porni întotdeauna în: Capacitate mare de încălzire în modul P.
2. Capacitate scăzută de încălzire în modul P.
3. Capacitate mare de încălzire în modul M.

În modul M, capacitatea de încălzire poate fi modificată cu „+” și „-“ de la panoul de control.

Utilizați telecomanda pentru a comuta între 4 moduri:

1. Apăsați pe MODE până când modul dorit este afișat pe ecran.
2. În modul P, apăsați butonul MAX pentru a comuta între capacitatea de încălzire scăzută și cea mare.

- În modul M, apăsați butonul de capacitate de încălzire pentru a comuta între capacitatea de încălzire scăzută și cea mare.

### Funcția manuală

- Setați capacitatea la care va funcționa încălzitorul, utilizând butoanele plus și minus. Cei 2 sori indică dacă încălzitorul este setat la capacitate mică sau mare.

### Funcția programare

- Setați temperatură dorită, utilizând butoanele plus și minus.
- Setați capacitatea de încălzire (scăzută - ridicată) folosind butonul Mod de pe panoul de control sau butonul Max de pe telecomandă.

### Setarea temporizatorului săptămânal



#### ATENȚIE

Dacă radiatorul este utilizat cu conexiune Wi-Fi, este mult mai ușor să faceți setările temporizatorului prin aplicația Eurom Smart.

- Asigurați-vă că dispozitivul este setat pentru funcția program.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul WEEK (SĂPTĂMÂNĂ) până când pe ecran apare 01 sau ][.
- Utilizați butoanele plus și minus pentru a alege setarea dorită:
  - 01 – setare unică (trebuie să cadă în săptămâna curentă).
  - ][ – setare în fiecare săptămână.
- Confirmați cu butonul SET (CONFIGURARE); ON apare intermitent pe afișaj.
- Utilizați butoanele plus și minus pentru a alege setarea de anticipare dorită:
  - ON (PORNIT) – dispozitivul va anticipa temperatura cu 20 minute înainte de a fi setată. Dacă trebuie preîncălzit, dispozitivul se va încălzi la capacitate mare pentru a încălzi camera la temperatură dorită, până la timpul de activare.
  - OFF (OPRIT) – încălzitorul nu va anticipa temperatura și va porni la ora stabilită.
- Confirmați cu butonul SET, pe afișaj apare 01 SET ON (SETARE ACTIVATĂ).
- Utilizați butoanele plus și minus pentru a selecta timpul de activare:
  - ziua dorită, de la 1 (luni) la 7 (duminică). Confirmați cu butonul SET (CONFIGURARE);
  - temperatura dorită, confirmați cu butonul SET (CONFIGURARE);
  - orele dorite, confirmați cu butonul SET (CONFIGURARE);
  - minutele dorite, confirmați cu butonul SET.
- 01 SET OFF (CONFIGURARE DEZACTIVATĂ) va apărea pe ecran; repetați pasul 7 pentru a indica timpul de dezactivare.
- 02 apare pe ecran, sunt două opțiuni:
  - Setați următorii tempi de activare și dezactivare, repetați pașii 7 și 8 pentru fiecare timp dorit. Asigurați-vă că setările temporizatorului nu se contrazic: maximum 28 pe săptămână, maximum 4 pe zi.
  - Dacă ati terminat setarea timpilor de activare și dezactivare, aşteptați până când afișajul revine la setările standard.
- Dispozitivul va porni și se va opri automat la ora stabilită.

### Vizualizarea setării temporizatorului săptămânal

- Apăsați de mai multe ori pe WEEK (SĂPTĂMÂNĂ). Veți vedea următoarele setări ale temporizatorului, una după alta:

- unic sau repetat;
- anticipare activată sau dezactivată;
- zi a săptămânii;
- setarea temperaturii;
- temporizator pornit-timp;
- temporizator oprit-timp;
- setarea temporizatorului următor.

#### **Dezactivarea setării temporizatorului săptămânal**

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul WEEK până când 01 sau ][ apare intermitent pe ecran.
2. Atunci când 01 sau ][ clipește intermitent, apăsați și mențineți apăsat butonul MOD până când cuvântul TIME dispare de pe afișaj pentru a indica faptul că datele vor fi reținute, dar nu vor fi active.
3. Pentru a porni din nou temporizatorul pentru săptămână, apăsați și mențineți apăsat butonul WEEK până când 01 sau ][ apar *intermitent* pe afișaj.
4. Când 01 sau ][ sunt intermitente, apăsați și mențineți apăsat butonul MOD până când pe afișaj apare cuvântul TIME.

#### **Ștergerea setării temporizatorului săptămânal**

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul WEEK până când 01 sau ][ apare intermitent pe ecran
2. Dacă doriți să ștergeți toate setările temporizatorului, apăsați butonul WEEK și mențineți-l apăsat până când 01 sau ][ clipește intermitent pe afișaj.
3. Apoi eliberați butonul WEEK și, în timp ce 01 sau ][ se aprinde intermitent, apăsați și mențineți apăsate butoanele MOD și SET în același timp, până când auziți un semnal sonor. Ecranul va afișa 88:88, indicând faptul că toate setările au fost ștersă.

#### **Eliminarea unei setări specifice ale temporizatorului**

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul WEEK.
2. Apăsați SET și treceți de 01-][ și pornire/oprire.
3. Căutați setarea temporizatorului de care aveți nevoie.
4. Când apare numărul setării temporizatorului pe care doriți să o modificați, apăsați și mențineți apăsat SET. Veți auzi un semnal sonor scurt și setarea selectată a fost ștersă.

## **Modul ECO**

Telecomanda are un buton ECO pentru un mod eficient energetic; dispozitivul menține temperatura camerei la 16°C.

1. Apăsați butonul ECO pentru activare; Pe ecran apare EC.
2. Apăsați butonul ECO pentru dezactivare.

Modul ECO funcționează la capacitate mică sau mare. Alegeti capacitatea dorită cu butonul Max de pe telecomandă.

Dacă încălzitorul funcționează în modul ECO și o setare a temporizatorului devine activă, dispozitivul va începe să funcționeze conform acesteia. Când setarea temporizatorului se termină și dispozitivul se oprește, dispozitivul nu va reveni la modul ECO.

### **Modul fereastră deschisă (numai atunci când funcția Wi-Fi este dezactivată)**

1. Apăsați butonul Detectare fereastră deschisă pentru activare. Indicatorul Detectare fereastră deschisă apare pe afișaj.
2. Când temperatura ambiantă scade cu 8°C sau mai mult, în 15 minute, dispozitivul se oprește din încălzire și indicatorul Fereastra deschisă începe să lumineze intermitent pe ecran.
3. Apăsați butonul Detectare fereastră deschisă pentru dezactivare.

### **Modul protecție îngheț**

Telecomanda are un buton „Îngheț” pentru modul de protecție împotriva înghețului; dispozitivul menține temperatura camerei între 5°C și 8°C.

1. Apăsați butonul „Îngheț” pentru activare; Pe ecran apare FP.
2. Apăsați butonul „Îngheț” pentru a dezactiva.

Modul Frost funcționează la capacitate mică sau mare. Alegeti capacitatea dorită cu butonul Max de pe telecomandă.

### **Aplicația Eurom Smart**



#### **ATENȚIE**

Nu utilizați temporizatorul săptămânal creat pe dispozitiv în același timp cu cel creat de aplicația Eurom Smart. Setările temporizatorului create de aplicația Eurom Smart nu sunt vizibile pe afișajul dispozitivului. Setările temporizatorului create pe dispozitiv nu sunt vizibile în aplicația Eurom Smart.



#### **ATENȚIE**

Este recomandat să porniți Bluetooth-ul telefonului atunci când conectați pentru prima dată radiatorul. Procedând astfel, conectarea va fi mai rapidă și mai ușoară.

Dispozitivul poate fi operat cu ajutorul unei aplicații de pe un telefon sau tabletă. Aplicația Eurom Smart poate fi utilizată pentru:

- a porni și opri dispozitivul (fără anticipare);
- a regla temperatura și capacitatea;
- a seta un cronometru pentru săptămână;
- a activa modul ECO sau protecția împotriva înghețului.

De asemenea, aplicația poate fi utilizată pentru a seta zilnic douăzeci de setări pentru pornirea și oprirea temporizatorului, pe temporizatorul săptămânal.

1. Deschideți instrucțiunile de utilizare din aplicația Eurom Smart cu ajutorul codului QR (Figura 17) sau accesați [www.eurom.nl/nl/manuals](http://www.eurom.nl/nl/manuals).
2. Citiți integral manualul aplicației Eurom Smart.
  - Când dispozitivul este conectat la Wi-Fi, simbolul Wi-Fi apare pe ecran.
  - Dacă simbolul Wi-Fi luminează intermitent, nu există nicio conexiune.

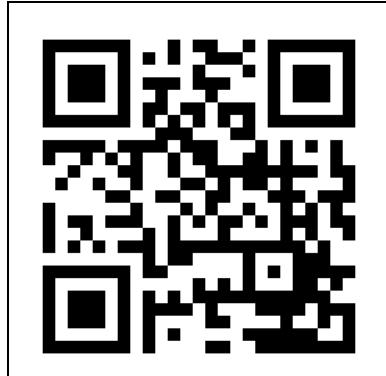


Figura 17

### **Temporizator intelligent**

1. Creati un program cu zile și ore în aplicația Eurom Smart. Setările temporizatorului configurate în aplicație:
  - vor fi stocate pe dispozitiv;
  - nu vor fi vizibile pe dispozitiv;
  - vor rămâne disponibile dacă Wi-Fi se deconectează;
  - vor rămâne disponibile dacă dispozitivul este oprit sau scos din priză;
  - pot fi eliminate numai prin intermediul aplicației.
2. Verificați periodic datele din aplicație.

### **Resetarea conexiunii Wi-Fi**

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul MODE (MOD). Conexiunile existente vor fi șterse, simbolul Wi-Fi va începe să lumineze intermitent și se va realiza o nouă conexiune.

### **Oprirea conexiunii Wi-Fi**

1. Apăsați și țineți apăsat butonul OFF până când se aude un semnal sonor lung. Wi-Fi este oprit și simbolul Wi-Fi va dispărea de pe ecran.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul OFF până când se aude un semnal sonor scurt. Wi-Fi este pornit și simbolul Wi-Fi va apărea pe ecran.

### **După utilizare**



#### **ATENȚIE**

Nu utilizați cablul de alimentare pentru a deconecta sau a transporta dispozitivul. Nu înfășurați cablul de alimentare prea strâns sau în colțuri ascuțite. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul dispozitivului.

1. Asigurați-vă că comutatorul ON/OFF se află în poziția OFF (Figura 14, poz. 1).
2. Scoateți ștecarul din priză (Figura 14, poz. 4).
3. Lăsați dispozitivul să se răcească înainte de a-l atinge.
4. Înfășurați cablul de alimentare.
5. Scoateți bateriile din telecomandă (Figura 15).

## Înțreținerea



### AVERTISMENT

Nu efectuați nicio reparație și nicio modificare la acest dispozitiv.

Înțreținerea și reparațiile trebuie efectuate de un profesionist autorizat EUROM. În cazul în care cablul electric și/sau ștecarul electric sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite de către fabricant, agentul de service al acestuia sau de către persoane autorizate pentru a preveni riscurile.

## Curățarea



### AVERTISMENT

Dispozitivul devine foarte fierbinte. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit, deconectat de la priză și răcît complet.

### ATENȚIE

Nu folosiți:

- lavete abrazive;
- perii dure;
- produse de curățare inflamabile, agresive sau chimice.

Împiedicați pătrunderea apei în dispozitiv. Nu introduceți nicio parte a dispozitivului în apă sau în alte lichide.

Se recomandă curățarea dispozitivului după fiecare utilizare și înainte de depozitare.

1. Aspirați cu grijă orificiile pentru a îndepărta praful și murdăria.
2. Ștergeți dispozitivul cu o lavetă umedă, moale și curată, care nu lasă scame sau cu o perie moale.
3. Lăsați dispozitivul să se usuce complet înainte de utilizare și de depozitare.

## Eliminarea



Acest marcat indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere, pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați metodele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru a fi reciclat în condiții de siguranță pentru mediu.

---

Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden, The Netherlands

T: (+31) 038 385 43 21      E: [info@eurom.nl](mailto:info@eurom.nl)

I: [www.eurom.nl](http://www.eurom.nl)

---

Model: Alutherm Sani Wi-Fi      Date: 15/11/2023  
Version: v2.0

**EUROM®**

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974